

Gorenjski Glas

PETEK, 5. AVGUSTA 2011

Leto LXIV, št. 62, cena 1,50 EUR, 13 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH | INFO@G-GLAS.SI | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

Dim od Godešiča do Bitenj

Prebivalci Trate in okoliških vasi so nas že večkrat opozorili na izpuste iz tamkajšnje tovarne Knauf Insulation, prejšnji teden pa smo dobili še posebej ogorčene klice. Bojazen, da lahko izpusti ogrozijo njihovo zdravje.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka - Kot zatrjujejo prebivalci v okolici tovarne Knauf Insulation na Trati, naj bi iz njenega dimnika pogosto prihajal moder dim, smrad pa čutijo tudi prebivalci sosednjih vasi. Zakajeno je vse od Godešiča do Bitenj, je dejal prebivalec iz Virmaš, ki je prejšnji teden o sumljivih izpustih obvestil tudi inšpekcijske službe in občino. Tovarna ima na dimniku sicer čistilno napravo, vendar občani menijo, da je ne uporabljajo oziroma jo uporabljajo ob napovedanih

prihodih inšpektorjev ali varstvenikov okolja. Občan je bil najbolj ogorčen nad dejstvom, da njihovih opozoril nihče ne jemlje resno: opozorila inšpekcijam so zaman, ko pa kličejo v tovarno, jih vabijo na ogled proizvodnje, s čimer naj bi jim dokazali, da je vse v redu. Ko je o izpustih iz dimnika govoril z županom, je bilo nekaj dni vse v redu, potem pa se je znova pojavil dim ... Kakšna pravna država je to, se jezi občan, češ ali nas načrtno zastrupljajo!

Vprašanje o sumljivih izpustih in kako ob tem ukre-

pajo, smo naslovili na Inšpektorat za okolje in prostor na okoljskem ministrstvu. Pri inšpekcijskem pregledu v družbi je inšpektorica za okolje ugotovila, da izmerjene vrednosti v letih 2009 in 2010 za naprave, za katere je treba izvajati obratovni monitoring, niso pokazale prekoračitev emisije snovi v zrak.

"Inšpektorica za okolje je v preteklosti že ukrepala v družbi. Družba je izvedla sanacijski program in zagotovila sežigalne in čistilne naprave.

▶ 6. stran



Foto: Gorazd Kavčič

Okoliški prebivalci opozarjajo na pogoste izpuste iz dimnika tovarne Knauf Insulation.

Zapora do izpolnitve zahtev

Avtoprevozniki so za danes napovedali zaporo predora Karavanke zaradi avstrijske prepovedi vožnje.

MATJAŽ GREGORIČ

Kranj - Po napovedih predsednika Sekcije avtoprevoznikov Andreja Klobase, bodo danes slovenski vozniki tovornjakov uresničili grožnjo in z vozili postavili blokado pred predor Karavanke, tovornjaki pa bodo tam ostali do izpolnitve njihovih zahtev. Jezni avtoprevozniki, ki so prejšnji petek zaradi avstrijskega ukrepa, s katerim so od petka zvečer do sobote popoldne, vse do 3. septembra, severni sosedje prepovedali vožnjo tovornjakov skozi Karavanški predor, običajni na avstrijski strani te prometne žile, niso zadovoljni z avstrijskim odgovorom na pis-



Slovenski avtoprevozniki Avstrijem napovedujejo katastrofo, če ne bo odprave prepovedi vožnje skozi Karavanke ob koncu tedna.

mo prometnega ministra **Patricka Vlačiča**. Avstrijska ministrica za promet **Doris Bures** v njem znova pojasnjuje,

da so se za omejitev prometa tovornih vozil z največjo dopolnjeno maso nad 7,5 tone, odločili iz varnostnih razlo-

gov. Odločitev temelji na analizi, ki sta jo lani skupaj opravila avstrijski Asfinag in Dars in v kateri ugotavljajo, da bi v petek prvič izvedena prepoved zmanjšala varnostno tveganje v predoru. Avstriji sicer obžalujejo pozno obveščanje.

Minister Vlačič je avstrijsko kolegico pozval naj se vsi ukrepi, povezani z usklajevanjem obratovanja in vzdrževanja predora Karavanke, dogovorijo na ustreznem nivoju dvostransko, kot to določa 13. člen Pogodbe med Socialistično Federativno Republiko Jugoslavijo in Republiko Avstrijo; na kršenje tega člena pa opozarjajo tudi avtoprevozniki.

Ugrabitev s srečnim koncem

V Kamniku je brezvestnež v torek ugrabil še ne poldrugo leto staro deklico, ki so jo policisti našli na obrobju Ljubljane. V ozadju naj bi bilo izsiljevanje, ugrabitelja čaka do deset let zaporne kazni.

▶ 12. stran

KUPIJEMO PO CELI SLOVENIJI TEŽKE MASTNE KRAVE.

INFO: 02/757 11 91, 031/733 637

NOVO!
Aktualne dnevne cene: krave
Razred E: 2,20 EUR - 2,70 EUR + davek
Razred U: 2,20 EUR - 2,60 EUR + davek
Razred R: 1,90 EUR - 2,40 EUR + davek
Razred O: 1,80 EUR - 2,30 EUR + davek
Razred P: 1,50 EUR - 2,00 EUR + davek

80-90 odstotkov zneska plačamo takoj, preostalo v 3 dneh.

Franco A. Hojfer

Parmova ulica 53
1000 Ljubljana



Šutna 43 A, žabnica
tel.: (04) 255 13 13

Kogler Franz A. D.O.O. Parmova ulica 53, 1000 Ljubljana

AKTUALNO

Kinološka zveza posluje pozitivno

Na vodstvo Kinološke zveze Slovenije, ki ima sedež v Zapogah v občini Vodice, se je v zadnjih dneh zgrnilo več očitkov glede domnevnih nepravilnosti pri finančnem poslovanju. Predsednik Blaž Kavčič: poslovanje je pozitivno.

3

GORENJSKA

Gorenjci bodo ogrevanje plačevali po porabi

Večina večstanovanjskih objektov v Sloveniji stroške ogrevanja še vedno deli po kvadraturi ogrevane površine. Po energetskem zakonu pa je treba do 1. oktobra obvezno vgraditi merilnike toplote.

4

ŠPORT

Zjutraj hitrejši kot popoldne

Naši plavalci so se vrnili s svetovnega prvenstva, kjer so z enim finalom in še šestimi polfinalnimi nastopi dokazali, da so blizu svetovnega vrha, do olimpijskih iger čez slabo leto pa jih čaka še trdo delo.

11

ZADNJA

Post med jeseniškimi muslimani

V nedeljo po sončnem zahodu se je za muslimane začel ramazan, mesec posta. Od zore do mraka se postijo muslimani po vsem svetu. O ramazanu na jesenicah imam Munzir Čelenka.

32

VREME

Danes bo delno jasno. V soboto bo sprva sončno, nato bo več oblačnosti, pojavljale se bodo plohe ali nevihte. V nedeljo bo deloma sončno.

13/26°C

jutri: sončno, popoldne plohe



VODIŠKA PLANINA

Jutri slovesnost na Vodiški planini

Združenje borcev za vrednote NOB Radovljica vabi na spominsko slovesnost ob 70. obletnici ustanovitve Cankarjevega bataljona in praznika občine. Prireditev bo jutri, v soboto, 6. avgusta, ob 11. uri na Vodiški planini na Jelovici. **D. Ž.**

LEPENA

Danes in jutri vzpon na Triglav

Od 23. julija do konca tega tedna traja spominski gorniški tabor dr. Henrika Tume stranke SDS v Lepeni. Organiziranih je bilo več dejavnosti, člani stranke SDS so se družili ob športnih in rekreativnih aktivnostih, sodelovali pa so tudi na posvetih in okroglih mizah o aktualnih temah. V sredo je bil gost večera Slovenske demokratske mladine, podmladka SDS predsednik odbora za visoko šolstvo in znanost dr. Matej Makarovič. Vrhunec vsakoletnega tabora pa bo današnji in jutrišnji vzpon na Triglav. **D. Ž.**

VIŠARJE

Slovensko romanje na Višarje

Rafaelova družba in Zveza evropskih izseljenških duhovnikov bosta s pomočjo vladnega urada za Slovence v zamejstvu in po svetu organizirali v nedeljo, 7. avgusta, tradicionalno že 23. romanje Treh Slovenij, Slovencev iz zamejstva, izseljenstva in iz Slovenije na 1700 metrov visoke Višarje v Kanalski dolini v Italiji. Romarji, ki se bodo odločili za pešačenje do vrha gore, bodo odšli na pot ob osmih zjutraj iz Žabnic/Camporosso, druge pa bo na vrh pripeljala pred leti zgrajena nova gondolska žičnica. Ob pol enajstih bo za božjepotno cerkvijo predavanje Viljema Černa iz Terskih dolin, opoldne pa bo maša, ki jo bo daroval ljubljanski nadškof dr. Anton Stres. Po maši bosta za cerkvijo krajiški kulturni program in družabno srečanje. Za uvod v romarsko nedeljo so se včeraj začeli Višarski dnevi mladih, namenjeni spoznavanju Terskih dolin. **J. K.**

TRŽIČ

Dan spomina pod Storžičem

Spominska slovesnost ob dnevu spomina padlim pod Storžičem bo v nedeljo ob 11. uri ob spomeniku prvim žrtvam okupatorja v občini Tržič. Po nastopu Pihalnega orkestra Tržič bo na vrsti osrednja slovesnost s slavnostnim nagovorom dr. Marjana Šturma, predsednika Zveze slovenskih organizacij na Koroškem. Ob 7. uri bo s parkirišča v Grahovšah organiziran pohod pod Storžič, za vse tiste, ki se pohoda ne boste udeležili, bo na voljo brezplačni avtobusni prevoz izpred Osnovne šole Tržič ob 9. in 10. uri, vrnitev pa ob 14. in 15. uri. **S. K.**



KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Začenja se 29. festival Radovljica

Naročniki Gorenjskega glasa ste že lani lahko sodelovali v nagradnih igrah za vstopnice za Festival. Tako je tudi letos, a smo za vas pripravili malce težja vprašanja. Prvo vprašanje se glasi: Na otvoritvenem koncertu 29. Festivala Radovljica, v soboto, 6. avgusta, bo skupina Die Singphoniker izvajala pesmi skladatelja Franza Schuberta. Franz Schubert je avstrijski skladatelj, ki je kljub svoji prezgodnji smrti ustvaril zajeten opus samospsevov, komorne glasbe, del za klavir, sakralne glasbe in devet simfonij.

Vprašanje:
Katera je najbolj znana med devetimi simfonijami Franza Schuberta?

Poleg odgovora in svojih podatkov napišite tudi koncert, ki bi si ga želeli ogledati. Toda pohitite, saj se festival začenja že jutri. Natančen spored koncertov najdete v zadnji številki Gorenjskega glasa, objavljen bo tudi v torek, ali pa obiščite spletno stran www.festival-radovljica.si. Vaše odgovore pričakujemo na naslovu Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, Kranj ali na: koticek@g-glas.si.

Skrb za spomenike NOB: od spodobno do vzorno

Kako lahko vse starejša generacija borcev NOB skrbi za številne spomenike in spominska znamenja padlim v drugi svetovni vojni? Za vzdrževanje spomenikov so odgovorni lastniki, občine in država, so nam povedali v Zvezi združen borcev NOB Slovenije. Kako dobro zanje skrbijo v nekaterih gorenjskih občinah?

Kranj - "V Sloveniji je 4800 spomenikov in spominskih znamenj NOB. Za vzdrževanje spomenikov so odgovorni lastniki, to so država ali občine, vendar lastniška razmerja povsod še niso urejena. Nadzor nad stanjem in vzdrževanjem opravljajo Združenja borcev za vrednote NOB in njihove krajevne organizacije. V večini primerov so spomeniki spodobno, v številnih primerih tudi vzorno vzdrževani, so pa tudi primeri zanemarjenosti, na splošno pa velja ocena dobro," pravi podpredsednik slovenske borbevske organizacije **Slavko Grčar**. Večino denarja za vzdrževanje zagotavljajo občine, nekaj tudi borbevske organizacije neposredno ali s pomočjo donatorjev. Skrb za spomenike sicer ureja poseben zakon.

Prekopi iz težje dostopnih grobišč

Območno združenje ZZB NOV Škofja Loka, ki zajema vse štiri občine na Škofjeloškem, skrbi za 225 spominskih znamenj, podpredsednik organizacije **Marko Vrančar** pa ocenjuje, da je zanje kar dobro poskrbljeno. "Jeseni pred sprejetjem občinskih proračunov naše občinske organizacije dajo občanom programe obnov za prihodnje leto. Občine v proračunih za to namenijo denar, s katerim mi potem skušamo pri obnovi in vzdrževanju spomenikov kar najbolj racionalno ravnati. Moram reči, da pri občinah nimamo težav, ko gre za vzdrževanje spomenikov NOB."

Sogovornik tudi pove, da v zadnjih dveh desetletjih ne pomni veliko poškodb na teh objektih. Omenja zgolj tri primere, enega od njih (s flomastrom porisan spomenik v Škofji Loki) pripisuje "pijanemu vandalizmu".

Lani so na pokopališču Lipica v Škofji Loki uredili enoto grobišče padlim borcem NOB. V skupno grobišče so prekopali posmrtno ostanke 28 borcev in ene aktivistke iz sedmih grobišč, s čimer so rešili problem vedno težjega vzdrževanja težje dostopnih in zaradi tega zapuščenih spomenikov. "Parcela je zasnovana tako, da omogoča nadaljnje prekopavanje," še pove sogovornik, ki pravi, da so za prekop dobili soglasje svojcev padlih, v nekaterih primerih pa je šlo za neznanec padle ali takšne brez svojcev.

Eden od spomenikov, za katerega želijo, da bi bil redneje vzdrževan, je po besedah Nika Sedeja, predsednika škofjeloškega območnega združenja, Plečnikov spomenik 19 talcem v Dolenji vasi, pri katerem je bila ravno srednja julija spominska slovesnost.

V Poljanski dolini spomenike čistijo brigadirji

"Pred dnevom spomina na mrtve nekdanji brigadirji očistimo vse spomenike od Žirov do Škofje Loke, nekaj jih je lepših zaradi nas tudi v Selški dolini," skrb za spomenike padlih v 2. svetovni vojni

opíše Ernest Demšar, član Kluba brigadirjev Škofja Loka in žirovskega združenja borcev za vrednote NOB. Samo v Žireh je kar 31 spomenikov in spominskih znamenj (zanimivo je, da na občinskih mejah odkrivajo tudi nove), Demšar pa z veseljem ugotavlja, da so vsi obnovljeni oziroma se za njih lepo skrbi. "Na ta način ohranjamo dediščino in spomin na padle. Če je bilo v preteklosti lastništvo še težava, danes ni več, saj je Občina Žiri lastnik vseh spominskih znamenj," pojasnjuje Demšar.

Zadovoljen je, da razen brigadirjev za spomenike skrbijo tudi lovci in ribiči, vzdržujejo jih tudi lastniki hiš ali zemljišč, kjer znamenja so. "Po naših čistjenjih pa že opažamo, da tudi med letom nekdo skrbi za nekatere spomenike, prižgejo kakšno svečko in populijo plevel," je zadovoljen Ernest Demšar. Odnos do spomenikov druge svetovne vojne je v zadnjih letih povsem drugačen odnos kot po osamosvo-

ben način, žal do končne realizacije zaradi pomankanja denarja še ni prišlo," je pojasnil Kramarič. Za spomenik državnega pomena v ZB za vrednote NOB predlagajo tudi spominska znamenja padlim pod Storžičem. "Med spomenike prve kategorije pa smo uvrstili tudi skupno grobišče padlih borcev in žrtev fašističnega nasilja na po-

jitvi, ko jih je bilo po Sloveniji veliko tudi podrlih. V Žireh ni bil ne uničen ne odstranjen noben, a dolga leta, do prihoda brigadirjev, so bili nekateri zelo zanemarjeni.

Tržiška občina pomaga pri obnovi spomenikov

V občini Tržič je na seznamu memorialne dediščine, ki ga je pripravilo Združenje borcev (ZB) za vrednote NOB Tržič, 74 spominskih znamenj, mednje štejejo grobišča, spomenike, spominske plošče. "Glede na to, da je znamenj veliko, jih je treba ločiti po pomembnosti zaradi nadaljnje ohranitve našim znancem," je povedal predsednik ZB za vrednote NOB Tržič **Tone Kramarič** in poudaril, da je spominska znamenja potrebno čim prej urediti tudi z občinskim odlokom. Spominska znamenja internirancem pod Ljubeljem so razglašena za spomenik državnega pomena. "Na ministrstvu za kulturo so že pristopili k preureditvi znamenja na sodoben način, žal do končne realizacije zaradi pomankanja denarja še ni prišlo," je pojasnil Kramarič. Za spomenik državnega pomena v ZB za vrednote NOB predlagajo tudi spominska znamenja padlim pod Storžičem. "Med spomenike prve kategorije pa smo uvrstili tudi skupno grobišče padlih borcev in žrtev fašističnega nasilja na po-

Več kot sto spomenikov in spominskih znamenj

Na območju kranjske občine je več kot sto različnih spomenikov in znamenj, med njimi tudi NOB. Vzdržuje jih občina, ki za to vsako leto namenja denar v proraču-

ropališču v Trziču, nagrobno znamenje desetim talcem na pokopališču v Kovorju, spomenik tridesetim talcem ob cesti pred Kovorjem, spomenik devetim talcem na Čegeljšah, spomenik enainvajsetim talcem v Retnjah ter ploščad in spomenik pred paviljonom NOB v Trziču," je našel predsednik ZB za vrednote NOB Tržič.

Kot je še poudaril Tone Kramarič, je večina lastništev spominskih znamenj urejenih. "Člani Združenja borcev za vrednote NOB obelježja lahko vzdržujemo le na simboli ravni, kot je košenje trave ob spomenikih, prižiganje sveč ... denarja za obnovo pa nimamo. Odkar je župan Borut Sajovic, lahko rečem, da s pomočjo občinskega denarja preuredimo najmanj en spomenik na leto. Letos obnavljamo grobišče talcev v Retnjah, ki je v lasti občine Tržič," je razložil sogovornik in dodal, da so redki primeri, ki jih je treba še rešiti. "En tak primer je spominska plošča kurirjev pri Pavšeljnu. Staro hišo, na kateri je bila plošča, so podrli in ne vemo, kaj je trenutno s to ploščo, ali bo ostala na avtentični lokaciji, ali jo bomo dali v muzej."

Več kot sto spomenikov in spominskih znamenj

Na območju kranjske občine je več kot sto različnih spomenikov in znamenj, med njimi tudi NOB. Vzdržuje jih občina, ki za to vsako leto namenja denar v proraču-

ropališču v Trziču, nagrobno znamenje desetim talcem na pokopališču v Kovorju, spomenik tridesetim talcem ob cesti pred Kovorjem, spomenik devetim talcem na Čegeljšah, spomenik enainvajsetim talcem v Retnjah ter ploščad in spomenik pred paviljonom NOB v Trziču," je našel predsednik ZB za vrednote NOB Tržič.

Generalni sekretar Zveze združen borcev za vrednote NOB Andrej Šušteršič je že v začetku letošnjega leta pisal ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve v zvezi s skrbjo za vojna grobišča udeležencev NOB. "Naš skupni interes mora biti redno in kakovostno vzdrževanje vseh vojnih grobišč, kar je tudi zaveza po zakonu o vojnih grobiščih ... Tudi za leto 2011 bomo zavezali naša združenja in njihove krajevne organizacije, da redno pregledujejo vse spomenike NOB, med njimi še posebej skrbno vojna grobišča, kako so redno vzdrževana (urejenost okolice, čiščenje) in ali so nujno potrebna obnove. Pri teh pregledih se velikokrat izkaže, da za vojno grobišče nihče resno ne skrbi, čeprav je v zakonu o vojnih grobiščih jasna zaveza lokalnih skupnosti, da urejajo vojna grobišča v skladu s pogodbo z ministrstvom, ki nad tem izvaja strokovni nadzor ..."

"Kako se skrbi za spomenike NOB, je zelo odvisno od posameznih krajevnih skupnosti, najbolj pa od tega ali je razčiščeno glede lastništva zemljišča. V kranjski občini je v mestnem jedru to urejeno, prav tako v Udinborštu, marsikje pa še ne. Lahko pa rečem, da trenutno nihče ne opozarja na težave s katerim

rovo, od tega 2700 evrov za urejanje okolice, 1300 evrov pa namenijo krajevnim organizacijam Zveze borcev NOB za urejanje spominskih znamenj NOB na svojih območjih.

Štiri tisoč evrov na leto za vzdrževanje spomenikov

Občina Bled ima v proračunu vsako leto zagotovljena sredstva za nujno vzdrževanje spomenikov in spominskih znamenj NOB. Za redno vzdrževanje pokopališč oziroma okolice spominskih znamenj NOB, ki so znotraj pokopališč, na leto namenja štiri tisoč ev-

rov, od tega 2700 evrov za urejanje okolice, 1300 evrov pa namenijo krajevnim organizacijam Zveze borcev NOB za urejanje spominskih znamenj NOB na svojih območjih.

Občina je letos namenila tri tisoč evrov za obnovo grobišča in spomenika padlim na pokopališču v Rib-

nem in zagotovila štiri tisoč evrov za obnovitvena dela na Rikljevem spomeniku na Straži. Lani je družba CEEFEF na pobudo župana obnovila Muhrov spomenik na Višcah, v letu 2009 pa je občina namenila 25 tisoč evrov za obnovo grobišča in spomenika padlim v NOB na pokopališču na Bledu, ter 15 tisoč evrov za obnovo Prešernovega spomenika na Bledu.

"Za druge spomenike NOB oz. spominske plošče skrbijo krajevne organizacije Zveze borcev v občini, ki jim najnujnejša sredstva za vzdrževanje največkrat zagotovi tudi občina. Za največji kulturni spomenik v občini, Blejski grad, pa je s pogodbo med Ministrstvom za kulturo in Občino Bled zadolžen Zavod za kulturo Bled," je pojasnil direktor občinske uprave **Matjaž Berčon**. "Na blejskem pokopališču urejamo obelisk, kjer so pokopani partizani. Konkretno smo obnovili nagrobnike in napisne, stroške pa je krila občina. Želimo si, da se to celotno partizansko pokopališče razglasi za kulturni spomenik lokalnega pomena, kar je tudi že steklo na občini, a je žal zastalo," je povedal predsednik krajevne organizacije Zveze združen borcev NOB Bled **Borut Rus**.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR,
VILMA STANOVNIK,
BOŠTJAN BOGATAJ,
KATJA ŠTRUC,
SUZANA P. KOVAČIČ

Kinološka zveza posluje pozitivno

Tako na očitke dveh članov nadzornega odbora in anonimna pisma odgovarja predsednik Kinološke zveze Slovenije Blaž Kavčič.

JASNA PALADIN

Vodice - Na vodstvo Kinološke zveze Slovenije, ki ima sedež v Zapogah v občini Vodice, se je v zadnjih dneh zgrnilo več očitkov glede domnevnih nepravilnosti pri finančnem poslovanju.

Anonimna pisma opozarjajo na lansko razstavo psov v Celju, s katero naj bi zveza imela 550 tisoč evrov čistega dobička, prikazala pa naj bi jih zgolj 400 tisoč. Prav tako naj bi bil sporen nakup nepremičnine v Zapogah, za katero so posojilo najeli pri Hypo banki. O slabem poslovanju Kinološke zveze Slovenije sta se v poročilu nadzornega odbora (NO) razpisala tudi Franček Šterman (novi predsednik NO) in Angel Vidmar, a je njune ugotovitve kot pristranske že zavrnili tretji član nadzornega odbora **Jožef Grah**. "Naj takoj na začetku poudarim, da se odločilo distanciram od tega poročila, saj je polno nekaških potvarjanj in polresnic! Z veseljem sem sprejel vlogo člana NO, ker sem bil prepričan, da si želimo ustvarjalno, pošteno in pregledno delovati v korist slovenske kinologije. Žal sta me moja sočlana v NO prepračila o nasprotjem. Toliko negativizma, sovraštva in

zajedljivosti še nisem srečal. Ni res, da nadzorni odbor ni imel možnosti vpogleda v poslovne izkaze za leto 2010. Dobil jih je takoj, ko so bili izdelani, res pa jih sočlana nista želela prevzeti," je med drugim zapisal Grah in dodal, da so konkretni podatki o poslovanju KZS za zadnji dve leti izredno spodbudni. "Kinološka zveza Slovenije je pod mojim vodstvom od leta 2009 poslovala bolje kot kadar koli v svoji zgodovini. Na svojih računih je tako prejšnji teden imela več kot 456 tisoč evrov, kar smo dokazali tudi z objavo kopije stanja na tekočem računu, s čimer smo zlonamerne očitke postavili na laž. Večino teh sredstev bo KZS sicer morala porabiti za reševanje negativne zapuščine prejšnjega vodstva. Poročilo nadzornega odbora in anonimke so uducarke tega temnega ozadja, ki je vpleteno v afero z bulmastifi in Hypo banko. Gre za političen in zoper mene osebno uperjeni napad, saj sem javno proti kakršnim koli plenilskim elitam. Posamezniki, ki me napadajo, imajo sami prste globoko v marmeladi in s tem le želijo prikriti svoje nepravilnosti," pa je povedal predsednik KZS **Blaž Kavčič**.

Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA Marija Volčjak
NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir
UREDNIŠTVO NOVINARJI - UREDNIKI: Marjana Ahačič, Maja Bertoncclj, Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Ana Hartman, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Jasna Paladin, Urša Peterlen, Mateja Rant, Vilma Stanovnik, Simron Šubici, Ana Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič
OBlikovna ZASNOVA Jernej Stritar, IlovarStritar d.o.o.
TEHNIČNI UREDNIK Grega Flajnik
FOTOGRAFIJA Tina Dokl, Gorazd Kavčič
LEKTORICA Marjeta Vozlič
VOdJA OGlasNEGA TRZENJA Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (enkrat letno), TV okno in osmermajst lokalnih prilog / Tržk. Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,50 EUR, letna naročnina 2011: 156,00 EUR; redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vrčunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do prinega predtiska, ki velja od začetka naslednjega obratunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.



Tone Kramarič v Križah pred urejenim spomenikom padlim 1941 - 1945 iz štirih krajevnih skupnosti Križe, Pristava, Senično, Sebenje - Žiganja vas.

/ Foto: Tina Dokl



JESENICE

Kip Mihe Klinarja na Čufarjevem trgu

Na Čufarjevem trgu na Jesenicah so v ponedeljek, 1. avgusta, ko Jesenice obeležujejo spominski dan, odkrili doprsni kip **Mihe Klinarja**, partizanskega pesnika in pisatelja. Kot je dejal predsednik območnega Združenja borcev za vrednote NOV **Bratko Škrlič**, naj bi kip opominjal sedanje generacije, da sadovi zmage nikoli ne pridejo sami od sebe ter da je treba biti časten, bojevit in ponosen, kakršen je bil tudi Miha Klinar. Slavnostni govornik ob odkritju kipa je bil akademik **Ciril Zlobec**, ki se je spomnil vrednot odpora proti okupatorju, izpostavil pa je tudi pomen borbenosti in upornosti, ki sta bistvena za preživetje naroda. Avtor kipa je akademski slikar in kipar **Roman Savinšek**. Na Čufarjevem trgu že stoji kip Toneta Čufarja, po besedah župana **Tomaža Toma Mencingerja** pa na ta osrednji trg želijo umestiti spomenike ljudi, ki so pomembno zaznamovali Jesenice. **U. P.**



Kip so odkrili župan **Tomaž Tom Mencinger**, **Bratko Škrlič** iz Združenja borcev za vrednote NOV in **Ciril Zlobec**.

JEZERSKO

Nove cene grobov in mrliških vežic

Občinski svet Jezersko je potrdil nove cene najema grobnega prostora in uporabe mrliških vežic. Letni najem enojnega groba bo poslej 15 evrov, dvojnega pa še enkrat več, medtem ko je doslej veljala cena 13,70 evra za enojni grob, oziroma še enkrat višja za dvojnega. Za enodnevni najem mrliške vežice bo treba odšteti 30 evrov, za dvodnevni pa 60. Ob tem je župan **Jure Markič** povedal, da so zadovoljni z vzdrževanjem teh prostorov. Svetniki pa so ob tem še opozorili na tablo pred pokopališčem z napisom "parkiranje dovoljeno samo za uporabnike pokopališča". Besedo uporabniki naj raje nadomestijo z obiskovalci. **D. Ž.**


SANJSKE POČITNICE PO UGODNIH CENAH

V avgustu 5-dnevni paketi s polpenzionom že od 198 EUR na osebo

- neomejeni vstopi v bazene in savne v hotelu Vesna
- **vsi otroci do 6. leta in en otrok do 14. leta v sobi z dvema odraslima osebama ima brezplačno nočitev in zajtrk**
- pester otroški, kulturni in športni program
- število sob je omejeno

Dobrodošli!

Terme Topolsica

 T: 03 896 31 00 in 06
 E: info@t-topolsica.si
 w: www.terme-topolsica.si

Gorenjci bodo ogrevanje plačevali po porabi

Večina večstanovanjskih objektov v Sloveniji stroške ogrevanja še vedno deli po kvadraturi ogrevane površine, čeprav je po energetskega zakonu treba do 1. oktobra obvezno vgraditi merilnike toplote.

BOŠTJAN BOGATAJ

Kranj - Vgradnja delilnikov toplote uporabnikom omogoča, da plačujejo ogrevanje po dejanski porabi. "Pavšalno plačevanje toplote po ogrevani površini ne spodbuja učinkovitega ravnanja z energijo, kar pa je nujno iz okoljskih in energetskih razlogov. Prihranki so zato tudi v interesu države," je pred časom povedal **Janez Kopač**, direktor direktorata ministrstva za gospodarstvo.

"Čez 80 odstotkov vseh stanovanj v našem upravljanju je bilo že prejšnje kurilno sezono opremljenih z merilniki toplote in smo jih upoštevali pri obračunu dejanskih stroškov," o izpolnjevanju zakonske obveze do 1. oktobra pravi **Peter Kern**, vodja enote Nepremičnine pri Domplanu, ki je eden največjih gorenjskih in slovenskih upravljavcev. Dodaja, da so z delilniki orali ledino v državi, do zakonskega roka pa bodo imeli skoraj vsi lastniki vgrajene delilnike.

Zakaj ne vsi? "Izjema so stavbe, ki jih imamo v upravljanju, vendar so priložne na kurilnice drugega upravljavca ali stavbo

ogreva več kurilnic in želijo lastniki deliti stroške po kurilnicah," pojasnjuje **Kern**. Podobno je tudi pri stavbah, ki jih upravlja **Dominvest**. **Bogdan Sredanovič** pravi, da imajo sedaj vgrajenih dobre tri četrtine delilnikov: "Približno petina bo vgrajenih do začetka prihodnje kurilne sezone, nekaj deset stanovanj pa bo ostalo zaenkrat neopremljenih. Razlogi so v tehničnih pogojih, nekateri lastniki pa imajo tudi pomisleke o smotrnosti vgradnje. Za slednje verjamem, da jih bomo prepričali v nasprotno."

Prepričevanje lastnikov je bilo na začetku, pred šestimi leti, res težko, ugotavlja **Kern**: "Ko pa smo prve korake prebili in smo skupaj z lastniki ugotovili, da delilniki prinašajo pravičnejšo delitev stroškov, je šlo lažje." Stroški vgradnje so od 32 do 36 evrov na radiator, enkrat na leto je treba na stanovanje računati tudi deset do 14 evrov za stroške odčitavanja in obračun. "Poraba toplote za ogrevanje in posledično stroški pa se nedvomno znižajo. Po naših podatkih se po prvi kurilni sezoni znižajo za deset do 15 odstotkov, v na-

slednjih pa še za nekaj dodanih odstotkov," smiselnost vgradnje delilnikov utemeljuje **Sredanovič**. Podobno ugotavlja tudi **Kern**, le da so v Domplanu opazili tudi izjeme, ki so po vgradnji delilnikov toplote privarčevali tudi tretjino stroškov za ogrevanje.

Oba sogovornika se tudi strinjata, da lahko lastniki privarčujejo še več, vendar z novimi investicijami: vgradnjo termostatskih ventilov,

obnovo fasad, menjavo stavbnega pohištva in drugo. Medtem ko se lastniki množično odločajo za obnovo fasad, saj hkrati polepšajo še stavbo, pa se veliko manj odločajo za investicijo v hidravlično uravnoteženje centralnega ogrevanja. **Sredanovič** celo pravi, da zanimanje je, izvedba pa je nična. Ta bi lastnike stala dobrih pet tisočakov, omogočila pa vsem, da prihranijo nov kupček denarja.



Vgradnja delilnikov toplote na Gorenjskem do zakonskega roka (1. oktobra), kot kaže, ne bo problem. Upravljavci zatrjujejo, da bo skoraj vse nared. / Foto: Gorazd Kavčič

Bohinjci veseli kolesarske steze

MATEVŽ PINTAR

Prebivalce Bohinjske Bele, Bohinjske Bistrice, okolice Bohinjskega jezera in Srednje vasi v Bohinju smo vprašali, ali se strinjajo z gradnjo novega smučišča s Koble na Soriško planino, ali so zadovoljni z novo kolesarsko stezo in ali potrebujejo kanali-

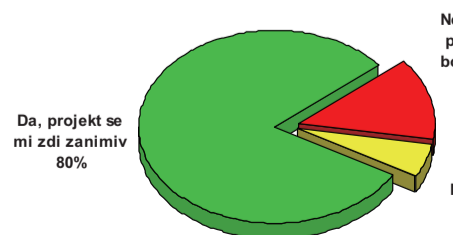
zacijsko omrežje. Večini, 80 odstotkom vprašanih, se gradnja novega smučišča zdi zanimiv projekt, 14 odstotkov sodelujočih pa meni, da je lega predvidenega smučišča prenizka in smučarska sezona ne bo dovolj dolga.

Skoraj polovica anketiranih je zelo zadovoljna z novo kolesarsko stezo in jo tudi

uporablja, enak delež meni, da je ureditev kolesarske steze dobra poteza, le sedem odstotkov vprašanih meni, da bi bilo kaj drugega bolj nujno urediti. Kar 78 odstotkov sodelujočih v anketi meni, da potrebujejo kanalizacijsko omrežje, petina vprašanih je mnenja, da kanalizacijsko omrežje ni nujno.

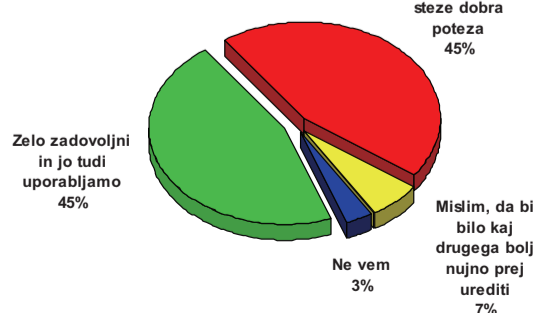
Vsem, ki ste z nami sodelovali in na Gorenjski glas še niste naročeni, smo ponudili brezplačno 14-dnevno prejetanje časopisa. Če bi se želeli pridružiti krogu naročnikov in si ob tem izbrati tudi lepo darilo, nas pokličite v Klicni studio slepih na številko 04/51 16 440.

Ali se strinjate z izgradnjo novega smučišča iz Koble na Soriško planino?



N = 507

Ali ste zadovoljni z izgradnjo nove kolesarske steze?



N = 507



Velika planina enotno označena

Na planini so s pomočjo sredstev Evropske unije na 61 lokacijah postavili več kot tristo novih, enotnih usmerjevalnih tabel.

JASNA PALADIN

Velika planina - Na Zelenem robu na Veliki planini so minulo soboto tudi uradno predstavili nove usmerjevalne table, ki so jih na pobudo številnih organizacij in posameznikov, ki so tesno povezani z življenjem in turistično ponudbo na planini, in pod okriljem projekta Listen to the Voice of Villages, ki ga izvaja Center za razvoj Litija, postavili na začetku poletne sezone.

ke ali drogove, so zamenjale stare napise, ki pa so bili neenotni, pogosto že slabo berljivi in zato precej nepregledni. "Table imajo poleg osnovne usmerjevalne funkcije tudi funkcijo ozaveščanja obiskovalcev, zato so na njih ponekod tudi piktogrami, ki opozarjajo na pravila obnašanja v naravnem okolju. Za potrebe vzdrževanja označevalnih tabel bo Občina Kamnik izbrala upravljavca. Izbrani upravljavec bo označevalne table vzdrževal ter jih

Usmerjevalne table so izdelane iz macesnovega lesa in niso lakirane, napisi pa so v rdeči barvi, kakor veleva posebni pravilnik, ki ga je župan Marjan Šarec na to temo sprejel ob koncu lanskega leta. Nove table so pritrjene na viharnike ali drogove.

Gre za 310 tabel na 61 lokacijah, ki označujejo dostop do Velike, Male in Gojske planine, posameznih vrhov, planinskih domov, pastirskih naselij, naravnih vrednot, kulturne dediščine in posameznih koč. Usmerjevalne table so izdelane iz macesnovega lesa in niso lakirane, napisi pa so v rdeči barvi, kakor veleva posebni pravilnik, ki ga je župan Marjan Šarec na to temo sprejel ob koncu lanskega leta. Nove table, ki so pritrjene na viharni-

po potrebi tudi zamenjal. Treba je poudariti, da table ne zamenjujejo planinskih markacij, ampak so namenjene predvsem za usmerjanje obiskovalcev po planini v vlogi dopolnilne turistične signalizacije," je ob predstavitvi povedal **Gasper Kleč** iz Centra za razvoj Litija in dodal, da so na nove enotne table in s tem večjo urejenost planine lahko zelo ponosni, ker gre za primer dobre prakse in zgled za druga podobna območja v Sloveniji.



Nove usmerjevalne table na Veliki planini obiskovalce opozarjajo na planinske koče, vrhove, naravno in kulturno dediščino ter gostinsko ponudbo na planini.

Na beljaškem sejmu tudi Gorenjci

Na tradicionalnem beljaškem sejmu šeg in navad je bil minuli ponedeljek slovenski dan, predstavile pa so se tudi občine Kranj, Bled in Mengeš.

VILMA STANOVNIK

Beljak - Te dni v Beljaku poteka že 68. sejem ljudskih šeg in navad, tako imenovani Kirchttag, katerega vrhunec bo jutrišnja popoldanska parada.

Zadnja leta je v okviru prireditve organiziran tudi slo-

Slovenske Konjice in Brda. Medtem ko sta se občini Bled in Slovenske Konjice na beljaškem sejmu letos predstavili osmič, se je občina Kranj, ki je z Beljakom pobratena od leta 2008, predstavila četrtič, občini Brda in Mengeš pa prvič. Predstavnike slovenskih ob-



V ponedeljek so se na letos že 68. beljaškem tednu šeg in navad predstavile z Beljakom pobratene slovenske občine, predstavnike pa je sprejel tudi domači župan Helmut Manzenreiter. / Foto: arhiv MO Kranj

venski dan, saj gostitelji k sodelovanju in predstavitvi povabijo pobratene in prijateljske občine. Med slovenskimi občinami so z Beljakom pobratene tudi tri gorenjske občine Kranj, Bled in Mengeš, poleg njih pa še

čin je na sejmu, ki bo trajal še do te nedelje, 7. avgusta, sprejel tudi župan Beljaka **Helmut Manzenreiter**, z venčkom ljudskih plesov pa se je na prireditvi predstavila tudi folklorna skupina Iskraemeco.

ZBILJE

Ob sobotah slikajo ob jezeru

V KUD Zbilje letos prvič organizirajo sobotne likovne delavnice ob Zbiljskem jezeru, ki jih izvajajo v sklopu projekta Slikanje v naravi za otroke. Delavnice so brezplačne, saj projekt sofinancira Občina Medvode. Udeležilo se jih lahko prav vsi, prijave pa niso potrebne. "Slikanje in risanje v naravi je projekt, s katerim želimo otroke povabiti k večjemu preživljanju prostega časa v naravi in obenem spodbujati njihovo kreativnost in likovni razvoj. Slikanje na prostem je slikanje svetlobe in življenja. Letos smo uvedli tudi sobotne likovne delavnice, na katerih lahko starši in otroci ob upodabljanju različnih motivov, živali, rastlin in pravljичnih bitij več časa preživijo skupaj v ustvarjalnem vzdušju," je pojasnila **Andreja Eržen**, vodja projekta. Delavnice pri otroškem igrišču na dobri Zbiljskega jezera bodo potekale vsako soboto od 10. do 12. ure predvidoma do sredine septembra. **M. B.**



Otrokom se na slikanju ob Zbiljskem jezeru pridružijo tudi starši. Z nasveti jim pomaga Andreja Eržen.



restavracija



Čevapčiči z oblogo, džuveč riž

1,50 €/meni

Akcija velja od 1. 8. do 31. 8. 2011 v Restavraciji Planet Tuš Kranj. DDV je vključen v ceno. Slika je simbolična.



Danes se začenja Pisana Loka

Drevi se s koncertom dveh glasbenikov jazza začenja sklop prireditev Pisana Loka.

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

Škofja Loka - Prireditve so letos strnili v avgustovske vikende, ko se bo v Škofji Loki zvrstilo ducat dogodkov. "Prireditve smo letos zgomotili z namenom, da bi dobile bolj strnjeno, festivalsko obliko," je povedala Tinka Frakelj z Občine Škofja Loka. Občina je glavni pokrovitelj prireditev, medtem ko je bil za izvajalca na letošnjem razpisu izbran Zavod O. Lani so s poletnimi prireditvami sodelovala tri gorenjska mesta, in sicer Kranj s festivalom Carniola, Kamnik s Kamfestom in Škofja Loka s Pisano Loko, letos pa so slednjo spet pripravili sami. "Letošnje prireditve so na več mestnih lokacijah, največ jih je na Mestnem trgu, nekatere pa tudi na Cankarjevem trgu in na gra-

du. Zanimanje zanje so pokazali tudi škofjeloški gostinci in tako se jih precej dogaja pred mestnimi lokali," je še dodala Frakljeva. V primeru dežja se bodo prireditve preselile v Sokolski dom, otroške pa v Atelje Clobb. Poleg koncertov (manjših v petkih in večjih s predskupinami ob sobotah) namreč prirejajo tudi delavnice za otroke. Prva bo že jutri, 6. avgusta, ob 10. uri, Rokodelnica z žogo, ježkom in pikapolonico, ko bodo otroci vse to izdelovali iz volnena prediva. Pisano Loko pa bo začel drevisnji koncert priznane nizozemske pevke jazza Marloes Jager in enega najboljših slovenskih jazz pianistov Erika Marenčeta na Cankarjevem trgu pred barom Štenge. Sobotni koncert Solistike pa bo ob 21. uri na Škofjeloškem gradu.

JEZERSKO

Dražje traktorske storitve

Občina Jezersko ima v lasti traktor, namenjen zlasti zimskemu pluženju, lahko pa bi ga dajali tudi v najem. Cena sedaj skupaj z davkom znaša 30 evrov. Svetniki so novi ceni pritrtili, čeprav se jim zdi, da za tolikšno ceno ne morejo pričakovati, da bo traktor kdo najel. Toda traktor je pretežno v uporabi občine za njene akcije in zimsko službo. Na občinski upravi še menijo, da bi jih koncesija za te dejavnosti verjetno stala več, kot jih sedaj. D. Ž.

ŠKOFJA LOKA

Sprejemajo vloge za podaljšanje subvencij

Septembra letos bo potekel rok veljavnosti prvim izdanim odločbam za subvencioniranje varstva otrok, ki niso vključeni v programe predšolskega varstva v občini Škofja Loka. Starši so za otroke, ki še niso dopolnili treh let in ki niso v vrtcih, dobijo po 100 evrov subvencije. 31. avgust pa je rok, do katerega naj starši v sprejemni pisarni občine oddajo nove vloge za podaljšanje mesečne subvencije. D. Ž.

Dim od Godešiča do Bitenj

1. stran

Pridobila je tudi okoljevarstveno dovoljenje. Po izdaji slednjega ni bilo ugotovljenih kršitev. Če se bodo ob inšpekcijskih pregledih ugotovile kršitve, bo inšpektor ukrepal v skladu s pooblastili in veljavnimi predpisi," pojasnjuje Helena Lovše Vrtovec, predstavnica za stike z javnostjo pri inšpektoratu za okolje.

Inšpektorji brez pripomb

Družba Knauf Insulation je na podlagi okoljevarstvenega dovoljenja, ki je zahtevalo predlog programa ocenjevanja celotne obremenitve zunanega zraka in ga je potrdila Agencija RS za okolje, izvajala ocenjevanje celotne obremenitve zunanega zraka v okolici družbe, še pravijo na inšpektoratu. Rok za predložitev ocene še ni potekel. Za izpuščanje snovi v zrak so predpisane določene mejne vrednosti, ki pa jih Knauf po podatkih iz leta 2009 in 2010, ki jih je pre-

Minulo soboto pred poldnem so iz Virmaš obvestili policijo, da se iz Knaufovega dimnika vali močan smrdeč dim. Policisti so odšli na kraj, vendar niso zaznali smradu oz. močnega dima. Prijavitelja so napotili na pristojno inšpekcijsko službo, so nam potrdili na kranjski policijski upravi.

gledala tudi inšpektorica, ni preseigel. Na inšpektoratu še pravijo, da si ob vsakem klicu anonimnih prijaviteljev ogledajo stanje na terenu: "Vidnih sprememb ob izpuščanju ni bilo opaziti, prav tako ne smradu, pregledane so bile tudi količine vnesenih snovi v obratovalne procese in obratovanje sežigalnih in čistilnih naprav." Tudi sežigalne naprave naj bi na dneve prijav obratovale.

"Vse je v mejah normalnega"

Da tovarna deluje v skladu z okoljskim dovoljenjem in da čistilne naprave stalno obratujejo, kadar poteka proizvodnja, zagotavlja tudi di-

rektor podjetja Saša Bavec. "Nekatere pritožbe so prišle tudi na urad župana in okoljski inšpektorat Kranj, ki so na kraje, kjer naj bi se pojavila dim in neprijeten vonj, poslali svoje inšpektorje, ki pa niso zaznali nikakršnega smradu ali odstopanja od normalnega." Tudi zadnji inšpektorjev obisk zadnjo sredo je po njegovih besedah pokazal, da je vse v mejah normalnega.

O pogostih očitkih na barvo dima pa pojasnjuje, da je barva odvisna od loma svetlobe in od trenutne barve neba in da večino izpustov v zrak, ki jih ljudje vidijo kot dim iz tovarne, predstavlja para, kondenzirana voda. "Kljub temu da je vpliv naše

tovarne na okolje v okviru predpisanih normativov, smo v želji, da so naši podatki še bolj transparentni in dostopni javnosti, prejšnjemu in sedanjemu županu občine ponudili sofinanciranje nakupa ekološke merilne postaje za Trato. Po naših podatkih je trenutno občina v fazi pridobivanja ponudb," še dodaja Saša Bavec.

Občane vabijo na ogled podjetja

Občane, ki se s pritožbami obračajo na podjetje, prijavitelje tudi povabijo na pogovor v podjetje, da se pogovorijo, kaj ljudi moti in kaj bi bilo treba narediti. Toda ljudje se ne želijo izpostavljati. Pač pa je svoj obisk v podjetju napovedal svetnik Anton Peršin, na katerega se občani tudi obračajo s pogostimi vprašanji, ali iz tovarne prihajajo zdravju škodljive snovi. Domačini pa so se obrnili tudi na domačo civilno iniciativo in na nevladno okoljsko organizacijo Alpe Adria Green.

Postavili pilotno vetrno elektrarno

MAJA BERTONCELJ

Medvode - V Medvodah so postavili prvo pilotno vetrno elektrarno v Savskih elektrarnah Ljubljana. "Vetrno elektrarno smo postavili maja. Njena maksimalna moč je 2200 W. Celoten sistem vetrnega generatorja tvori še poseben razsmernik in Litijonske baterije s kapaciteto

400 Ah. Gre za pilotno postavitev prve male vetrne elektrarne v smislu zavezanosti družbe k pridobivanju električne energije iz obnovljivih virov. Poleg hidro proizvodnje, ki je temeljna, ima družba tudi štiri foto napetostne elektrarne," je pojasnil Mirko Javeršek, vodja PE Medvode v Savskih elektrarnah Ljubljana.



V Medvodah so postavili prvo pilotno vetrno elektrarno v Savskih elektrarnah Ljubljana.

2011 svetovno prvenstvo v veslanju

Bled Slovenija

Medijski partner: **Gorenjski Glas** **28. 8. - 4. 9. 2011**

www.bled2011.org

21. OKARINA ETNO FESTIVAL

1.-4. SEPTEMBER 2011
20.00, Športna dvorana Bled Sports hall

NEDELJA 28. AVGUST 2011

ARBORETUM VOLČJI POTOK

Glasbeno-plesni spektakel ob izidu nove plošče: **ČUKI in RIBIČ PEPE** ob 16. uri na glavnem odru.

ČAROBNi DAN
POZIVETJE ZA VSO PRUŽINO

1 VSTOPNICA = 1 PRUŽINA

VSE NAJBOLJŠE

NUŠA PERBIDA ALENKA GOTAR MARTINA ŠRNJ
NATAŠA MAJAR ERICITA ŠUER
SPOPAD HARMONIK SNG MARBOR: ČAROVNICA HILARY GIE V OBRD
BILBI NINO

Prijava na www.carobnidan.si

NETVIZIJA
Gorenjski Glas

Na mesec tudi milijon filtrov

V družbi Sogefi Filtration so v desetih letih obseg izdelanih filtrov podvojili. Letošnji načrt je proizvodnja osem milijonov filtrov oziroma 18 milijonov evrov prometa.

MAJA BERTONCELJ

Medvode - Družba Sogefi Filtration je sredi julija praznovala desetletnico selitve na Ladjo pri Medvodah, ko so pripravili tudi dan odprtih vrat, ki se ga je udeležilo več kot petsto udeležencev. Razen tega so praznovali tudi 30-letnico skupine Sogefi, mednarodnega podjetja za proizvodnjo filtrov s sedežem v italijanski Mantovi, ki na področju filtracije zaseda tretje mesto in drugo mesto pri specializiranih sklopkih podvozij v Evropi. Tako skorajda ni blagovne znamke, kjer ne bi bili prisotni, tako med osebnimi vozili, kamioni, kmetijsko mehanizacijo, kot tudi pri industrijskih vozilih. Celotna skupina, ki je prisotna na vseh kontinentih, ustvari letno okoli 1,3 milijarde evrov prometa in zaposluje okrog osem tisoč ljudi.

V Medvodah filtre proizvajajo že več kot pol stoletja. Po reorganizaciji enovitega sistema Donit je bil v letu 1993 ustanovljen Donit filter, ki ga je leta 1997 prevzela v last in upravljanje francoska družba Filtrauto. Na Ladjo se je podjetje iz več lokacij preselilo leta 2001 in racionaliziralo



Generalni direktor Leopold Šmit v proizvodnji Sogefi Filtration, kjer naj bi letos znova povečali prodajo za dobrih deset odstotkov. / Foto: Tina Dokl

interno logistiko in proizvodnjo. V letu 2004 so dobili sedanjega lastnika. "Doslej smo vložili veliko naporov in sredstev v spremembe tehnoloških procesov, v nove materiale in v nove proizvode, ki so okolju prijazni. Največji delež v naši proizvodnji predstavljajo kabinski filtri, ki so povsem čisti, podobno kot tudi posebni filtri in sestava modulov. Za zračne filtre, ki jih izdelujemo, uporabljamo bodisi predpolimizirane medije ali pa jih izde-

lujemo v tunelski peči z zaprtim krogotokom, ki pa razen pare v zrak ne spušča ničesar," pojasnjuje Leopold Šmit, generalni direktor družbe Sogefi Filtration. Dodaja, so v desetih letih, odkar so na novi lokaciji, navkljub vsem spremembam proizvodnega programa obseg izdelanih filtrov podvojili: "Letos smo že dvakrat presegle milijon izdelanih filtrov mesečno. Te rezultate dosegamo s povprečno 230 zaposlenimi. Letos načrtujemo pro-

izvesti več kot osem milijonov filtrov."

Družba od leta 2003 beleži pozitiven rezultat iz poslovanja. V letu 2009 je njihova realizacija znašala devet milijonov evrov, v letu 2010 16,5 milijonov evrov, letos pa načrtujejo doseči za 18 milijonov evrov prometa. "Da bi s svojimi filtri na tržišču dosegali višjo dodano vrednost, nameravamo v prihodnje povečevati proizvodnjo izdelkov z višjo tehnološko zahtevnostjo," je še dejal Šmit.

Novak bi vztrajal v logistiki

Bojan Novak, direktor Viator&Vektorjeve Logistike, je ustanovil novo podjetje Transturist.

BOŠTJAN BOGATAJ

Škofja Loka - V tednu, ko so banke še odločale o usodi podjetja Viator & Vektor (VV) Logistika, in so zaposleni z večdnevним protestom od večinskega lastnika Zdenka Pavčka zahtevali rešitev ali razglasitev insolventnosti, je direktor Bojan Novak ustanovil novo podjetje Transturist. Na Ajpesovi spletni strani je vidno, da je vloga za ustanovitev Transturista oddal prejšnji ponedeljek, v sodni register je bilo podjetje za prevoz, špedicijo in vzdrževanje vpisano prejšnji petek. "Podjetje sem ustanovil z namenom, da v situaciji, ko je Viator & Vektor Logistika razglasila insolventnost in morala ustaviti svoje operacije, skušam ustvariti predpogoje za nadaljevanje prevozniške in logistične dejavnosti v Škofji Loki, ki tu temelji že od leta 1947," je v posebnem pismu zapisal Novak. Dodaja, da se kot Škofjeločan čuti zavezan, poklican in ne nazadnje tudi usposobljen za ta korak. Zaposleni v VV (želijo ostati anonimni) menijo, da



Bojan Novak / Foto: Gorazd Kavčič

gre le še za en grd manever direktorja propadle Logistike: "Najprej je uničil Alpetour, sedaj, ko je propadel še Viator & Vektor pa bi rad nekatere posle prenesel na novo podjetje in začel znova. Kje je država, da prepreči takšne mahinacije?" Novak v pismu še piše, da bo do zadnjega poseval svoj čas, trud znanje in tudi zdravje za obstoj VV: "Transturist ni nikakršno obvodno podjetje Viator & Vektor, saj ne bo vstopal v njegove posle, predstavlja pa začetek v primeru, da temu podjetju ne bo uspelo obstati."

LJUBLJANA

Na seznamih skoraj sedemsto delodajalcev

Zavod RS za zaposlovanje je na svojih spletnih straneh objavil izpisa iz evidence pravnomočno zaključenih postopkov o prekrških zoper delodajalce, ki jih je pridobil od Inšpektorata za delo. V evidenci, ki je nastala na podlagi zakona o zaposlovanju in delu tujcev, je uvrščenih 614 kršitev delodajalcev (do konca junija). Ti delodajalci leto, dve ali tri ne smejo zaposlovati tujcev. Dobra polovica delodajalcev je kršilo predpise pri izplačevanju plač, dobra tretjina pa je kršila predpise s področja preprečevanja zaposlovanja in dela na črno. Na spletnih straneh so objavili tudi evidenco delodajalcev z negativnimi referencami, v katero so uvrščeni delodajalci, ki jim je delovni inšpektorat do 16. julija izrekel pravnomočno sankcijo na področju delovnopravne zakonodaje. "Tem delodajalcem Zavod leto dni po prejemu podatkov od inšpektorata ni dolžan posredovati kandidatov na objavljeno delovno mesto," so pojasnili v Zavodu. V tej evidenci je danes 42 delodajalcev. **B. B.**

Fructal ostaja v Kamniku

Fructalova proizvodnja v Kamniku, kjer razvijajo in proizvajajo sadne sirupe in alkoholne pijače, predstavlja deset odstotkov celotnega prometa družbe. Novi lastnik Nectar se je zavezal, da programa ne bo krčil.

JASNA PALADIN

Kamnik - Ajdovsko podjetje Fructal, ki je v teh dneh dobilo novega lastnika, družbo Nectar iz Srbije, ima že več kot trideset let svoj proizvodni obrat tudi ob Korenovi cesti v Kamniku, kar je njihov edini dislocirani obrat v Sloveniji (svoje podjetje za predelavo sadja imajo sicer tudi v Makedoniji).

V kamniškem obratu, ki so ga odprli leta 1980, je trenutno zaposlenih 32 delavcev. "Na začetku je bil obrat namenjen predelavi sadja, iz katerega smo proizvajali naravne alkoholne pijače, in predelavi grozdnih tropin. Nato smo začeli proizvajati sokove v embalaži doypack 0,2 litra (blagovni znamki Pingo in Dvojni C). V letu 1986 smo kot prvi v takratni Jugoslaviji začeli proizvajati gazirane pijače v plastenkah pod blagovno znamko Bibita. Leta 1999 se je tudi naša



V kamniškem obratu Fructala proizvajajo sadne sirupe in alkoholne pijače, ob proizvodnji pa imajo tudi industrijsko prodajalno. / Foto: Tina Dokl

proizvodnja iz Ljubljane v celoti preselila na sedanjo lokacijo v Kamnik in od takrat naprej smo začeli poleg predelave sadja in izdelave naravnih alkoholnih pijač polniti tudi druge alkoholne pijače in sadne sirupe," nam je kamniško proizvodnjo predstavila direktorica marketinga in razvoja v Fructalu

Tina Tomažič in dodala, da v Kamniku proizvajajo sadni sirup v desetih okusih, priznane sadjeve, likerje in vodko.

Prav za proizvodnjo sadjeveca sodelujejo tudi z gorenjskimi sadjarji, saj na tem območju v ta namen odkupujejo plantažna in kmečka jabolka. Lani je

kamniška proizvodnja predstavljala dobrih deset odstotkov celotnega prometa družbe, a v Ajdovščini priznavajo, da je bil v preteklosti ta odstotek še precej višji. Ker v zadnjih letih v kamniški obrat niso investirali, so se ob prihodu novega lastnika mnogi spraševali, ali bo Fructal proizvodnjo v Kamniku sploh obdržal. Predsednik uprave Pivovarne Laško Dušan Zorko je ob prodaji pred dnevi zagotovil: "Pri odločitvi za prodajo družbe Fructal ni bila meročajna le cena, ki jo je ponudil kupec, ampak tudi jasne zaveze, ki bodo zagotavljale nadaljnji razvoj blagovne znamke Fructal in ohranjale proizvodnjo na obeh lokacijah - tako v Ajdovščini kot tudi v Kamniku." Vzdušje med zaposlenimi je tako po besedah predstavnice delavcev Olge Trošt solidno, si pa vsi skupaj v gospodarstvu želijo boljših časov.

Sosed
Nachbar
OD SOSEDOV DO PRIJATELJEV :)

www.sosed-nachbar.eu

Gorenjski Glas
RADIO DVA

Pomoč za dve planini

Triglavski narodni park je pomagal planinama Velo polje in Laz pri helikopterskih prevozih.

MATJAŽ GREGORIČ

Bled - Triglavski narodni park, ki podpira gorskemu okolju primerno kmetijstvo, je tudi letos za prevoz tovora za potrebe planinskega pašništva na planinah Velo polje in Laz prispeval tisoč evrov. Delovne razmere kmetovanja v Alpah so neprimerno težje kot v ravninskih delih, kljub težji dostopnosti pa gradnje novih cest v osrednjem območju narodnega parka zakonodaja ne dopušča, zato javni zavod Triglavski narodni park vsako leto financira helikopterske prevoze za oskrbo planin. Planinsko pašništvo predstavlja izjemno gospodarsko, socialno in kulturno dediščino v Julijskih Alpah. Zavod TNP pod-

pira planinsko pašništvo z izvajanjem večletnega programa za ohranjanje tradicionalnih načinov kmetovanja s sofinanciranjem urejanja tehnoloških prostorov in oskrbe s sončno energijo, z izvajanjem različnih projektov na temo planinskega pašništva in s svetovanjem agrarnim in pašnim skupnostim. Poleg tega aktivno sodeluje pri pripravi razvojnih dokumentov in razpisov s področja kmetovanja na območju parka in podpira pridelavo kakovostnih in za Alpe značilnih pridelkov z blagovnimi znamkami s kontroliranim poreklom, spodbuja ohranjanje avtohtonih pasem živine ter ukrepe za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer na hribovskih kmetijah.



Paša na planini Velo polje / Foto: Jože Mihelič

LAHOVČE

Gorenjsko tekmovanje oračev

Društvo kmetijskih inženirjev in tehnikov Gorenjske in Kmetijsko gozdarski zavod Kranj organizirata Gorenjsko tekmovanje v oranju, ki v soboto, 13. avgusta. Tekmovanje bo potekalo na površinah KŽK-ja v Lahovčah. Tekmovalci se bodo pomerili v oranju na strnišču in sicer v dveh kategorijah - z dvobrazdnimi plugi krajniki in obračalnimi plugi. Prijave sprejemajo na naslovu - DKIT, Iva Slavca 1, Kranj - ali po telefonu 040/530 230, kjer dobite tudi dodatne informacije in pravila tekmovanja. Orača, ki bosta dosegla največ točk, se bosta uvrstila na državno tekmovanje, ki bo potekalo 9. septembra v Turnišču pri Ptujju. **M. G.**

V VRTINCU POTROŠNJE
ŠPELA ŠEME

Ste vedeli, da račaji nakupovalnih vozičkov velikokrat beležijo srčni utrip? Ko vam je kaj všeč, se vam ta namreč poveča! Pa, da so letališča namenoma zgrajena kot labirinti - da se zagotovo izgubite v trgovinah! V teh ni nikoli ur ali oken - da ne opazite, kako dolgo ste že tam... Knjiga arhitektke Špela Šeme vam odpre oči!

Mehka vezava, 288 strani. Redna cena knjige je 25 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le 15 EUR + poština.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narcocine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

Pašo poslabšalo hladno in deževno poletje

Pretežno deževno in hladno julijsko vreme paši na Veliki planini letošnje poletje ni naklonjeno, zato je mleka manj, je pa zato več kravjih boleznih.

JASNA PALADIN

Velika planina - Za pastirji Velike planine sta že dva meseca pašne sezone in kot kaže, bodo na planini ostali le do začetka septembra, saj se trava na pašnikih, kjer se tudi letos pase 350 glav govine, ob takšnem vremenu ne bo več obraščala.

"Letos je paša res slabša kot lani. Spomladi je bila suša, julija pa je bilo preveč mraza in res se ne spomnim, kdaj smo nazadnje imeli tako hladno poletje. V drugi polovici julija so jutranje temperature padle na 5 stopinj Celzija, trikrat je bila planina povsem bela od slane in res je bilo kar nekoliko čudno. Krave morajo za zadostno količino trave tako prehoditi večje območje in mleka je zaradi mraza precej manj kot lani. Težki in razmočeni tereni so letos krivi tudi na veliko zvinov in drugih nožnih boleznih, tako da precej krav šepa, saj se zaradi vsakodnevnih pašnih poškodb težko zacelijo. Pojavlja se tudi veliko vnetij. Vremenska napoved za avgust je sicer boljša, a vprašanje, koliko se bo trava še lahko obrasla," pravi **Jože Spruk** iz Bistričice, ki kot



Jože Spruk je gospodar na Veliki planini že peto leto.

gospodar planine velikoplaninske pastirje letos vodi že peto leto zapored. Pastirji so pod njegovim vodstvom prav v teh dneh tako končali s čiščenjem planine. Pokosili so čmeriko, ki je strupena predvsem za teličke, in posekali majhne smreke in grmovje, ki se je razraslo na pašnikih. "Na planini se je treba držati reda, tako glede pašne, kot glede vode, čiščenja okolice in urejanja pašnikov. Dela na



Velika planina bo pastirje in krave gostila predvidoma do začetka septembra.

planini res ne manjka, zato smo še toliko bolj veseli mladine, ki ima kot kaže s tem vse več veselja," je zadovoljen Spruk, ki vodi tudi obnovo t. i. Parlamenta, kočje sredi pastirskega naselja, ki je last Agrarne skupnosti Velika planina. Letos bodo zamenjali streho.

Jože Spruk je skupaj s svojo ženo eden od približno 25 pastirjev, ki na Veliki planini preživijo celotno sezono (pa-

stirskih bajt v Velikem stanu je sicer 68) Skupaj skrbita za osem svojih krav, ki so skoraj vse dojlje, zato z molžo in predelavo mleka nimata veliko dela. Je pa med pastirji kar nekaj takih, ki mleko in mlečne izdelke, predvsem kislino mleko z žganci in sire, prodajajo obiskovalcem planine. Čeprav je le-teh občutno manj kot lansko poletje, prodajo vse mlečne izdelke, ki jih predelajo.

Gorenjska kosca državna prvaka

V Banjščicah je potekalo šesto državno prvenstvo v ročni košnji trave.

JANEZ KUJAR

Banjšice - Prvenstvo je slovesno odprl član organizacijskega odbora evropskega prvenstva v ročni košnji v Cerkljah **Mito Trefalt**. Vsem je zaželel veliko sreče na evropskem prvenstvu in pohvalil ohranjanje tradicije ročne košnje kljub delu s stroji. Tekmovalce in obiskovalce je pozdravil predsednik tudi Društva koscev in kosic Slovenije **Matej Pibernik**.

Tomaž Oblak z Jame pri Mavčičah in **Lojze Križnar** s Štefanje Gore sta postala državna prvaka, drugi je bil **Janez Koren** iz Bratoncev, tretji pa **Viktor Borštnik** iz Kamnika pod Krimom. Tekmovalo je več dosedanjih državnih prvakov, vendar so tokrat na vrhu presenečenja. Kljub slabemu vremenu si je tekmovanje na Banjšicah z zanimanjem ogledalo več kot petsto gledalcev. Pripra-



Skupinski posnetek tekmovalcev z voditeljico Jasno Kuljaj v sredini / Foto: Bogdan Taber

vili so tudi bogat spremljevalni program. Program je povezovala **Jasna Kuljaj**. Najboljših deset med člani in pet tekmovalk med članicami se je uvrstilo na evropsko prvenstvo, ki bo od 19. do 21. avgusta v Cerkljah. Državni prvak **Tomaž Oblak**, doma z Jame pri Mavčičah je po tekmovanju povedal: "Za uspeh na tekmovanju je zelo po-

membno, kakšno parcelo dobiš. Če med košnjo naletiš na krtino ali kamenje in skrhaš koso, si lahko še tako močan, pa ne boš ničesar opravil," pravi **Tomaž** in poudarja, da sta za dobro uvrstitev poleg sreče pri parceli pomembna tudi kondicija in priprava kose. Kondicijo vzdržuje z vsakodnevnim delom na kmetiji. Kose ne

kleplje, ampak za to uporablja poseben stiskalni avtomat. Tekmovalna kosa ima daljše, 135 centimetrov dolgo rezilo, tista za vsakdanjo rabo pa le od 65 do 80 centimetrov. Na tekmovanju je bilo treba pokositi sto kvadratnih metrov veliko parcelo, sodniki pa so merili hitrost in ocenjevali čistost košnje.

PLANINSKI IZLET: ČRNA PRST (1844 M)

Botanični vrt

Prva v nizu gora, ki obkrožajo Bohinj in kjer že zadiši po visokogorju, kljub temu da njeni vršni travniki vsako zgodnje poletje bujno zacvetijo. Ni čudno, da jo imenujejo botanični vrt Julijskih Alp.

JELENA JUSTIN

Naš današnji cilj je z bohinjske strani videti strm, skalnat, a njena južna, primorska stran, daje precej drugačen videz, saj visoke trave in ugodna klima botrujejo temu, da je tukaj moč videti najlepše, kar se med gorskimi cveticami da videti. Upravičeno so ji obiskovalci dali vzdevek *botanični vrt*. Ja, tokrat se bomo povzpeli na Črno prst, ki je ime dobila po skladu črnega škrljavca malo pod vrhom.

Izhodišče vzpona je Bohinjska Bistrica, lahko pa si za skoraj uro skrajšamo pristop, če se zapeljemo v smeri Koble, do vasi Ravne. Iz vasi nadaljujemo še kakšen kilometer naprej, dokler na levi strani ne zagledamo smerokaza za Črno prst in Orožnovo kočo. Na primeren mestu parkiramo. Z makadamske ceste se strmo navzgor požene rahlo razdrapano steza, ki hitro pridobiva na višini. Kmalu se steza usmeri izrazito desno in v vzponu preči gozdno pobočje, potem pa se spet usmeri skoraj naravnost navzgor in nas pripelje do makadamske ceste. Nadaljujemo desno, približno pet minut, ko nam da smerokaz vedeti, da moramo zaviti levo, spet strmo skozi gozd. Pot je spet razdrapano, mestoma precej zaraščena. Približno na polovici zavije precej levo, nato pa spet desno. Kmalu pred seboj zagledamo Orožnovo kočo na planini Za Liscem. Kot zanimivost naj povem, da je bila Orožnova koča prva



Orožnava koča na planini Za Liscem / Foto: Jelena Justin

koča Slovenskega planinskega društva. Postavili so jo že leta 1894, torej leto dni po ustanovitvi društva. Med drugo svetovno vojno je bila požgana, pred nekaj leti pa obnovljena.

Ob koči sledimo markacijam, ki nas usmerijo v gozd, na levi strani planine. Omeniti je potrebno, da je to pot, kjer je urejen *Botanični vrt Za Liscem*. Ob poti je s tablicami označeno, kaj vse vidimo. Pozoren opazovalec lahko opazi slečnik, planinski srobot, rožno rdeči dežen, ozkolistno preobjedo, dlakavi sleč, alpsko možino oz. kraljico Alp, rumeni svišč, julijski glavinec itd. Barvita flora nam ponuja uživaško hojo, čeprav je pot mestoma malce razdrapano. Ko smo zunaj ruševja, nas čaka še vzpon po precej shojenem, utrjenem melišču. Vzpnemo se do gladke pečine, kjer pot preči ostro levo. Vmes sreča-

mo možica, ob katerem zavijemo ostro desno navzgor in kmalu smo na grebenu oz. na prevalu Čez Suho. Usmerimo se desno, strmo navzgor proti Črni prsti in kmalu zagledamo Planinski dom Zorka Jelinčiča, skritega v varnem zavetju tik pod vrhom. Vzpenjamo se po markirani stezi in dosežemo dom. Tik ob domu se čez skale povzpemo do vrha, ki ponuja čudovit razgled; tako kot večina Spodnje bohinjskih gora. Pod enim pogojem seveda! Da je vreme jasno. S Črne prsti se nam odpre razgled na celotne Julijske Alpe; vse tja od Debele peči na vzhodu, preko Viševnika do Triglava, Kanjavca, Mangarta. Če imamo srečo, vidimo nekje daleč daleč v daljavi celo Krn. Pogled na jug in jugovzhod je pogled proti Poreznu, Soriški planini, Ratitovcu v ozadju. Pod nami se odpre Podbrdo. Do

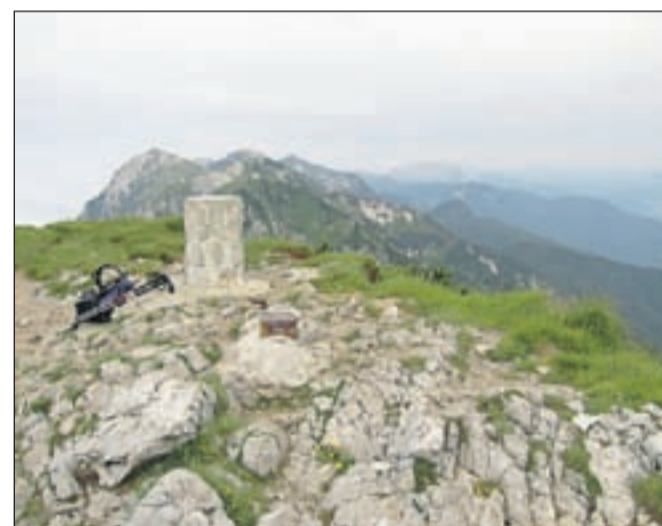
vrha smo potrebovali približno 2 uri in 30 minut.

Sestopimo po poti vzpona, lahko pa naredimo krožno turo in sestopimo do prej videnega možica, kjer pa nadaljujemo desno oz. kar naravnost. Smerokaz na skali nas opomni, da sestopamo proti planini Za Črno goro, ki so jo včasih domačini imenovali Rauharska planina. Včasih je tam stala Malnarjeva koča, o kateri danes ni ne duha ne sluha. Po markirani poti sestopamo. Najprej prečimo eno makadamsko cesto in na drugi strani nadaljujemo spet strmo skozi gozd, dokler ne dospemo do naslednje ceste. Ja, pogled na levo se bo ustavil na našem avtomobilu, ki nas zvesto čaka ob cesti.

Nadmorska višina: 1844 m
Višinska razlika: 900 m
Trajanje: 4 ure in 30 minut
Zahtevnost: ★★★★★



Na prevalu Čez Suho. Desno zgoraj, za robom, skrita koča Zorka Jelinčiča. / Foto: Jelena Justin



Vrh Črne prsti in ne preveč jasen razgled / Foto: Jelena Justin

Ljubezen z boka

ALENKA BOLE VRABEC



Jutro v Muni na otoku Žirje. Vsi bi tisto "jutranjo kavo z dodatkom" pred zajtrkom. A kaj, ko je vse še zaprto. Nekateri si privoščijo kopanje, jaz pa si pretegnem noge v zalivu. Visoko na hišnem zidu, kjer ni oken, zagledam grafično skop, a besedno zgovoren grafit in planem v smeh. Zraven mene obstoji zvedava Nemka in vpraša, kaj je tako zabavno, da moj smeh kar odmeva v zalivu. Kako naj ji prevedem, da se tukaj vsi onegavijo med seboj? Olepšam besedišče, da se tukaj vsi ljubijo med seboj; zdaj pa se gromko nasmeji še ona, rekoč, da grafiti tudi

v Berlinu niso romantični in moškemu, ki se ji pridruži, pove grobo bistvo napisa, ne moj vrtiček besed. Bistra gopša, ni kaj!

Nekdo na naši Vruji reče, naj čim prej odplujemo, da ne bi vzeli lekcije na zidu preveč zares. Naš barba pa je resen. Na sosednji ladji 'štrajka' motor. Ali lahko spreminimo smer in ladjo obupanega pomorca, ki mu je agencija zaupala kakšnih petnajst Rusov vseh starosti, odvlčemo v dok na Murter? Kdo bi se v takšnem primeru sekiral za ovinek?! Tovarišija na morju in ljubezen z boka, kajti ladji, privezani

druga k drugi, plujeta vstric. Naša dobra volja ne popusti ob izrečeni misli, ali je že kdo videl, da bi Slovenci 'šlepali' Ruse?!

Bog morja ima očitno tek čez ovire, ker nas malo valja, in se zresnimo - pa ne zaradi valov! Si kar lahko predstavljamo, kako bi nam bilo v njihovi koži. Tuja dežela, jezikovna komunikacija vprašljiva. A kolikor lahko vidimo, nihče od tujcev ne izgublja živcev. Tuja ladja je v doku, naša barčica pa 'o le naprej, o le naprej, dokler je še vetra kej!' proti Dugemu otoku ... Večer. Velika luna, zlate steze na gladini, orošeni kozar-

ci in vonj, ki preмага tistega po pici. Bodulska (otoška) jed:

Tingul s piščancem in papriko

Za 4 - 6 oseb potrebujemo: 1 piščanca, težkega 1400 g, oljčno olje, 1 rdečo čebulo, 1 veliko zeleno papriko, 30 g dobre paradižnikove mezge, 1 žličko sesekljane peteršilja, 2 dl belega vina, 1 dl prošek (optimalno), 3 lovorove liste, 2 stroka česna, 1 vejico rožmarina, 1 ščep muškata oreška, 2 klinčka, 1 žličko ostre ali sladke paprike, poper in sol po okusu, 50 g naribanega trdega sira.

Piščanca razrežemo na kose in ga dobro opečemo na oljčnem olju ter pobereemo iz posode. Na isti maščobi zarumenimo sesekljano čebulo, peteršilj, na trakce narezano papriko in papriko v prahu in v posodo spet nadevamo kose piščanca. Dodamo paradižnikovo mezgo, strt česen, lovorove liste, rožmarinovo vejico, muškata orešek in klinčka. Solimo, popramo in zalijemo z malo vode. Ko voda izpari, dodamo vino in prošek. Dušimo na majhnem ognju, dokler meso ni mehko.

Postrežemo z njoki ali polento. Pa dober tek!

MIZICA, POGRNI SE



RAZMIGAJTE SE Z BALINČKI



Zares kakovostni gumeni balinčki, primerni za tekmovanja in zabave, zdaj na voljo tudi na Gorenjskem glasu po neverjetni ceni 15 EUR (redna cena je 19,90 EUR). Balinčke vam pošljemo tudi po pošti, a plačate tudi poštino. Resnično, to so balinčki, ki jih boste imeli za vedno.

Gorenjski Glas

Balinčke lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jih naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

KROPA

Ob bazenu tudi zabava in turnir

Športno društvo Balinci - prstomet bo poskrbelo, da boste to nedeljo lahko preživeli prijeten dan v športnem centru ob bazenu v Kropi. Pripravljajo namreč turnir trojk v priljubljenem rekreativnem športu - prstometu. Prijave sprejemajo še do jutri, 6. avgusta, do 12. ure (info@prstomet.si ali po telefonu 041/644 986), v vsaki ekipi pa morajo biti trije igralci oziroma igralke. Vsaka ženska v trojki prinaša dve točki prednosti, kar je spodbuda, da nastopi tudi čim več pripadnic nežnega spola. Sistem igranja je turnirski, finale je predviden ob 16. uri. Prav tako bo organizirano tekmovanje v tarčo, finale bo ob 16.30, zmagovalca pa bo domov odnesel kraški pršut. "Na turnirju lahko nastopijo neregistrirani igralci, za tekmovalce in spremljevalce bo pol cenejša vstopnica za kopanje, za hrano in pijačo bo skrbelo gostinstvo Adriano. Tisti, ki se ne bodo kopali, imajo vstop v kompleks bazena brezplačen," pravi Igor Dornik. V. S.



VELIKA PRODAJNA RAZSTAVA – TATTOOS - u.v.m.

SEJEM EROTIKE

Mia Diamond

Stefania Bruni, Naomi Cole, Mia Magma, Dirty Tracy, UMI...
MENSTRIP: Marcello Bravo, Shawn Kane

Petek 17.00-01.00 - Sobota 17.00-01.00 - Nedelja 17.00-01.00

12.-14. AUG. 2011

BELJAK

TENNISCENTER ANZENHEIM OSSIACHER SEE

Info: 0676 / 527 49 16
www.erotik-messe.at www.eros-amore.at

Olimpijada zahtevnejša od mature

Čeprav je Tilen Potisk eden od letošnjih zlatih maturantov škofjeloške gimnazije, je veliko več časa kot za pripravo na maturo porabil za učenje kemije, kar pa se mu je obrestovalo, saj se je pred kratkim iz mednarodne kemijske olimpijade v Turčiji vrnil z bronasto medaljo.

VILMA STANOVNIK

Poljane nad Škofjo Loko - Medtem ko so letošnji maturantje že uživali počitnice in nestrpno čakali rezultate mature, se je četrtošolec loške gimnazije **Tilen Potisk** sredi julija potil v Turčiji, kjer je Slovenijo zastopal na mednarodni olimpijadi iz kemije. Tilen, ki je tudi državni srednješolski prvak iz kemije, je bil v Ankari v družbi še treh slovenskih tekmovalcev, ki sta jih spremljala tudi dva mentorja. "Za nastop na olimpijadi sta nas pripravljala mentorja Darko Dolenc in Andrej Godec s Fakultete za kemijo, izkazali pa smo se vsi štirje tekmovalci, saj smo si vsi zaslužili bronaste medalje. Na olimpijadah znanja namreč deset odstotkov najboljših tekmovalcev dobi zlate medalje, naslednjih dvajset odstotkov srebrne, naslednjih trideset odstotkov bronaste, drugi ostanejo brez. Letos je bilo treba za bronasto medaljo zbrati okoli šestdeset odstotkov vseh možnih točk, za srebrno okoli 75 odstotkov, za zlato pa kar okoli 90 odstotkov," je po vrnitvi domov povedal Tilen, ki se je prvič udeležil tako velikega tekmovanja, na katerem je nastopilo blizu tristo tekmovalcev in tekmovalk iz kar sedemdesetih držav iz različnih koncev sveta.

"Prvič sem se v slovensko ekipo skušal uvrstiti že lani, vendar sem imel še premalo izkušenj, letos pa sem uspešno prestal vse tri teoretične in en praktični test na



Tilen Potisk je s kemijske olimpijade v Turčiji prinesel bronasto medaljo, ki jo je zaslužil s talentom, predvsem pa s trdim delom.

Fakulteti za kemijo. Nikakor ne bi šlo brez podpore na domači gimnaziji v Škofji Loki, kjer me je navdušil in spodbujal profesor Janez Šušteršič, naravoslovje pa me zanima že od malega. Zanimajo me zlasti odgovori na vprašanja, kako so matematika, fizika in kemija povezane z naravo, ki jo opazujemo okoli sebe," pravi Tilen, ki se je odločil, da bo raje kot kemijo študiral fiziko.

"Kemija je bolj vezana na zunanje elektrone, fizika pa zajema vse, saj si po končanem študiju želim delati kot raziskovalec. Ali bo to doma ali v tujini, še ne vem," pravi Tilen, in priznava, da ga družboslovni predmeti še zdaleč ne zanimajo tako kot fizika in kemija, zato je bil presenečen, da mu je uspelo postati celo zlati maturant. "Družboslovje me ni nikoli tako pritegnilo, največ težav

sem vedno imel s slovenščino. Tudi na maturi so mi manjkale tri točke pri slovenščini in ena pri angleščini, ravno toliko, da sem jih še zbral trideset," pravi Tilen in priznava, da so bile priprave za uvrstitev v slovensko ekipo in nato nastop na olimpijadi precej težje in dolgotrajnejše kot učenje za maturo.

Kljub vsemu pa mu je nekaj časa ostalo tudi za tek in kolesarjenje, saj rad dela vse, kar je povezano z naravo. "Še najraje kolesarim, ne sicer tekmovalno, čeprav grem tudi na rekreativne dirke, kot so Franja in podobno. Ko sem študiral, sem velikokrat šel ven, zlasti na kolo. To res potrebujem, tako se sprostim, da nato lažje zberem misli in študiram," pravi Tilen, ki z družino, bratom in staršema, živi v idiličnem delu Poljan, kjer

jih iz vseh strani obdajajo travnik in gozd.

"Najbrž od jeseni, ko bom študiral v Ljubljani, ne bo toliko priložnosti za kolesarjenje, vendar bom skušal izrabiti vse proste trenutke za sprostitve na kolesu in v naravi," dodaja simpatični Tilen, ki je rad tudi v družbi prijateljev, sošolcev in svojega dekleta Jasmine. Prav njihovih čestitk je bil ob uspehu na olimpijadi v Turčiji najbolj vesel. "Rad imam družbo vrstnikov in takoj sem precej prijateljev iz različnih držav dobil tudi v Turčiji. Seveda sem bil vesel tudi, ko sem se vrnil domov, kjer so mi poleg prijateljev najprej čestitali domači pa profesorja z loške gimnazije Janez Šušteršič in Marko Špolad, čestitko mi je poslal tudi predsednik državnega zbora Pavel Gantar," je še povedal Tilen.

Beljak norel z Alpskim kvintetom

JOŽE KOŠNJEK

Alpski kvintet, ki praznuje letos 45 let, je bil v ponedeljek, 1. avgusta, deležen novega priznanja. Na večernem koncertu pred mestno hišo v Beljaku/Villach v okviru tradicionalnega Kirchtaga/Žegnanja je nekdanjim in sedanjim članom ansambla predstavnik tirolske založbe VM-MCP Werner Mair podelil priznanja za milijon prodanih plošč. Župan Beljaka Helmut Manzenreiter pa je podelil kvintetu mestni simbol: orla. Sedanjim članom skupine Janezu Peru,

ki je tudi vodja kvinteta, Ediju Semeji, Damirju Tkavcu, Franju Mačku, Marjanu Rolcu in Aniti Zore in Mihi Možini so se na odru pridružili nekdanji člani Jože Antonič, Jože Burnik, Vinko Sitar, Ivan Prešeren-Zan in Ivanka Kraševc. Tudi tokratni koncert je vodil Sepp Reich. Alpski kvintet je tokrat Beljak dvignil na noge. Nad 4000 ljudi se je trlo na trgu pred mestno hišo. Ploškanju in rajanju ni in ni bilo konca. Ko se je ura že krepko bližala polnoči, so dekle in fantje lahko zapeli in zaigrali zadnjo.



Sedanjji in nekdanji člani Alpskega kvinteta z beljaškim županom in povezovalcem programa Seppom Reichom.

Z Gorenjskim glasom na dopust na turkizni Ciper
Akcija za naročnike Gorenjskega glasa in njegovih prilog

S turistično agencijo Kompas Holidays vas popeljemo na skriti zaklad Mediterana - turkizni Ciper po ugodni ceni:
Hotel Acapulco resort & casino 5*
Termin: 5.-12. september 2011
Samo **609 EUR na osebo**
Naročnikom Gorenjskega glasa podarimo še brezplačni izlet v Nikozijo v vrednosti **39 EUR**.

Če želite izkoristiti to priložnost, izrežite oglas in se oglasite v poslovalnici Kompas v Kranju (04 2014 261) ali Škofji Loki (04 5111 770). Cena za otroka od 2 do 12 let je 109 EUR. Možnost plačila na obroke.

Cena vključuje: letalski prevoz, pristojbine, hotel, polni penzion, transfer, Kompasovega predstavnika.

KOMPASHOLIDAYS
Gorenjski Glas



Bi radi šli še na izlet v Nikozijo, pa še niste naročnik Gorenjskega glasa? Pridite na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, pokličite na tel. št.: 04/201 42 41 ali pišite na: narocnine@g-glas.si. Z naročnino je Gorenjski glas cenejši, čaka pa vas tudi darilo.

Zjutraj hitrejši kot popoldne

Naši plavalci so se vrnil s svetovnega prvenstva, kjer so z enim finalom in še šestimi polfinalnimi nastopi dokazali, da so blizu svetovnega vrha, do olimpijskih iger pa jih čaka še trdo delo.

VILMA STANOVNIK

Brnik, Radovljica - "Po analizi nastopov naših plavalcev sem ugotovil, da so v jutranjem delu tekmovanja, razen izjemoma, vsi nastopili odlično in dosegali fantastične rezultate. Slabši so bili nastopi v popoldanskem delu, za kar je mogoče vzrok pomanjkanje denarja, ki nam onemogoča, da bi med letom nastopali na več močnih mednarodnih tekmovanjih, kjer bi se že v jutranjih nastopih morali boriti za uvrstitve v polfinala in popoldne še vedno nastopiti, kot je potrebno za finale. Kljub vsemu lahko rečem, da je z enim finalom Damirja Dugonjiča in še šestimi uvrstitvami do šestnajstega mesta, slovensko plavanje še vedno v stiku z mednarodno konkurenco," je po prihodu iz Šanghaja poudaril selektor naše reprezentance **Roni Pিকেc**, ki je bil zadovoljen tudi z dejstvom, da je A-normo v disciplini 200 metrov prosto za nastop na olimpijskih igrah prihodnje leto v Londonu uspelo odplavati Sari Isaković.

Sara bo branila olimpijsko odličje

"V Šanghaj sem šla s ciljem, da odplavam olimpijsko normo in zadovoljna sem, ker sem dokazala, da lahko tisto, kar si zastavim, tudi izpolnim. Seveda se bom v prihodnjem mesecu morala odločiti, kako, s kom in kje bom trenirala in se pripravljala na olimpijske igre. Po kratkih počitnicah znova odhajam v Ameriko, kjer se bom posvetovala s svojo trenerko. Vem, da me bo pri odločitvah podpiral



Naši najboljši plavalci Sara Isaković in Anja Klinar, ki imata že izpolnjeni olimpijski normi za London, si bosta sedaj privoščili nekaj dni počitnic. / Foto: Gorazd Kavčič

tudi domači trener Miha Potočnik in mi bo, ne glede na odločitev, stal ob strani. Doma imam za priprave odlične pogoje in vem, da če bom znova trdo delala, lahko v Londonu pričakujem vrhunski rezultat," je po vrnitvi s Kitajskega povedala **Sara Isaković**, ki bo v Londonu branila drugo mesto iz olimpijskih iger v Pekingu.

Anja in Miha ostajata skupaj

Manj zadovoljna je bila s svojima nastopoma na svetovnem prvenstvu v zadnjem času naša najboljša plavalka Anja Klinar, ki je sicer olimpijsko normo odpla-

vala že na junijskem državnem prvenstvu, v disciplini 400 metrov mešano pa je na svetovnem prvenstvu osvojila 12. mesto. "Glede na to, kako sem bila pripravljena, sem od svetovnega prvenstva pričakovala več. Vendar mi zadnji mesec ni šlo, kot sem želela," je povedala Anja, ki je razočarana po prvem nastopu poskrbela tudi za nekaj slabše volje v našem taboru, saj se njen trener ni strinjal s tem, da morda v svoji paradni disciplini 400 metrov mešano ne bi nastopila. "S trenerjem Mihom Potočnikom sva se sedaj pogovorila in sklenila, da nadaljujemo skupno pot. Priprave na novo sezono se začnejo že

Z včerajšnjim slovesnim odprtjem se je v Radovljici začelo državno prvenstvo v plavanju za člane, kadete in mladince, ki bo trajalo do nedelje.

konec avgusta oziroma v začetku septembra," je povedala **Anja Klinar**.

Trener **Miha Potočnik** je spomnil tudi na odličen rezultat **Robija Žbogarja**, ki je v disciplini 200 metrov delfin popravil svoj državni rekord in se približal olimpijski normi.

Blizu olimpijske norme je bila na Kitajskem tudi daljinska plavalka **Teja Zupan**, ki je v težkih pogojih, saj je bila temperatura vode kar 31 stopinj, na 10 kilometrov osvojila 14., na 5 kilometrov pa 15. mesto. "Z mojima uvrstitvama sem zadovoljna, čeprav sem si na 10 kilometrov želela olimpijsko normo," je povedala Teja.

Možnost, da odplavajo A-olimpijske norme, bodo imeli plavalci konec maja prihodnje leto na evropskem prvenstvu, nastopijo pa lahko tudi z B-normami oziroma s povabilom.

LESCE

Padalci v Dolomitih

Po mesecu premora se ta konec tedna nadaljuje svetovni pokal v skokih na cilj. Padalce čaka tekma v italijanskem Belunu, ki je poleg tekmovanja v Lescah drugo najbolj priljubljeno prizorišče. O tem priča tudi podatek o številu prijavljenih ekip, saj jih bo v Dolomitih okrog 40. Med več kot 200 padalci in padalkami bodo slovenske barve branili Leščani in Ptujčani, oboji s po sedmimi padalci. Za ekipo Elan, ki je po treh tekmovanjih za svetovni pokal na odličnem drugem mestu skupnega seštevka, bodo nastopili **Roman Karun, Gorazd Lah, Matjaž Pristavec, Uroš Ban, Borut Erjavec** ter **Irena Avbelj** in **Maja Sajovic**. Velike apetite po osvojenem drugem mestu v Altenstadtu imajo tudi Ptujčani, ki bodo tokrat končno nastopili z najboljšo peterico: **Peter Balta, Boris Janžekovič, Gorazd Vindiš, Aleksander Čuš** in **Tonček Gregorič**. Z. R.

KRANJ

V Kranj prihajajo prvaki

Ta konec tedna se nadaljuje državno nogometno prvenstvo za prvotigaše. Zanimiv obračun se jutri, v soboto, ob 18. uri zagotovo obeta v Kranju, saj k Triglavu prihaja ekipa prvakov iz Maribora. "Želimo si zmage, k njej pa bi zagotovo pripomogla polna tribuna navijačev. Prav tekma z Wolfsburgom je bila dokaz, da ekipa pred polno tribuno da več od sebe," pravi direktor kluba **Miran Šubic**. Novo zmago si želijo v Domžalah, kjer bodo pokalni prvaki jutri ob 20. uri gostili ekipo Luke Kopra. S prvim krogom pa se jutri začneja tudi nova sezona za ekipe v drugi nogometni ligi. Ekipa Garmin Šenčurja jutri gostuje v Krškem, v nedeljo ob 17.30 pa bo v Radomljah obračun med ekipama Kalcer Radomelj in Roltek Dobom. V. S.

LUČINE

S kolesi na Pasjo Ravan

Športno društvo Špik Lučine bo to nedeljo, 7. avgusta, pripravilo 6. kolesarski vzpon na Pasjo Ravan. Start bo ob 10. uri pred gasilskim domom v Lučinah, kjer bo ob 12. uri tudi razglasitev rezultatov. Prijave za dirko, ki šteje tudi za Pokal Polanskih puklov, sprejemajo na dan prireditve od 7. ure naprej. V. S.

RIBČEV LAZ

Kajakaški maraton nekdanji plezalki

Lučka Franko, nekdanja odlična športna plezalka, se je po tekmovalni upokojitvi v tem športu, s katerim se sicer rekreativno še vedno ukvarja, posvetila tudi kajaku. V soboto je zmagala na 5. Bohinjskem kajakaškem mednarodnem maratonu v kajaku na mirnih vodah, ki se ga je udeležilo 125 registriranih tekmovalcev in rekreativcev. Tekmovanje je štel za državno prvenstvo. Progo je preveslala v eni uri, 29 minutah in 5 sekundah. Najdaljšo preizkušnjo pri moških je dobil slovenski reprezentant **Jošt Zakrajšek** iz Trzina (KKK Tacen), ki je 20 km preveslal v eni uri 29 minutah in 35 sekundah. M. B.

Na olimpijski progi najprej mladinci

VILMA STANOVNIK

Bled - Te dni olimpijsko progo v Etonu pri Londonu že preizkušajo mladi veslači, saj v Angliji od včeraj poteka svetovno veslaško prvenstvo za mladince. Na njem v treh čolnih tekmujejo tudi štirje naši veslači in ena veslačica.

Z visokimi cilji sta na pot v tork odpovala zlasti **Jernej Markovec** (VK Bled) in **Jan Kanduč** (VK Nautilus Koper), ki sta lani na mladinskem svetovnem prvenstvu na Češkem osvojila sedmo mesto, letos pa sta se junija izkazala na evropskem mladinskem prvenstvu v poljski



Po zmagi na evropskem mladinskem prvenstvu Jan Kanduč in Jernej Markovec želita poseči po boju za medalje tudi na svetovnem prvenstvu. / Foto: Jernej Slivnik, VKZ

Kruszwici, kjer sta postala evropska mladinska prvaka.

"Zavedava se, da bo vsaka tekma na prvenstvu težka, imava pa željo, da se boriva za najvišja mesta, tudi za medalje," sta pred odhodom povedala Jernej in Jan, ki se bosta morala spopasti s konkurenco petindvajsetih čolnov.

Poleg dvojnega dvojca bodo z olimpijsko progo pri Londonu te dni skušali čim bolje opraviti tudi **Matej Grobelnik** in **Gregor Boltič** (oba VK Dravske elektrarne Maribor), v ženski konkurenci pa bo v enojcu nastopila **Tarin Čokelj** (VK Argo Izola).

40% popust za vse kopalke

Od 1. 8. - 20. 8. 2011

nancy
BEACHWEAR

Trgovina Nancy
Nancy Aljančič s.p.
Cvetlična ulica 3, Naklo
tel.: 04 277 22 23

Pon.- pet.: 9.00 - 19.00
Sobota: 8.00 - 13.00

www.nancy.si

NESREČE

KRANJ

Našli so mrtvega moškega

Kranjske policiste so v ponedeljek okoli 22. ure obvestili, da so v stanovanjski hiši v okolici Kranja našli mrtvega moškega. Policisti so ugotovili, da je iz do sedaj še neznanega razloga umrl 64-letni moški, po zbranih obvestilih pa so izključili možnost nasilne smrti. Za ugotovitev točne vzroka smrti je bila odrejena obdukcija.

BOHINJ

Madež na Bohinjskem jezeru

V torek dopoldne se je na gladini Bohinjskega jezera pojavil večji madež, o čemer so bile obveščene pristojne službe. Policisti ob prihodu na jezersko obrežje niso mogli natančno ugotoviti, za kakšno snov gre, po ocenah pa se je madež razprostiral na približno sto metrih. Čez nekaj časa je madež izginil sam, policisti pa so že prej zavarovali vzorce in jih odnesli na Agencijo Republike Slovenije za okolje, kjer so ugotovili, da gre za naravni pojav. Policisti bodo o zbranih obvestilih seznanili pristojno državno tožilstvo.

KREDARICA

Zlomila si je nogo

V sredo se je na Triglavskih podih pod Kredarico poškodovala 49-letna planinka. Poškodbe sicer niso bile hujše, kljub temu pa so jo oskrbeli gorski reševalci, saj je ženska med sestopom padla in si zlomila nogo. **M. G.**

KRIMINAL

KOVOR

Poškodovan nagrobni kamen

Policisti so bili v sredo popoldne obveščeni, da so neznanec v Kovorju pri Tržiču poškodovali nagrobni kamen. Po ogledu kraja so ugotovili, da je bil nagrobnik prevrnjen, pri tem pa je tudi počil. Lastniku so nepridipravi povzročili za okoli dva tisočaka škode.

KRANJ, SPODNJI BRNIK

Policisti tokrat odvzeli dva mopeda

Kranjski prometni policisti dosledno ukrepajo proti voznikom, ki huje kršijo predpise in jim odvzemajo vozila. V sredo so zasegli dva dvokolesnika. Prvega okoli 11.30, ko so na Spodnjem Brniku kontrolirali 16-letnega voznika mopeda znamke Tomos. Ker jim ni mogel pokazati vozniškega dovoljenja, je moral moped prepustiti možem postave. Okoli 15. ure so na Krokrici ustavili 72-letnega voznika, ki je prav tako vozil Tomosov moped. Ker je bil brez veljavnega vozniškega dokumenta, je tudi ta moped v začasni hrambi. **M. G.**

Čaji iz zelišč in sadežev
Beitar Nabiranje, pripravljajanje, uživanje

Imeniten priložnik za vse ljubitelje slastnih čajev! V naravi naberite najboljše sestavine in si iz njih pripravite lastne čajne mešanice. Ob pravem času nabrana in lepo posušena zelišča bodo najbolje ohranila značilni vonj in okus ter blagodejne učinke. Vse napotke in koristne nasvete boste našli v tej knjigi. 175 strani, mehka vezava.

Redna cena je 19,90 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le 15,90 EUR + poština.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si

Gorenjski Glas

Po štirih mesecih spet doma

Kranjsko sodišče je v torek odpravilo pripor za Andreja Hartmana in Miho Koselja, ki sta aprila pretepla gostinca Igorja Žemljo.

SIMON ŠUBIC

Kranj - Kljub sodnim počitnicam so v torek na kranjsko okrožno sodišče pripeljali 39-letnega **Andreja Hartmana** iz Zgornjih Bitenj in osem let mlajšega **Miho Koselja** iz Smlednika, ki jima sodijo zaradi groženj in uporabe fizične sile nad leškim gostincem **Igorjem Žemljo**. Po zaslišanju dodatne priče in spremembi obtožnice, ki obdolženima ne očita več izsiljevanje, ampak "zgolj" samovoljo, je sodni senat pod vodstvom sodnice **Andreje Ravnika** na predlog obrambe obdolženima odpravil pripor, v katerem sta bila od 15. aprila.

Hartmana in Koselja so zaradi domnevnega izsiljevanja in fizičnega napada pripravili, potem ko sta 12. aprila grobo pretepla lastnika leške picerije Gala Igorja Žemljo in od njega zahtevala petnajst tisoč evrov, kolikor naj bi jih bil dolžan Hartmanu. Oče prvoobtoženega, Jože Hartman, je namreč leta 2002 Žemljo prosil, da mu pomaga zamenjati poškodovane bankovce v znesku 50 tisoč mark. Ker se jih v Sloveniji ni dalo zamenjati, jih je v deželno banko v Münchnu kasneje odnesel **Miran Štirn**. Žemlja je nekaj mesecev kasneje Hartmanovemu očetu vrnil šest tisoč ev-



Andreju Hartmanu so po slabih štirih mesecih sneli lisice. / Foto: Gorazd Kavčič

rov, medtem ko naj bi ostali denar zaradi uničenosti obdržali v nemški banki.

Miran Štirn je v torek na zaslišanju pojasnil, da ga je za zamenjavo bankovcev prosila sestra. "Dala mi je vrečko denarja, ki je bil zelo poškodovan, saj je bil v koščkih, velikih dva, tri centimetre. Prešteti se ga ni dalo. Nekaj tega denarja so mi kasneje v Nemčiji zamenjali. Ko sem denar prevzel, sem ga sicer preštel, a se ne spominim več, koliko ga je bilo. Predal sem ga svoji sestri," je razložil Štirn in ovrigel možnost, da bi za uslugo od sestre oziroma Žemlje hotel provizijo. V nadaljevanju je

okrožna državna tožilka **Nadja Gasser** spremenila obtožnico. Oškodovanec Žemlja je namreč že na prejšnji obravnavi odstopil od pregona zaradi povzročitev lahkih telesnih poškodb, poleg tega pa je sodišču pojasnil, da se je v vmesnem obdobju dogovoril z **Matjažem Hartmanom**, bratom Andreja Hartmana, in plačal 12.500 evrov. Tožilstvo tako obtoženima ne očita več izsiljevanja, ampak "le" še samovolje, za kar je v kazenskem zakoniku predpisana precej milejša kazen - do treh let zapor.

Spremenjena obtožnica je botrovala predlogu zagovornikov **Janeza Koščaka** in

Marka Klofutarja po odpravi priporov za obdolžena. Senat je po daljšem razmisleku obrambi prisluhnil, čeprav je tožilka odpravi pripora nasprotovala zaradi ponovitvene nevarnosti (Koselj) oz. begosumnosti in nevarnosti vplivanja na priče (Hartman).

Sojenje se bo nadaljevalo 15. septembra, ko bodo zaslišali Matjaža Hartmana, ki naj bi pojasnil, kako sta se z Žemljo naknadno dogovorila o poplačilu 12.500 evrov dolga. V tem času bodo skušali v deželni banki v Münchnu pridobiti tudi podrobne podatke o menjavi Hartmanovih mark.

KRANJ

Oblekli bodo sebe in druge

Vlomilci tudi poleti niso na dopustu, opozarjajo policisti, ki so jih v sredo okoli 22. ure obvestili, da so neznanec vtrgavili v trgovino s športnimi oblačili v okolici Kranja. Glede na to, da so odnesli večjo količino oblačil v skupni vrednosti okoli 50 tisoč evrov, so se v prodajalni najbrž zadrževali kar nekaj časa. **M. G.**

KURILNO OLJE

DATRIS

GREJE MOČNEJE

080 2341

Datris d.o.o., Groska c. 11, 4260 Bed

GG mali oglasi
E-POŠTA: malioglas@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 47

GG naročnine
E-POŠTA: narocnine@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 41
www.gorenjskiglas.si

Ugrabitev s srečnim koncem

1. stran

MATJAŽ GREGORIČ

Kamnik - V Mekinjah je v torek popoldne zamaskiran moški, ki naj bi po pripovedovanju sosedov nekaj časa opazoval hišo, ugrabil petnajstmesečno deklico, ki je bila v času ugrabitve pod nadzorom varuške, in jo z belim avtomobilom odpeljal neznan kam. Po poročanju POP TV naj bi ugrabitev izvedel na zelo krut način, saj naj bi deklico zvezal in ji prek ust nalepil trak. Ugrabitelj se je za kruto dejanje menda odločil zaradi izterjave 20 tisočakov, ki naj bi mu jih dolgoval dekličin oče.

Torkovo popoldne je nebo nad Kamnikom dalj časa preletaval policijski helikopter, na nogah pa so bili tudi številni policisti z več policijskih uprav, policijske specialne enote, kriminalni-

sti uprave kriminalistične policije in pogajalci. Policisti so se akcije iskanja brezvestnega ugrabitelja lotili zelo resno, saj so na osnovi izvedenega dejanja skleпали, da bi lahko prišlo tudi do uporabe sile, poleg tega so ocenili, da je storilec skrbno načrtoval svoje dejanje. Spletne medije so prosili, naj o poteku akcije ne poročajo, saj bi bila lahko v času, ko je bil ugrabitelj še na prostosti ogrožena varnost otroka. Po večurnem iskanju so storilca, ki mu za ugrabitev grozi do deset let zaporne kazni, odkrili in prijeli nekaj pred polnočjo. Radio Slovenija je poročal, da naj bi bil tudi lažje ranjen, ni pa znano ali so policisti uporabili orožje. Zatem so ob cesti na obrobju Ljubljane našli tudi otroka in ga zaradi znamenj dehidracije predali v zdravniško oskrbo. O tem, kakšne bodo za deklico psihične

posledice krutega dejanja, je najbrž odveč govoriti.

Na policijski upravi Ljubljana so potrdili, da so družini ugrabljene deklice ponudili psihosocialno pomoč, enako pa so ponudili tudi policistom, ki so sodelovali v akciji, saj so bili kljub dolgoletnim izkušnjam občutno pretreseni. Takšna pomoč je sicer običajna ne samo ob streljanju in podobnih dogodkih, ampak tudi v primerih, kot je ugrabitev otroka; psihični pritisk na policiste je namreč večji kot v primerih, ko gre za reševanje odraslih oseb.

Po policijskih podatkih je ugrabitev deklice v Mekinjah druga letošnja ugrabitev otroka, vendar je šlo v prvem primeru za otroka v starosti med sedmimi in trinajstimi leti, tako kot pri ugrabitvi leta 1999, medtem ko sta bila leta 1997 in 2001 ugrabljena otroka stara manj kot šest let.

GGG +

POGOVOR
REPORTAŽA
OD PETKA DO PETKA
NA ROBU
RAZGLED

Na Ortigari, bojišču slovenskega peš polka



Slovenska dolina z ostanki tabora pešpolka in grebenom, na katerem so bili avstrijski položaji. / Foto: Jože Košmjer

Strani 16,17

Od petka do petka

Slovenski vojaki tudi v trenutno nemirnem času sodelujejo v silah KFOR na Kosovu **Stran 14**



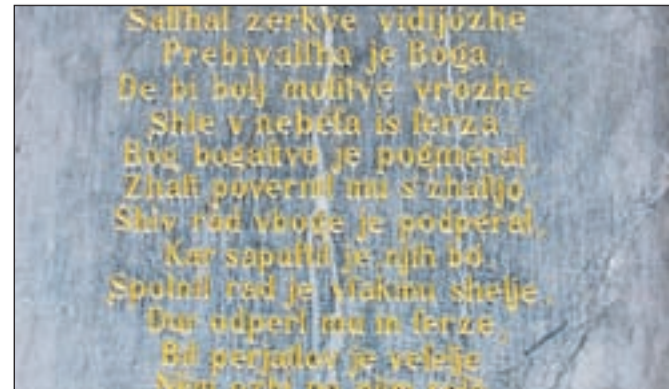
Pogovor

Martin Košir iz Gorič je o svojem življenju napisal knjigo Moja pot skozi čas **Stran 15**



Knjige in knjigoljubi

Prešernovi verzi na nagrobniku župnika Jurija Kalana **Stran 19**



Od petka do petka



Nemirne razmere na Kosovu v silah Kforja mirijo tudi slovenski vojaki. Na sliki pripadniki Slovenske vojske na Kosovu leta 2006, ko sta jih obiskala reporterja Gorenjskega glasa. / FOTO: GORAZD KAVČIČ,



Kardinalu Francu Rodetu hrvaška cerkev očita nenaklonjenost do Hrvatov. Rode očitke zavrača, češ da je bil do njihove cerkve in naroda vselej prijateljski. / FOTO: GORAZD KAVČIČ,



Avstrijci so dodatno omejili promet težkih tovornjakov skozi predor Karavanke, naši prevozniki grozijo z zaporo ob koncu tedna. / FOTO: TINA DOKL

Poletje brez kislih kumaric

Tale poletni čas je običajno veljal za čas kislih kumaric, ko so se mediji zaradi pomanjkanja resnejšega dogajanja zatekali k bolj vsakdanjim temam.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Za letošnje poletje to zagotovo ne velja, in sicer tako za svet kot za Slovenijo. Svetovna gospodarska kriza se je dotaknila tudi na videz neranljive Amerike. Ta je močno zadolžena, ta teden pa so republikanci in demokrati po večtedenskih pogajanjih dosegli dogovor o zvišanju meje javnega dolga in zmanjšanju javne porabe ter se tako vsaj začasno izognili plačilni nesposobnosti.

Na meji med Kosovom in Srbijo vladajo nemiri, ki so se začeli, potem ko je Kosovo prejšnji teden zaustavilo uvoz srbskega blaga. S sporom se ukvarja mednarodna skupnost, izbruhe nasilja mirijo sile Kforja, o tamkajšnjih problemih je razpravljal tudi varnostni svet OZN, NATO je zaprosil za dodatno napotitev vojakov na to območje. Slovenija, ki ima v 23. kontingentu Kforja 317 pripadnikov slovenske vojske, zaenkrat ne načrtuje dodatnih napotitev.

Rode zavrača očitke Hrvatov

Med hrvaško cerkvijo in Vatikanom so se vneli spori zaradi zemljišč v Istri, Hrvatje pa so zanje obtožili celo slovenskega kardinala Franca Rodeta. Papež Benedikt XVI. je namreč odločil, da mora poreško-puljska škofija cerkveno premoženje v Dajli pri Novigradu vrniti benedik-

tincem iz Padove. Na Hrvaškem menijo, da je imel pri tem ključno vlogo kardinal Rode kot prefekt Kongregacije za ustanove posvečenega življenja in družbe apostolskega življenja, kamor sodi benediktinska redovna skupnost. Očitajo mu tudi, da je bil vselej nenaklonjen Hrvaški. V Rodetovem kabinetu odgovarjajo, da po 21. novembru 2008, ko je papež Benedikt XVI. ustanovil posebno kardinalsko komisijo, omenjena kongregacija ni več imela pristojnosti za reševanje navedenega vprašanja, kardinal Rode pa ni bil član omenjene komisije. Benediktinci imajo menda zahteve tudi do Slovenije.

V Lukki Koper že teden dni stavkajo žerjavisti in pristaniški delavci. Gre za pogodbene delavce, ki jih v lukki zaposluje več delodajalcev, ti pa po zatrtjevanju sindikatov kršijo njihove pravice. Ker stavka povzroča veliko škodo slovenskemu gospodarstvu, so jo skušali na vse načine ustaviti, tudi s pritiski na stavkajoče in z očitkom, da stavka ni zakonita, ves čas pa potekajo tudi pogajanja med stavkajočimi in upravo luke.

Avstrijci pa so minuli konec tedna sprejeli enostransko odločitev o dodatni omejitvi prometa težkih tovornjakov skozi predor Karavanke. Naši avtoprevozniki so ogorčeni in so v primeru, da se obe državi ne bosta dogovorili, za konec tedna napovedujejo zaporo predora. Pri

Darsu pričakujejo dogovor obeh prometnih ministrov, dodatno omejitev prometa z avstrijske strani pa ocenjujejo kot znamenje, da bo treba začeti z aktivnostmi za gradnjo druge cevi karavanškega predora.

Revije, ki niso prišle iz tiskarn

In ko smo uvodoma omenili kisle kumarice, z njimi zagotovo nimajo nič opraviti revije Jana, Lady, Smrklija, Naša žena, Kih, Stop ... Razmere v njih so namreč hudo resne. Zaradi finančnih težav družbe Delo Revije nekatere teh revij že prejšnji teden niso izšle, nekatere bodo do bralcev prišle z zamudo, lastnik in direktor družbe Matej Raščan pa je njihov izid napovedal za večeraj. Lastnik je družbo spravil v velike dolgove, zaradi česar je banka NKBM že prejšnji teden zaradi neporavnanih terjatev objavila javno dražbo za prodajo blagovnih znamk v lasti Dela Revij. Ta je napovedana za 11. avgust, izključna cena paketa revij pa je nekaj več kot 10 milijonov evrov.

Evropski fotelj za Boruta Pahorja?

Pričakovati bi bilo, da so vsaj politične stranke odšle na počitnice, vendar ni tako. V N.Si pa prav v teh dneh slavijo enajsto leto stranke. Na zadnjih volitvah N.Si ni dobila dovolj glasov, da bi

prestopila parlamentarni prag, za prihodnje leto pa napovedujejo do 10-odstotni uspeh in vrnitev v državni zbor. Kot je znano, ta stranka najbolj ostro nasprotuje družinskemu zakoniku, ker je v njem določilo o možnosti, da bi tudi istospolni partnerji lahko posvojili otroke. Za tradicionalno družino pa se zavzema tudi stranka SLS. Že prejšnji teden je njen poslanec Jakob Presečnik kritiziral prvo posvojitvev otroka v istospolni zvezi pri nas. Ministrstvo za delo je namreč ženski odobrilo posvojitvev biološkega otroka partnerice. Presečnik je trdil, da gre za prejedicirano odločitev, s katero želi vlada še pred referendumom o družinskem zakoniku ustvariti vtis, da je posvojitvev otrok v istospolnih zvezah utečena praksa. Na ministrstvu pa so odgovorili, da so to odločitev sprejeli na podlagi sedaj veljavnega zakona o družinskih razmerjih. Poslanec iste stranke Franc Pukšič pa se je odzval na odločitev visoke predstavnice EU za zunanjo in varnostno politiko Catherine Ashton, ki je imenovala 25 vodij delegacij Evropske službe za zunanje delovanje po vsem svetu. Med njimi spet ni nobenega Slovenca. Pukšiča zanima, kaj je za tem, ali se nemara za Slovenijo hrani nek drug visok položaj v EU, morda celo za sedanjega premiera Boruta Pahorja, ki mu poslanec naslavlja to vprašanje.

Norveška razmišljanja

STANE BOŠTJANČIČ, SD
moj pogled



V novinarstvu pravijo, da je čas poletnih počitnic čas kislih kumaric. Vendar je brutalni poboj, ki ga je na Norveškem izvršil desničar Anders Behring Breivik, to trditvev močno omajal, če ne že kar negiral. V vsakem primeru takšna dejanja, katerih vzrok je sovraštvo do drugačnih, sili človeka k razmišljanju, kako pa je s tem v okolju, v katerem živi.

Slep in gluhi je tisti, ki meni, da pri nas tega ni. Problem je v tem, da se na takšne pojave javnost ne odziva dovolj ter da se v imenu pravice do svobodnega izražanja tolerira marsikaj. Do izbrisanosti je prišlo zaradi nacionalizma, ki je takratni oblasti narekoval, da je potrebno Slovenijo čim bolj očistiti vseh "južnih elemen-

tov", ki so do takrat delali in živeli v Sloveniji ali ki so bili tukaj celo rojeni, niso pa imeli slovenskega državljanstva. Imeli pa so stalna bivališča. Kljub temu da gre za ljudi, ki nikomur niso hoteli nič, niti takrat niti danes, politika ali pa vsaj le del te še zmeraj vztraja na svojih nacionalističnih pozicijah. Dovolj pove že napis na vratih poslanske skupine SNS, kjer se vabi na ples Neslovenice in to na ples s puško mitraljezom. Zato se ne čudim, da je norveški morilec Breivik v svojem manifestu posebej izpostavil Slovenijo in Slovensko nacionalno stranko, ter da je pri svojih umorih uporabil orožje, katerega funkcija je, da v najkrajšem času z njim pobije čim več ljudi.

Razni obritoglavci (mislim na stanje njihovega duha in ne obliko glave) s svojimi napadi na ljudi druge barve ali drugače spolno usmerjene na svoj način predstavljajo podoba Slovenije, zlasti podoba glavnega mesta. Pa ne gre za kvarjenje fizične podobe, saj še marsikaj drugega tudi kviri to podoba. Gre za to, da so ti fizični napadi številnejši in dobivajo vse bolj grobo podobo. To pomeni, da se število pristašev obritoglavske miselnosti povečuje, pri čemer del politike to miselnost izkorišča za pridobivanje volilnih glasov. Kdor spremlja del parlamenta ali izjave posameznih politikov, ve, koliko hujskavstva, neresnic in podtikanja je v njihovih nastopih in ravno to so plodna tla za rast vseh

vrst fobij, nacionalizma in sovraštva. Zato me ne čudi, da so volivci siti tovrstnega obnašanja ter da naša politika, kdor koli je že na njenem čelu, nima ugleda.

Takrat ko politika nima ugleda, civilna družba pa ne funkcionira, je čas za razcvet demagogije, populizma in fizičnega ter psihičnega obračunavanja z drugače mislečimi. Vsi vemo, do kakšnih fizičnih obračunavanj je prišlo s homoseksualci ali lezbijkami v Ljubljani. Vsi ravno tako vemo, do kakšnih neprincipialnih zapletov prihaja v zvezi z novo družinsko zakonodajo.

Primc-Novakovi (N.Si) demagogiji naseda kar precej ljudi, saj za to demagogijo stoji rimskokatoliška cerkev, ki ima

zlasti v kmečkih predelih še zmeraj velik vpliv. Nič se ne bi čudil, če bi ob drugačni porazdelitvi moči v parlamentu razni Cukjati, Primci, Novakove, Rodeti in Žerjavi predlagali sprejem zakona, ki bi določal, da je misijonarski položaj v spolnosti edino dovoljen. Leta zlasti na slovenskem podeželju več stoletij spoštovani običaj, naj bi edini zagotavljal čim bolj kvalitetno reprodukcijo slovenskega naroda in torej za njegovo rešitev druge možnosti ni.

Naj na koncu rečem le še tole: če bo moj prispevek vsaj pri enem izmed bralcev povzročil razmislek o stvareh, o katerih do sedaj ni razmišljal ali pa je razmišljal drugače, je cilj mojega prispevka dosežen.

Pogovor

Koširjeva pot skozi čas

"Moja razmišljanja segajo zelo daleč. Kot mladostnik sem čutil, da sem človek drugega razreda: v šoli, v cerkvi, pastirček in nič drugega," pravi Martin Košir iz Gorič. Z nekaj manj kot sedemnajstimi leti je šel v partizane, po vojni je bil politični funkcionar na republiškem in zveznem nivoju, tudi predsednik Skupščine občine Kranj. O njegovem domačem kraju in okolici ter življenju beremo v njegovi knjigi *Moja pot skozi čas*. Pravi, da je knjiga predvsem poklon domačinom.

SUZANA P. KOVAČIČ

Obsežno poglavje ste namenili nekdanji občini Golnik, ustanovljeni leta 1936, kasneje občini Goriče, ki ste ji predsedovali od 1952 do 1955. Danes so to Krajevne skupnosti Golnik, Goriče, Trstenik in Tenetiše. Pišete o odsevu nekega časa s številnimi imeni, statističnimi podatki, živahno obrtjo in trgovino, bolnišnico, društvenim in kulturnim dogajanjem ... Ta del sem razumela predvsem kot poklon vsem tistim, ki so v polpretekli zgodovini prispevali v dobrobit krajev pod Zaloško goro, krajem pod Storžičem.

"Želel sem izpostaviti nekatere ljudi, ki so v polpretekli zgodovini bili zvesti tem krajem in jih razvijali v danih možnostih. Želel sem, da jih ne bi pozabili in da njihova imena ostanejo tudi v zavesti našim zanamcem. Letos mineva 635 let, kar so Goriče prvič omenjene kot vas. Izpostaviti moram tudi Golnik. Sanatorij TBC na Golni-

Kmalu po drugi svetovni vojni pa se je bolnišnica pri nabavah usmerila v večje centre, denimo v Kranj; obrt je na našem območju začela zamirati, odkupa kmetijskih pridelkov je bilo vse manj. Takrat so že bile tovarne z velikimi naročili, občina je začela razpisovati delovna mesta za peke, kolarje, tapetnike ... in zagotavljala delovne prostore in stanovanja."

Med zanimivostmi iz vaših krajev omenjate tudi Španca Joseja Coromino. Kdo je bil ta mož, ki ste mu na pokopališču v Goričah postavili spominsko ploščo?

"Spomnim se ga, tudi osebno sva se spoznala. Z Reke na Hrvaškem je na Golnik prišel na zdravljenje. Bil je španski borec, doma iz okolice Barcelone. Ob koncu državljanske vojne v Španiji je bil izgnan v Francijo, kjer je postal eden od organizatorjev in vodij upora, zato so ga stalno preganjali. Predsednik Tito mu je kot španskega borcu podelil politični

ti, ko skoraj 70 - 80 odstotkov populacije, soočene z grozotami vojne ali aktivno sodelujoče, ni več, je nemogoče ...

"V knjigi pišem o tem, kako so se ljudje opredeljevali med vojno in jih ne obtožujem. Spravno dejanje pa se je danes žal res sprevrglo v gonjo proti partizanskemu gibanju in za izničenje vsega, kar se je po drugi svetovni vojni dogajalo, uresničevalo v ekonomiji, socialnem sistemu, komunalni ureditvi ...

Partizanom sem se pridružil in so nam rekli ta mladim, pojdite domov, kaj bomo še vas čuvali. Ampak zavest je bila tako močna, da ni bilo nobene vrnitve več. Komisar Janko Rudolf nas je Gorenjce sprejel na Dolenjskem. Bili smo brez orožja in šele, ko je Italija leta 1943 kapitulirala, smo se dobro oborožili, tedaj sem bil v Tomšičevi brigadi na Dolenjskem. Smo bili videti kot soldatje in ne več kot Gorenjci s klobuki na glavi. S skupino Tomšičeve brigade sem šel na območje Žirovskega vrha iskat preživle partizane Prešernove brigade. Naš pohod je bil neuspešen. Ko smo se vrnili nazaj v brigado, sem bil ranjen. Leta 1944 sem s skupino XIV. divizije prišel v Solčavo in šel naprej med koroške partizane na območje Mežice, Črne vse do Pliberka, Velikovca, Celovca. Sodeloval sem v bitki pri boroveljskem mostu.

Vojna se ni končala devetega, ampak 15. maja 1945. Tega dne je prišlo do položitve orožja na meji med Slovenijo oziroma nekdanjo Jugoslavijo in Avstrijo. Bitke so se odvijale z vso močjo med silami okupatorja, kolaboranti z vsega Balkana na eni strani in na drugi strani silami enot jugoslovanske armade. Žrtev je bilo veliko na obeh vojskujočih se straneh, pa tudi med civilisti. Danes ocenjevati razmere, kot so bile takrat, je nemumno. Nekaj argumentov je vendarle treba poznati, vojna je trajala dolga leta."

Sredi sedemdesetih let ste kot podsekretar v Zveznem sekretariatu SFRJ za notranje zadeve vodili Službo državne varnosti, leta 1978 ste postali republiški sekretar za ljudsko obrambo. Ostaniva kar v bližini: v letih 1963 do 1967 ste bili predsednik Skupščine občine Kranj. Prvi v Jugoslaviji ste razpisali referendum za samoprispevek. S pomočjo

samoprispevka prebivalcev občine Kranj ste zgradili štirinajst osnovnih šol, pet vrtcev, tri prizidke k vzgojno izobraževalnim objektom ...

"V šolah je bila velika stiska, že četrta šolska izmena je bila na vidiku. Hitro rastoča industrija je potrebovala novo delovno silo, kar je pomenilo tudi več družin. Ko smo se srečali s problemom, kako vsem otrokom zagotoviti vrtec in prostor v šoli, nismo vedeli, kako naj ga rešimo. Okrog sebe sem zbral skupino pravnikov, ki so mi svetovali referendum o samoprispevku. Politično pa to ni bilo sprejemljivo zaradi enostrankarskega sistema. Nekateri so mi ugovarjali, da tudi čas ni primeren, da prihaja ekonomska kriza. Navzven sem javno podporo formalno dobil, v resnici pa so bili proti, od sindikatov naprej. V Mavčičah mi je nekdo celo rekel, kaj se grem, da Franc Jožef je to vse sam naredil. Nisem popustil, sem jih pa slišal na svoj račun. Referendum smo uspešno izpeljali brez politične podpore, večina ljudi je bila za in šli smo v razpis. Program smo pripravili taktično, da je vsak kraj

nekaj dobil, ali prizidek, ali šolo. Ljudje so prispevali odstotek od osebnega dohodka. Sestal sem se tudi z direktorji tovarn, ki so prispevali po sto dinarjev od vsakega zaposlenega. Pomembno vlogo so odigrali tudi učitelji na zboru učiteljev, da so mladim razložili, zakaj je pomemben referendum. Mladi pa so to razložili svojim staršem."

V knjigi nisem zasledila zapisa o protokolarnem kompleksu Brdo. Zakaj ne?

"Kot predsednik Skupščine občine Kranj dolgo časa nisem bil vabljen na Brdo. Šele ko je Tito vprašal šefa protokola, kje pa je kranjski župan, sem se prvič srečal z njim. Ko so Brdo širili, so

me iz izvršnega sveta prišli vprašati, kaj menim o tem, ali bi zemljo od okoliških kmetov odkupili ali jim jo zamenjali. Rekel sem jim, naj kmetje najprej povedo, kaj bi raje imeli in razen pri enem, dveh kmetih je šla zadeva lepo skozi. Za njih je bila Titova politika sprejemljiva. Menim, da so bili tudi odkupi po primerni ceni za tiste čase."

Kakšnega bralca ste imeli pred seboj, ko ste pisali knjigo?

"Predvsem domačine. Prva javna predstavitev knjige je bila konec junija ob prazniku Krajevnih skupnosti Goriče, Tenetiše in Golnik. Skoraj polovica izvodov od skupaj petstotih je že pošla. Izdajo je finančno podprla Mestna občina Kranj. Poleg zahvale soprogi Avguštini se moram pri pripravi knjige zahvaliti najožjim sodelavcem Ivanu Maliju, Francu Bidovcu, Janezu Petaču, Marjanu Ajdovcu, Bogdanu Žnidarju, Edu Bečanu in Janku Koširju in drugim."

➔ Če ne bi bilo sanatorija Golnik, se te vasi verjetno ne bi tako hitro razvijale, kot so se. Sorazmerno hitro smo dobili elektriko, vodovod, ustanavljala so se gasilska društva, šole, živahno je bilo kulturno življenje.

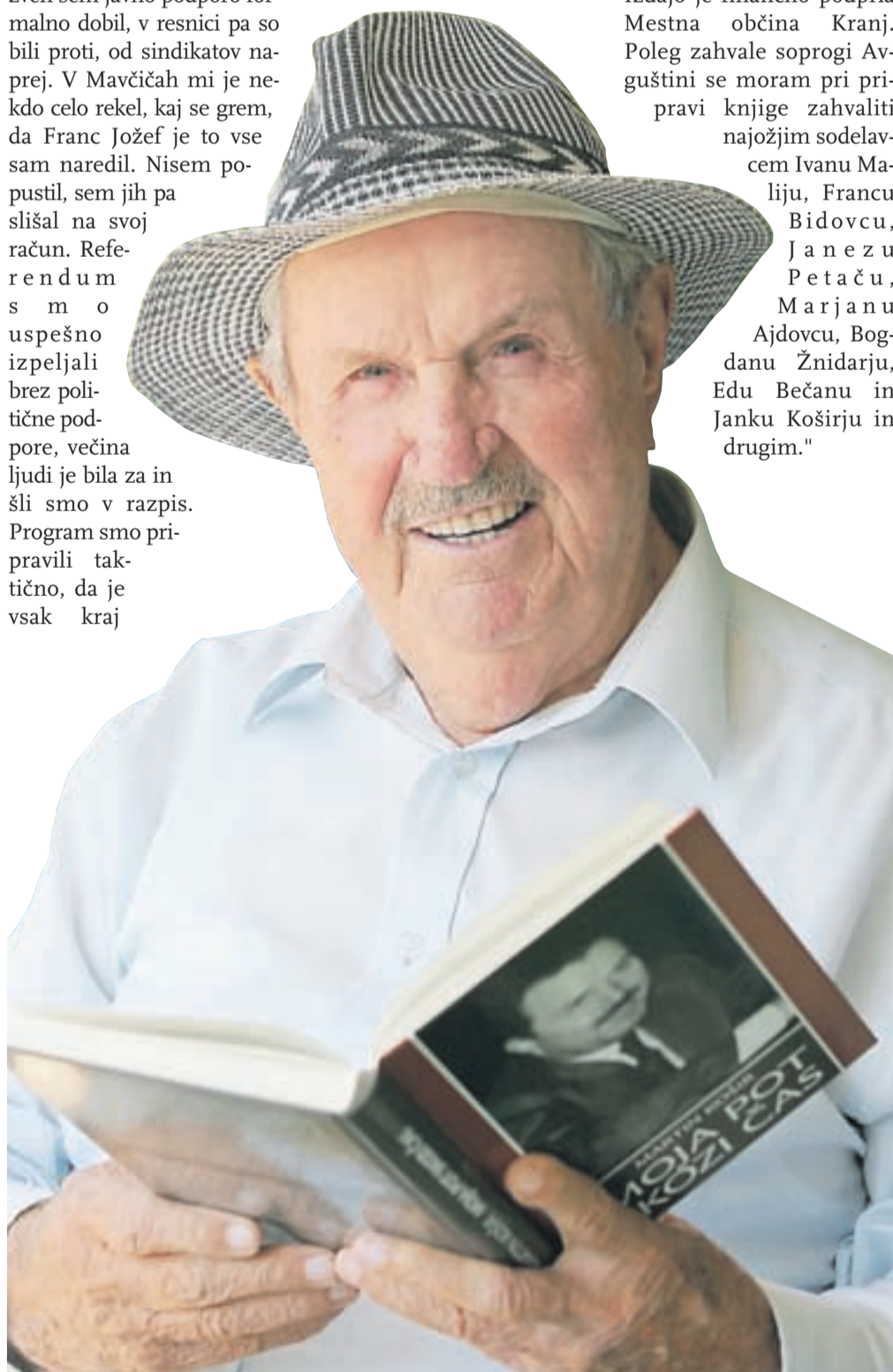
ku je bil v tistih razmerah in še nekaj let po drugi svetovni vojni pomemben člen v verigi razvoja, predvsem poljedelstva, živinoreje, gozdarstva in obrti. Potrebe sanatorija so vplivale na večji odkup poljščin, povrtnin in drugega blaga, več je bilo povpraševanja po obrtnih storitvah in zato tudi več zaposlitev."

Vam je kaj žal, da Golnik ni naredil še koraka naprej v smeri zdraviliškega turizma glede na naravne danosti, ugodne klimatske pogoje, sodobno bolnišnico?

"O tem sem razmišljal. Pogovarjal sem se tudi z vaščani in pravijo, da se je bolnišnica preveč zaprla vase. Včasih je živel s krajem. Nosilci razvoja, ki jih moram še posebej izpostaviti, so bili primarij dr. Robert Neubauer, primarij dr. Tomaž Furlan ter učiteljica Terezija Kovačič. Bili so avtoriteta in njihova zasluga je, da se je kraj tako dvignil.

azil v Jugoslaviji. Spomnim se, da so imeli ljudje Joseja zelo radi. Tedaj je imela bolnišnica odprt režim in seznanil se je s številnim vaščani, se udeleževal raznih prireditev. Ob smrti mu je soproga postavila ploščo na pokopališču v Goričah, predstavniki združenja borcev pa smo se po štiridesetih letih odločili, da njegovo spominsko ploščo prestavimo na del pokopališča, ki je rezerviran za pomembne osebnosti kraja."

Z nekaj manj kot sedemnajstimi leti ste odšli v partizane, v peti bataljon Gorenjskega odreda. Bili ste udeleženec pohoda XIV. divizije na Štajersko leta 1944. Leta med vojno opisujete v prvi osebi, sprva s ponosom na partizanstvo, zatem z obžalovanjem, ker desetletja po vojni narodne sprave ni. Pišete v knjigi: razumeti čas leta 1945 in ga z distanco in razumevanjem po več kot 60. letih ocenjeva-



Martin Košir / Foto: Tina Dokl

Na Ortigari, bojišču slovenskega pešpolka

Nad italijanskim mestom Asiago, v južnem delu Dolomitov, je junija leta 1917 v boju za goro Ortigaro na avstro-ogrski strani sodeloval tudi 17. pehotni polk, ki so ga sestavljali večinoma Slovenci. Italijani so zato eno od dolin pod goro Ortigaro, čeprav so se bojevali na nasprotni strani, imenovali Slovenska dolina. Konec julija so jo obiskali člani Združenja vojaških gornikov Slovenije. Zakaj ne bi pokroviteljstva na dolino prevzela država Slovenija?



Krste padlih vojakov 17. pešpolka. Fotografija je iz leta 1916 ali 1917, dal pa nam jo je Tomaž Budkovič.



Kažipot za Slovensko dolino



Na boj slovenskih fantov in mož spominja tudi skalni pomnik s topovsko granato na vrhu pod goro Monte Chiesa.

JOŽE KOŠNJEK

Gora Ortigara je s svojimi 2106 metri višine eden od dvatisočakov v južnem delu italijanskih Dolomitov na območju Marostice nad mestom Asiago. Vendar ima v italijanski zgodovini 20. stoletja poseben pomen. Boj za osvojitve njenega vrha v leta 1916 in v prvem delu leta 1917 med Italijani, ki so aprila leta 1915 preklicali sporazum o vojaškem sodelovanju z avstro-ogrsko monarhijo in Nemčijo in napovedali vojno svoji nekdanji zaveznici, in vojski habsburške monarhije je bil najbolj silovit in krvav na tirolski fronti. Zgodovinarji in vojaški strokovnjaki jo postavljajo ob bok soški fronti.

Boj za Ortigaro je bil vrhunec bojev med Italijani in vojski dunajske monarhije, ki so se začeli maja leta 1916 z veliko avstro-ogrsko ofenzivo proti dobrih 50 kilometrom

oddaljenim Benetkam. Avstriji so zelo hitro premagovali italijansko obrambo in že dosegli beneško nižino, ko jim je zaškrpalo v Galiciji na vzhodni fronti in so morali del vojaštva preseliti tja. To so izkoristili Italijani in potiskali Avstrijce nazaj v Dolomite. Ti so se junija utrdili na vrhovih na črti od Campanara in Ortigare do Monte Chiese in sosednjih vrhov. Fronto so utrdili s številnimi bunkerji, Italijani pa so na nasprotni strani v skale vklesali na kilometre strelskih jarkov in zgradili okrog 700 kilometrov cest za oskrbo svoje vojaščine. Italijanski vojaški zgodovinarji so zapisali, da je italijanski vojski na območju Ortigare vsak dan okrog 50 tisoč mul nosilo hrano in vojaško opremo, med drugim kar 17 tisoč obrokov kruha.

Italijani so vztrajali na zavzetju Ortigare. Vsi poskusi leta 1916 so se končali z velikimi žrtvami in z rastočo nejevoljo med vojaki. Tudi zima 1916/1917 je bila zelo huda. Snega je bilo nad 10 metrov in veliko vojakov je pobrala "bela smrt", kot

so rekli mrazu in snežnim plazovom. Zato so za odločilen napad izbrali 10. junij 1917. Po silovitem topovskem obstreljevanju je pehota napadla in rinila v redko poraščena skalna pobočja in množično umirala pod streli iz dobro varovanih avstrijskih položajev. Znova in znova, vendar na vrh Ortigare in sosednje Monte Chiese ni mogla. Italijani so za krajši čas osvojili le manjši del avstrijske obrambne linije. 24. junija so Avstriji z nepričakovanim in rušilnim topovskim napadom ter takojšnjim jurišem pehote presenetili Italijane še v jarkih in jih pognali v beg proti dolini Valle del' Agnella (Dolina ovc). Zgodba o Ortigari je bila v Italiji nekaj let zavita v molk. Šele po letu 1920 je bila ovcena s slavo. Italijanska vojska, ki je napadala s 300 tisoč možmi, jih je zgubila 24.216, od katerih jih je bilo 2800 ubitih, na tisoče pa ranjenih, zajetih ali pogrešanih. Avstriji, čeprav jih je

"Carjeviči" med branilci Ortigare

V bunkerjih in strelskih jarkih Ortigare in bližnje Monte Chiese se je pisala tudi slovenska vojaška zgodovina. V bojih sta na avstro-ogrski strani sodelovala 17. pešpolk (Das k.u.k. Infanterieregiment Nr. 17) in 7. Lovski bataljon (FJB 7), v katerih so bili večinoma Slovenci. Še posebno znan in spoštovan je bil 17. pešpolk, ki so mu na cesarskem Dunaju rekli tudi "železni polk" in so nasploh cenili vojaške sposobnosti Kranjcev. Polk so v cesarski hiši radi povezovali z odraščajočim in nedavno umrlim kronske

princem Ottom von Habsburgom, rojenim leta 1912 in nesojenim avstrijskim cesarjem. Vojakom, "kranjskim Janezom" so zato rekli tudi "cesarjeviči" ali "cesarjevičev polk". Tudi v uradnem imenu regimenta piše "Cesarsko kraljevi pehotni polk Kronprinz Nr. 17".

Rojstni datum slovenskega "regimenta" je leto 1817, ko je cesar Franc I. v novo naborniško območje združil Štajersko, Koroško, Kranjsko in Primorsko in ukazal, da morajo v teh krajih zbrati dovolj fantov in mož za pet pešpolkov, med katerimi je bil tudi 17., za dva konjeniška polka, za topniški polk in za dva lovski bataljona. 17. pešpolk se je leta 1817 zbral v Ljubljani in nato do začetka prve svetovne vojne deloval v različnih krajih habsburške monarhije. V polku je bilo skoraj 82 odstotkov Slovencev, 11,5 odstotka Nemcev, dobre štiri odstotke Bosancev in nekaj Madžarov. To je bil resnično "slovenski polk". Leta 1915 je bil poslan na

fronto, marca leta 1916 pa na tirolsko. Leta 1917 se je bojeval na Monte Chiesi in na Ortigari, nato pa na Piavi. Po kapitulaciji Avstro-Ogrske je večino zajetih vojakov čakalo tudi dve leti ujetništva. Leta 1920 je tedanja jugoslovenska oblast z ustanovitvijo Ljubljanskega polka in z uvedbo poveljevanja v srbsčini prekinila tradicijo 17. pešpolka.

Dolina slovenskega regimenta

Za italijanske alpine, najbolj slaven rod italijanske vojske, ki je leta 1916 in 1917 zrtvoval največ vojakov v bojih za Ortigaro, so ti kraji sveti. Z občudovanja vredno spoštljivostjo ohranjajo spomine na svoje trpeče in pokojne tovariše, pa tudi na vojake na nasprotni strani. Italijanski alpini, vojaški gorniki, združeni v skoraj 300.000-članski organizaciji ANA, so v znak spoštovanja in časti vojakom 17. slovenskega polka dolino pod goro Monte Chiesa imenovali Dolina degli Sloveni ali Slovenska dolina! Za

ohranitev tega naravno in zgodovinsko pomembnega območja je bil sprejet posebni državni zakon. Sedaj računajo še na evropska sredstva. Glavno breme skrbi za ohranitev spomina na Ortigaro ostaja na alpinih, ki vsako leto brezplačno urejujejo kraje visoko v gorah, kjer so potekali boji. Italijani vzorno vzdržujejo slavne, med prvo svetovno vojno zgrajene gorске ceste "mulatjere", po katerih je mogoče s terenskimi vozili priti skoraj 3000 metrov visoko, čeprav pogosto na robovih prepadov, ko človeku ob pogledu navzdol zastane dih.

Vojaški gorniki očistili Slovensko dolino

Zaradi dobrega sodelovanja Združenja vojaških gornikov Slovenije (ZVGS) in italijanskih alpinov v Mednarodnem združenju vojaških gornikov (IFMS) ter zaradi dolžnosti ohranjanja spomina na padle gornike, ne glede, na kateri strani se je kdo bojeval, je devet članov Združenja vojaških gornikov Slovenije, med katerimi sta bila tudi predsednik in podpredsednik Združenja brigadir Janez Kavar in polkovnik Fedja Vraničar, konec julija obiskala Ortigaro. To ni bilo le srečanje dobrih prijateljev. Slovenski vojaški gorniki so očistili Slovensko dolino in sanirali posledice, ki so jih na ostankih položajev in objektov 17. pešpolka povzročile zadnje zime. Povabili so me zraven. Nisem le zapisoval in fotografiral, ampak sem tako kot drugi prijel za orodje. V enem dnevu smo požagali in pokosili zaraščajoče grmovje in travo, odstranili plevel, ki je silil iz betona in razpok med kamni, odstranili skale, ki so ih nalive zanesli z okoliških bregov in z betonom zapolnili najbolj poškodovane ostanke vojaškega tabora. Ko smo se naslednji dan vrnili v Slovensko dolino, smo najprej obstali na njenem robu. Čeprav je bila samo skala in kamenje, se nam je zdela lepa.

➔ Za Slovensko dolino pod Ortigaro drži sporočilo vojakov gornikov, da v vojni ni poražencev ali zmagovalcev, ampak so le vojaki, ki so se borili, trpeli in umirali na dveh straneh!

Ponosni smo bili, da smo zase, za naše prednike Slovence in za vse tiste, ki so skupaj z njimi v teh krajih trepetali za svoje življenje, mnogi pa so za vedno ostali v teh gorah, storili nekaj plemenitega, dobrega!

V dolini in v njeni okolici spominja na slovenske vojake nekaj spominskih plošč. Nad osemdeset let so že postavljene, pa jih še nihče doslej ni poškodoval. V taboru pod goro Monte Chiese na vozili priti skoraj 3000 metrov visoko, čeprav pogosto na robovih prepadov, ko človeku ob pogledu navzdol zastane dih.

Italijanski alpini pod vodstvom Roberta Genera so bili enkratni gostitelji. Prebivali smo, v vojaških razmerah seveda, v njihovi postojanki Tre Fontane. Dneve smo začeli z dvigom zastave njihovega združenja Marostica in Združenja vojaških gornikov Slovenije. Obiskali smo kraje, kjer so se bojevali slovenski vojaki. Italijanski gostitelji so se nam v nedeljo dopoldne na sklepni slovesnosti v spomin vsem padlim pod Ortigaro zahvalili za "naš pogum, da smo prišli k njim tako daleč in tako visoko" in da smo pomagali pri ohranjanju spomina na trpeče vojake v letu, ko Italija praznuje 150-letnico združitve. Prihodnje leto znova pridite, je dejal ob slovesu predsednik združenja alpinov območja Marostica Fabio Volpato. Brigadir Janez Kavar se je v našem imenu, v imenu slovenskih vojaških gornikov in v imenu vseh Slovencev zahvalil Italijanom, ker so omogočili odkrivanje dela skupne vojaške zgodovine Slovenije in Italije. Za nas Slovence, ki smo eden najmanjših narodov v Evropi, je nekaj izjemnega dejstvo, da se je v dolini daleč od nas, visoko v gorah, ohranila slovenska beseda, zapisana pred skoraj devetdesetimi leti, je povedal Janez Kavar.



Čiščenje sten vojaškega doma slovenskega regimenta



Strelski jarki na italijanski fronti. Kilometre in kilometre jih je, od Ortigare do Asiaga.



Kdo je ta mož s kosilnico? Polkovnik Fedja Vraničar!



Sklepna slovesnost na postojanki Tre Fontane, ki so se je udeležili tudi visoki predstavniki krajevnih oblasti in alpinov območja Marostica in Asiago. Slovenski vojaški gorniki so bili znova povabljeni in te, na neki način tudi slovenske gore.



Slovenski vojaški gorniki z alpinom Robertom Generoom pred spominsko ploščo 17. polku v Slovenski dolini

Na robu

Kako je vse skupaj zapleteno

MILENA MIKLAVČIČ

usode



"... Lepi trenutki redkokdaj trajajo večno. Moja rejnica je hudo zbolela, njeno življenje je dolgo časa viselo na nitki, potem pa, ko smo že vsi mislili, da bo umrla, se je zgodil čudež, zdravniki pa so ji povedali, da bo, žal, privezana na invalidski voziček. To so bili zelo stresni trenutki za rejnika, saj je bil za vse sam. Ko pa je izvedel, da bo moral skrbeti še za negibljivo ženo, se je v njem nekaj zlomilo. Ne le mene, zanemarjati je začel tudi lastna otroka. Pa saj ga razumem, bil je le nemočen možki, za katerega je pred

tem skrbela žena, on pa je imel dve levi roki ..."

Nikita se spominja odraslih (sorodnikov od obeh rejnikov), sedeli so za mizo in barantali z otroki. Nje ni nihče želel imeti ob sebi. Šele potem, ko je rejnik povedal, da to ne bo zastoj, se je ena od njegovih sestričen omehčala.

"Skupaj z 'bratoma' me je vzela k sebi. Predstavljate si, kako smo se počutili. Čez noč so nas iztrgali iz varnega okolja, kjer smo bili ljubljani. Ta gospa ni bila poročena, le sem in tja je k njej prihajal neki gospod, ki pa se za nas, otroke, ni prav nič zmenil. Judita, tako ji je bilo ime, nas je ob njegovem prihodu napodila ven, na igrišče, če je deževalo, pa nas je zaklenila v dnevno sobo, pred televizor. Fanta sta že vedela zakaj, meni pa ni bilo jasno. Pripovedovala sta mi, da se Judita uleže in da se tudi njen obiskovalec sleče ... Poznala sta že marsikatero podrobnost, s katero sta me dodobra prestrašila. A povsem nehote, to vem. Če bi bilo kako drugače, me ne bi vzela medse, in me varovala pred Judito, ki je imela težko roko, če ji ni bilo kaj prav. Občasno je prihajala tudi socialna delavka, pa moja učiteljica, bile so sošolke in so o marsičem, tudi o nas, otrocih, klepetale cele ure. Ne pomnim pa, da bi katera od njih kdaj prišla bliže in nas vprašala, kako smo. Moja 'brata' sta bila še bolj nesrečna kot jaz. Občasno nas je prišel iskat oče, oziroma rejnik, vendar nas je tudi hitro pripeljal nazaj. Njegova žena je imela hude bolečine, menda ji niti tablete niso več pomagale. Le takrat, ko je bila priključena na protibolečinsko infuzijo, je bila toliko

pri sebi, da se je z nami, otroki, pogovarjala. Če je pocrkljala oba sinova, je tudi mene. Čez kakšno leto se je njeno zdravje toliko popravilo, da je sinova vzela k sebi, meni pa se je, žal, morala odpovedati. Na lastna ušesa sem slišala, kako se je Judita pogovarjala o moji usodi, češ da ji ne pade na pamet, da bi si še bolj zafrknila življenje zaradi nekega pamža. Bilo je malo pred božičem, ko so prišli pome in me odpeljali na nov dom. Jokala sem in cepetala, toda nič ni pomagalo. Ženska, ki naj bi bila moja rejnica, me je trdno prijela za roko, da sem od hipne bolečine zajela sapo. 'Če ne boš nehala, te bom tako švajznila, da se ne boš več pobrala,' je siknila tik mojega ušesa. V strahu, da se to res ne bi zgodilo, sem utihnila. Tiščalo me je tudi na stranišče, vendar sem se bala prositi, naj šofer ustavi. Ko so videli, da sem pomohila sedež, so vseppek začeli kričati name. Bodoča rejnica pa je zavzdihnila in rekla, da bo 'vsak tolar, ki ga bodo dobili zame, težko prigarani,' je pripovedovala Nikita.

Najbolj jo je motilo, ker so se odrasli zmeraj pogovarjali tako, kot da nje ni zraven. Bila je zelo razumno dekletce, čeprav je bila še otrok, je imela več izkušenj kot marsikateri odrasel. Nenehno se je učila prilagajanja. Nagonsko je čutila, da je to edini način, da dobro pride skozi.

"V bistvu tudi novi rejniki niso bili slabi," je v nadaljevanju poskušala omiliti svojo pripoved.

"Imela sem dovolj jesti, spala sem v svoji postelji in tudi topli me niso ravno pogosto. Rejnica, ki sem jo

morala klicati teta Zofi, je bila bolj nagle jeze, njenih klofut je bil deležen pač tisti, ki se ji je v nepravem trenutku motal pod nogami. Po poklicu je bila frizerka, vendar je pozneje naredila neko usposabljanje za rejništvo, zaradi tega dodatnega šolanja se je nenehno sklincevala na svoje znanje in se delala pomembno. Vedela je za svoje pravice, spominjam pa se, da so se pri njej oglašale tudi druge rejnice, ko so iskale kakšne navete. Že drugi dan me je ostrigla in počesala tako, kot se je njej zdelo, da mi pristoji. Za svojimi dolgimi lasmi sem jokala kot dež, toda nič mi ni pomagalo. S kratkimi lasmi sem bila videti kot fant, bila sem tudi zelo drobna in velika za svoja leta.

Pri hiši je bilo nenehno veliko otrok. Nekateri so prihajali le za kakšen teden, drugi so ostajali mesec, dva. Nekateri so bili celo zelo nevarni, saj so živeli v družinah z veliko nasilja. Spominjam se enega, zmeraj je nosil črno kapo. Ko ga je rejnik okaral, je iz torbe, od katere se ni nikoli ločil, potegnil pištolo, da ga bo kar ustrelil. Takrat smo vsi, ki smo bili v tistem trenutku v dnevni sobi, utihnili, bili smo blede kot smrt. Rejnik je skoraj padel v nezavest, tisti fant pa se je potem zasmejal, da tako ali tako ni mislil nič hudega. Vseeno je prišla policija, odpeljali so ga in po tistem ga nisem nikoli več videla. Nekoč so pripeljali tudi dva že na pol odrasla brata in sestrico, ki sta bila drugačna, bolj počasna. Ko je bil čas, da gremo spat, sta vztrajala, da spita v eni postelji in to skupaj ..."

(Se nadaljuje)

SODNA KRONIKA TEDNA

Piše: Matjaž Gregorič

Zobozdravnika oprostili

Na ljubljanskem okrožnem sodišču so oprostili zobozdravnika, ki ga je pristojnim organom naznanila ženska, ki se je pred leti pri njem zdravila zaradi škrtanja z zobmi. Zobozdravnik naj bi jo namreč zdravil z masažo oziroma prijemi po trebuhu in mednožju, zaradi katerih so ga obtožili spolnega napada. Obdolženi zobozdravnik je v zagovoru pojasnjeval, da je šlo za napačno interpretacijo teorije, ki je uveljavljena tako pri nas kakor tudi po vsem svetu in med drugim vključuje dotikanje enakih delov telesa in enake gibe, kot jih je obtožencu očitalo tožilstvo in ki jih je opisala ženska, ki ga je prijavila. Da ne gre za spolni napad, so med drugim kot priče izpovedali drugi pacienti, med katerimi jih je nekaj v celoti pozdravil, ob bolečinah pri masaži zaradi krča žvekalnih mišic pa jih je sproščal tudi s petjem. Tudi moški pacient je opisal, da ga je obdolženi masiral od čeljusti prek prsi vse do prepone. Sodišče je sklenilo, da ravnanje zobozdravnika oziroma gibanje dlani, ki sta pacientko tako prizadela, nima elementov spolnega napada.

Oškodoval blagajno

Murskosoboški kriminalisti so tamkajšnjemu okrožnemu državnemu tožilstvu podali kazensko ovadbo proti nekdanji uradni osebi občine Šalovci. Nekdanjega župana Aleksandra Abrahama sumijo storitve petih kaznivih dejanj in sicer naj bi naročil sestavo računov za posle, za katere je vedel, da niso bili opravljeni, fiktivni računi pa niso bili knjiženi v poslovne knjige dobavitelja in kupca. Terjatve s fiktivnih računov naj bi prodal pravnim osebam, ki jim je občina plačala del terjatev za neopravljene posle. Osumljeni je podpisal tudi listine za poroštvo za sklenitev lizinskega posla, si prisvojil denar iz naslova skrbništva in ponaredil listine za najetje bančnega kredita. Občino naj bi oškodoval za vsaj 20 tisoč evrov.

Napnimo jadra in ulovimo veter (1)

DAMJANA ŠMID

moj pogled



Ladje, večje in manjše, barčice in ribiške barkače, vse, kar je pluje, ima na morju svoj čar. Ljudje smo na dopustu bolj opazovalci, ponavadi opazimo vse tisto, kar gre čez leto mimo nas. Lahko bi ure in ure sedela na pomolu in gledala prihode in odhode ljudi s kovčki, z nahrbtniki ali samo z veliko vrečo radovednosti, ki jo nosijo po svetu. Plovila me spominjajo na družine in celo na starost družine. Male jadrnice so kot mlade družine, ki šele napnejo jadra, da bi ujele veter. Nič bahavega ni v njih, le skupen prostor, ki sta si ga dva pripravljena deliti in kasneje vanj povabiti še tretjega, četrtega ali petega člana. Ko postane pretesno, se družina ozre po večji jadrnici ali pa se

stiskajo na manjši. Bolj kot se stiskajo, večja postane z leti tudi stiska. Tisti, ki ste že jadrniki, veste, o čem govorim. Veliko prilagajanja je potrebna, če si nekaj ljudi deli majhen prostor. Ali pa veliko ljubezni, včasih tudi slepe. Na takšnih jadrnicah gre kasneje krasno spet v dvoje. Takrat, ko gre mala posadka po svoje in ostaneta spet dva. Zato so naše hiše v primerjavi z malimi jadrnicami prava potrata, izguba denarja in energije, sploh, če v njih živita le dva človeka. Ampak to je že zgodba o hišah. Ostanimo pri ladjah. Učenje jadrnanja je kot skupno bivanje v družini. Najprej so sončni vzhodi in zahodi in veter je videti vedno ravno pravšnji. Čeprav jadra

kdaj pa kdaj mirujejo, nas to ne moti, kasneje postane brezvetrje hudo moteče. Za zaljubljenca je vsak veter pravi in jadrnanje je užitek. Čeri so nekaj, o čemer govorijo starejši ljudje in vanje nihče ne verjame, dokler ne zahrešči ladijsko dno. Jadrnanje na jadrnicah pogosto pokvarimo zaradi želje po boljši, večji in lepši ladji. Tako se konča najlepši del jadrnanja in se začne jadrnanje za boljše preživetje, pogosto za prestiž in ustvarjanje videza. Sprašujem se, zakaj toliko ljudi pravi, da jim je bilo najlepši prav takrat, ko so imeli manj vsega, manjše jadrnice in več skupnega. Mogoče prav zaradi slednjega. So skupni cilji tisti, ki nas ženejo naprej. In kakšni skupni cilji?

ČRNA KRONIKA TEDNA

Teden brez smrtnih žrtev

V preteklem tednu na slovenskih cestah ni bilo smrtnih prometnih nesreč, zato je statistika nespremenjena. Do konca julija so ceste terjale 78, v enakem obdobju preteklega leta pa 81 smrtnih žrtev. Gorenjski prometni policisti so preteklem obravnavali 40 prometnih nesreč, v katerih se je enajst oseb lažje poškodovalo, ena oseba pa huje. Na regionalni cesti zunaj naselja Gorenja vas se je pri padcu, ki je bil posledica umikanja neznanemu vozilu, ki je pripeljal po nasprotnem voznem pasu, huje poškodoval 56-letni motorist. V minulem tednu so gorenjski policisti kršiteljem cestnoprometnih predpisov zasegli tudi osem vozil.

Knjige in ljudje

Knjige in knjigoljubi (110)

Literarjenje

MIHA NAGLIČ

"Takrat sem spoznala Jožka. Nekoliko sem ga že prej poznala, ne da bi mi kaj pomenil. Nisem slutila, da se že odloča moja usoda. Kmalu potem me je pri neki priložnosti vprašal Birtovcov oče, ki sta se dobro poznala, če bi ga marala za moža. Nisem vedela, kaj naj rečem. Slišala sem, da rad pije, drugače, da je po srcu dober. Pa sem rekla, ko bi vsaj ne pil. Tolažili so me, da bo potem boljši. Jaz nisem nič vedela, kaj so pijanci, kaj je gostilna. Sem bila pač zelo neizkušena. Le včasih sem videla kakšnega pijanca. Ata niso nič pili, malo včasih pri kakšni svatbi. Ko so prišli domov, so bili strašno dobre volje, takrat bi nam otrokom vse dali. Drugače so pa bili zelo varčni. Tako sem Jožku, nič hudega sluteč, lahko verjela. Vzljubila sem ga. Večkrat sva govorila, bil je trezen. Vselej sem mu rekla: 'Če ne boš pil'. Sveto mi je obetal, da ne več." - Verjetno vas že mika nadaljevanje, a tu nas bolj zanima vprašanje, ali je gornje pisanje literatura? Ne, ni, navedeni odstavek iz spominov Julijane Kavčič, Snopkove mame iz Šentjošta, sodi med rokopisje. Kaj pa tole, kar sledi? "Sedaj je hiša popolnoma dodelana, izgleda prav lepo, cegu pa tudi kaže, da bo izvrsten. Se-

daj ta cegu vsakemu zelo dopade. Čeravno je precej stalo vse, vendar sem vesel sedaj, ko je dodelano. Denar sem že lansko leto imel pripravljen. Imel sem to že vse samo v Hranilnici. Od privatnikov nisem nič treboval. Sedaj ko to pišem, sem že popolnoma pozabil na denar." Ta zadovoljnež je bil Rudolf Ovsenk, Kafur iz Žirov, navajamo vpis iz njegovega dnevnika z dne 17. 5. 1927. Ne, tudi njegovo pisanje ni literatura, sodi v kronopisje. Kaj pa naslednji verzi? "Zjutraj zgodaj se zbudim, / več ne morem spati, / z muzo randevu narđim, / čem pri njej vasvati. // Muza takrat verzov mi / iz pesti nasuje, / radost mi, veselje st'ri, / se z menoj ljubeje ..." Tudi verzi, kakršne je pisal Janez Križaj, duhovnik, ki je služboval tudi med Gorenjci, niso "prava" literatura, sodijo v literarjenje.

In kaj je literarjenje? Najbolj poklicani in najobsežnejši odgovor najdemo v zajetni knjigi s polnim naslovom **Literarjenje, kronopisje in rokopisje v teoriji in praksi**, napisala jo je **dr. Marija Stanonik**, po strokah slovenistka in etnologinja; vodilna slovenska specialistka za slovstveno folkloristiko, vedo, ki že po imenu sodeč v sebi združuje obe navedeni znanosti. Proučuje jo kot znanstvena svetnica na Inštitutu

Marija Stanonik, Literarjenje, Založba ZRC, Ljubljana, 2011, 578 strani, 27 evrov, zalozba.zrc-sazu.si

za slovensko narodopisje ZRC SAZU, o njej predava kot redna profesorica na filozofskih fakultetah univerz v Ljubljani in Mariboru. O njej je napisala že več knjig, imenovana je najnovejša. Vertikalna klasifikacija slovstva je po Stanonikovi taka (od spodaj navzgor): slovstvena folklor, rokopisje, literarjenje, narečna književnost, lahka književnost, literatura. "Podobno kot za rokopisje, je tudi za literarjenje bistveno, da ima ustvarjalec pred očmi prepoznavnega sprejemalca, toda rokopis je edinstven, en sam, medtem ko - že ime pove! - pri literarjenju gre za tiskan izdelek in zato obstaja v več izvodih in nagovori hkrati več bralcev. Enako možnost ima seveda tudi literatura, toda ta zmeraj nastaja za fiktivnega bralca. Literarjenje ni vrednostni, ampak kategorialni pojem. To ni ime za slabo ali manjvredno literaturo, temveč drugačno. Vsak odličen pripadnik (slovenske) literarne srenje lahko pristane v literarjenju, če se odloči napi-

sati kaj za razvidnega sprejemalca."

Če prav razumem, so torej izdelki slovstvene folklor, kronopisja in rokopisja napisani na roko oziroma le v malo izvodih, izdelki literarjenja pa so lahko že tiskani, vendar še vedno namenjeni le avtorju samemu ali ožjemu in prepoznavnemu krogu bralcev; literatura pa "zmeraj nastaja za fiktivnega bralca", se pravi potencialno za vse bralce, njen obseg hoče biti univerzalen, slovstvena folklor in literarjenje pa sta po dometu partikularni. Če bi torej Prešeren napisal nekaj vrstic Juliji v spominsko knjigo, bi literaril; ko je v časopisu objavil Sonetni venec z njenim imenom v akrostihu, je pesnil, ustvarjal literaturo. Literaril je tudi v svojih znanih gostilniških in spotikljivih "apokrifih". Rokopisno literari tisti, ki sestavlja voščila, piše pisma, priložnostne govore, vpise v razne knjige gostov ...; ali pa napise na zvonovih, oltarnih prtih, znamenjih in kapelicah, božjepotnih spominkih, nagrobnikih, spomenikih padlim, za javno življenje pomembnim posameznikom ... V tem zapisu navajam le par fragmentov, veliko več je v knjigi, katere odlika je tudi v tem, da je hkrati znanstvena in lepo berljiva. Ob branju boste morda odkrili, da tudi sami že literarite.



Naslovnica knjige, oblikoval Brane Vidmar



Spomini Snopkove mame iz Šentjošta



Dr. Marija Stanonik na eni od prireditev v Žireh



Vpis alpinista Pavla Kozjeka v spominsko knjigo

Slovinci v zamejstvu (258)

Počitnice v Sloveniji

JOŽE KOŠNJEK

med sosedi

Vedno več koroških otrok, ne le iz slovenskih, ampak tudi iz narodnostno mešanih družin preživlja del počitnic v Sloveniji. V sodelovanju s slovenskimi partnerji jih organizirata predvsem Slovenska prosvetna zveza in Krščanska kulturna zveza iz Celovca. Prva je tudi letos organizirala **Ustvarjalne počitnice v Piranu**, ki se jih je udeležilo okrog 40 otrok, druga pa tradicionalne, že 23. **Jezikovne počitnice v Novem mestu**.

O jezikovnih počitnicah v Novem mestu, kjer je letos štirinajst dni preživelo 34 otrok, je pripovedovala **Gabi Frank iz Celovca**, profesorica slovenščine in ruščine, ki že več let sodeluje pri jezikovnih in tudi drugih dejavnostih Krščanske kulturne zveze. "Počitnice organiziramo v sodelovanju z osnov-

no šolo Grm. Otroci prebivajo pri družinah. Dopoldne so v šoli, kjer potekajo poleg jezikovnega pouka še druge dejavnosti, od športa do umetniškega ustvarjanja, po šoli pa je skrb zanje prepuščena družinam. Presenečena sem nad njihovo skrbjo za otroke in nad prizadevanjem, da bi bilo njihovo bivanje res prijetno. Dobesedno jih vzamejo za svoje. To je velika odgovornost, saj štirinajst dni skrbeti za otroka iz drugega okolja ni enostavno. Se pa v teh štirinajstih dneh stkejo številna prijateljstva, ki trajajo vse življenje," je povedala Gabi Frank. "Jezikovni pouk poteka na več ravneh. Glede na znanje slovenščine so otroci razdeljeni v štiri ali pet skupin. Letos smo imeli prvič tudi skupino začetnikov. Večina otrok je dijakov



Gabi Frank sodeluje na številnih počitniških tečajih slovenščine.

Na Koroškem potekajo te dni številne aktivnosti za mlade, posebej na Rebrci/Rechberg pri Železni Kapli/Eisenkappel in v Tinjah/Tainach. Na Rebrci se bo jutri končal Teden mladih umetnikov, ki se ga je letos v dveh skupinah udeležilo 130 otrok, jutri pa se bo začel Teden športa in jezikov, za katerega se je prijavilo 64 mladih, starih od 6 do 13 let. V Domu prosvete v Tinjah pa se končujejo Slovenske počitnice za odrasle.

Slovenske gimnazije iz Celovca. Nekaj jih je tudi iz nemško govorečih družin. V Novo mesto prihajajo z boljšim ali slabšim šolskim znanjem slovenščine, ki ga tu na sproščen način nadgradimo z živim jezikom." Slovenščina se bo na Koroškem ohranila le v primeru, če jo bomo govorili po družinah, pravi o prihodnosti jezika Gabi Frank. Žal v slovenskih družinah vedno redkeje govorijo slovensko, pomena svojega maternega jezika pa se premalo zavedajo tudi mladi. Preveč ljudi prepušča odgovornost za učenje slovenščine le šoli, kjer se otroci sicer nekaj naučijo, vendar to ni dovolj. Treba ga je govoriti v živo, v prepričanju, da je to tvoj materni jezik in ne eden od tujih jezikov, kamor večkrat tudi že uvrščajo slovenščino.



Idealni dopust

MIHA NAGLIČ

Mihovanja

ren, v prazniku Marijinega vnebovzvetja. Prvo večje deževje po tem prazniku pa prinese prvo večjo ohladitev, po kateri se poletje ne vrne več z vso toploto, sonce nima več vse moči, dan je spet vse krajši ...

Na tem mestu smo že večkrat zapisali, kako različni so v naših časih načini preživljanja dopusta, zato tega ne bi ponavljali. Saj veste: eni gredo na morje, drugi v gore, tretji po svetu, večina ostane doma ... Vprašajmo se to potraje, ali je mogoč tudi idealni dopust? Po mojem ni. Bolj realno bo, če se vprašamo, kateri dopust v življenju vsakega od nas je bil še posebej lep? Sam imam kot res lepa v spominu tista poletja v gimnazijskih in študentskih letih, ko sem nehal hoditi na morje s svojo prvo družino. Ata in mama ter mlajši brat in sestra so še hodili vsako poletje za en teden, jaz sem se v svojem igranju odraslosti odločil, da sem to družbo prerasel. Odločitev je bila pravilna. Vsako poletje sem bil en teden sam doma. Moja naloga je bila vsak dan dvakrat nahraniti zajce in kure in vsak večer zaliti rože na zunanjih okenskih policah, one v hiši pa le enkrat v tistem tednu. Vse drugo je bilo po moji svobodni volji in izbiri. Še kaj malega skuhati ni bilo problem, včasih celo izziv. Če posodo pomivaš sproti, se sploh ne nabira. In kaj sem počel sicer? Nič posebnega. Veliko bral in spal, zmerno pohajkoval, se delal, kot da ne vidim nobenega drugega, pravega dela ... In teden je minil, kot bi mignil. Če bi me danes vprašali, kaj bi si raje privoščil, 80-dnevno potovanje okoli sveta ali sedemdnevno samotarnje doma, bi se seveda odlo-

čil za prvo, na tihem pa upam, da me še kdaj doleti tudi drugo, a le za sedem dni.

Me prav zanima, kako bi se v iskanju odgovora na vprašanje, kateri je, oziroma ali je sploh mogoč idealni dopust, odločili drugi? Prepričan sem, da bi vsak odgovor, ki bi trdil, da "to pa je idealni dopust", z lahkoto spodbijal, pri vsakem bi slej ko prej našel kak manko ali slabo stran. Denimo: nekdo vam ponudi, da lahko ostanete celo leto na plačanem dopustu. Bi sprejeli? Seveda bi, kdo ne bi? Kljub temu pa ni mogoče reči, da bi bila to idealna možnost. Ko bi ta postajala dejanskost, bi se lahko primerilo kaj neljubega ali celo hudo nesrečnega in vsa reč bi se končala daleč od idealov. Da ne govorimo o tem, da bi moral ta plačani dopust nekdo plačati - tistemu bi bil torej v breme. Če bi jih bilo več naenkrat, bi bilo takšno breme celo za državo preveliko. No, resnici na ljubo: če bi nekatere od "nepogrešljivih" državljanov poslali na dolgo potovanje za Luno ali celo na Mars, jih mnogi ne bi prav nič pogrešali in mogoče bi si v času njihove odsotnosti celo država opomogla. Ne sekirajte se torej, če svojega letošnjega dopusta ne preživljate tako, kot bi si morda želeli. Idealnega dopusta tako ali tako ni, nihče nam ga ne more dati in sami si ga ne moremo vzeti. Lahko pa se potrudimo, da si tistih nekaj dni, ko nam je dopustno biti na dopustu, vsaj sami sebi ne pokvarimo. Po velikem šmarnu se z dopustov vrnejo tisti, ki jim služimo in spet bo vse po starem. Ali pa še slabše.



Kaj je najbolj značilno za prvo polovico avgusta? Gotovo to, da je dopustovanje na vrhuncu. Začel se je že drugi mesec šolskih počitnic, zdaj pa je čas, ko je na dopustu tudi večina zaposlenih, številna podjetja in ustanove imajo kar kolektivni dopust. V Italiji in na Bavarskem pa je na dopustu tako rekoč cela država. Vsi si v teh izrazito katoliških deželah privoščijo veliko ali vsaj malo mero poletnega počitka, ki doseže svoj vrhunec na veliki šma-

Vaš razgled



Poletni meseci so vrhunec sezone tudi za gradbenike, ki v starem mestnem jedru Kranja hitijo z obnovo starega obzidja in treh stolpov. Te dni so se lotili tesarskih del pri prekrivanju strehe na stolpu Škrlovc. V. S.



Pri prodajalcu drv na sliki že s ceste vemo, kateri dve vrsti drv prodaja. Morda bi bilo še bolje, da bi bila napisana breza in bukev napisana dejansko na lesu breze in bukve, da bi tudi laiki razumeli, za katero vrsto lesa gre.

Tržna roka

MAG. MARJANA ŽIBERT

Se še spominjate, ko smo pred desetletji hodili avgusta, v času kranjskega sejma na ples in koncerte, ki so bili v Savski Loki? Iz vse Slovenije so si ljudje hodili na Gorenjski sejem ogledat sejmsko ponudbo, ki je bila za Kranj značilna. Žal, je danes to le še zgodovina.

Kranj je bil stoletja dolgo pomembno mesto ob trgovski poti ter gospodarsko središče bližnje okolice, celotne Gorenjske in tudi dežele Kranjske. Tu so trgovali z različnimi pridelki in izdelki na tedenskih in letnih sejmi. Kranjski sejmi so bili znani daleč naokrog in so uživali velik ugled. Mestu so bili



Foto: Drago Holjinski, fototeka Gorenjskega muzeja

pomemben vir dohodkov, saj so v sejmskih dneh lahko zaračunavali uporabo stojnic, tehtnic in posod za merjenje. Od leta 1839 je imelo mesto pet rednih letnih sejmov: 25. aprila, 1. avgusta, 21. septembra, 28. oktobra in 11. novembra. Prodaja na drobno je bila večja kot na sejmi v Ljubljani. Leta 1909 so letne sejme preložili na prvi ponedeljek v maju, septembru, oktobru, novembru in decembru in določili sejmski red. V njem so zapisali tudi, kje v mestu se sme določeno blago prodajati: npr. na Podrtini so prodajali žito, lan in različna prediva; pri župnijski cerkvi le-

ZGODBE MUZEJSKIH PREDMETOV

sene izdelke; ob današnjem Prešernovem gledališču usnje, čevlje, sedla in lonce; pred škofijo so bili prodajalci zelja, ki so ga pripeljali na voze; na Glavnem trgu je bil prostor določen klobučarjem, kleparjem ter kramarjem. Na Glavnem trgu so prodajali tudi vsi tisti, ki so na sejem prinesli različna živila, meso, sadje in zelenjavo. Proti Prešernovi ulici so prodajali galanterijo. Kokrško predmestje je bilo namenjeno prodaji sodarskih in suknarskih izdelkov. Tu so kupci lahko dobili tudi poljsko orodje, laneno olje in sadike sadnih dreves. V Savskem predmestju je bilo živinsko sejišče

za prodajo govedi, prašičev, konj in drobnice.

Značilnost sejmov je bila tudi tržna roka, ki so jo izobešali na kranjsko Mestno hišo vse od 15. stoletja naprej in še v prvih desetletjih 20. stoletja. V rokavico obležena roka je simbol vladarja, ki je mestu podelil sejme, meč pa predstavlja pravičnost tržnega sodstva. Izobešana roka je pomenila tržni ali sejmski mir, v katerem je vsak lahko nemoteno sklepal manjše ali večje kupčije. Njeno izobešanje je potekalo slovesno, ob zvonjenju župnijskih zvonov, na večer pred začetkom letnega sejma. Po končanem sejmju so tržno roko slovesno sneli.

GORENJSKI MUZEJ





PETEK

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



Zenin se je tokrat nagaral. Več na strani 24 / Foto: Tina Dokl

GLASOV ODER

BLEJCI GOSTOVALI V FRANCIJI

Folklorna skupina Bled se je pod novim vodstvom (vodi jo Andrej Begovič Zupan) po štirinajstih letih znova odpravila na turnejo, tokrat v Francijo, v mesto Buxy, ki ima približno toliko prebivalcev kot občina Gorje.

22



PRAZNOVANJA

ŽENIN SE JE POŠTENO NAGARAL

Šrangarji tokrat niso poznali usmiljenja. Poročila sta se David Kavčič in Maja Petek iz bohinjkega konca. Teden pred poroko smo par lahko spremljali v prikazu Vasovanja. / Foto: Tina Dokl

24



LJUDJE

DOMAČI IN PRIJAZNI BANOVCI

Glasovi izletniki so v petek odkrivali desni breg Mure. Babičev mlin so v preteklosti že spoznali, tokrat jih je navdušila rdeča barva medu, prijetno utrudilo pa kopanje v Banovcih. / Foto: AB

28

PETEK_05. 08. 2011

GLASOV ODER, KINO

Semanji dan na Sv. Ožboltu in 15. Srečanje ljudskih pevcev in godcev

Prosvetno društvo Sotočje Škofja Loka vabi v nedeljo, 7. avgusta na Sv. Ožbolt nad Škofjo Loko, kjer bo ob 10. uri sveta maša, ob 12. uri pa tradicionalna prireditev Srečanje ljudskih pevcev in godcev. Prireditev se bo zaključila ob 17. uri. Vstopnine ni, za jedačo in pijačo je poskrbljeno. **A. B.**

Mister in miss Term Snovik

V Termah Snovik znova vabijo pogumna dekleta in fante, da sodelujejo na tekmovanju za Miss in Mista Term Snovik. Kandidatke in kandidati se lahko **7. avgusta ob 16. uri** še zadnjič v tem poletju udeležijo tekmovanja in si prislužijo bogate nagrade. V Termah Snovik so v juliju že pripravili lepotno tekmovanje, ki so se ga udeležili mladi tekmovalci iz okoliških mest. Žirijo je vodila **Ajda Sitar**, miss pa je postala **Žanet Rožič** iz Jesenic, mister pa **Tilen Leskovec** iz Kamnika (na fotografiji). **A. B.**



Foto: arhiv organizatorja

Remake Swing Quartet v Layerjevi hiši v Kranju, ob 20. uri

Remake Swing Quartet sestavljajo ga vrhunski glasbeniki: bobnar Marjan Loborec, kontrabasist Klemen Krajc, kitarist in pevec Aleš Strajnar ter klarinetist in saksofonist Jernej Podboj. Želja članov kvarteta je oživiljanje in igranje skladb iz časa swinga, torej glasbe Georga Gershwina, Walterja Donaldsona, Martina Dennisa, Bennyja Godmana, Duka Ellingtona, Counta Basieja in sodobnikov od 30. do 50. letih prejšnjega stoletja. **A. B.**

Karaoke in pop ter rock na Bledu

Ploščad Trgovskega centra Bled danes zvečer gosti **Video karaoke**, jutri pa **Sten Band**, pop in rock bend. Oboje se bo začelo ob **21. uri**, v primeru dežja pa tako karaoke kot koncert odpadejo. **A. B.**

KINO SPORED

PLANET TUŠ KRANJ

Petek, 5.8.
19.00, 21.20, 23.40
 VZPON PLANETA OPIC
16.20, 18.40, 21.00, 23.20 SUPER 8
18.30, 21.10, 23.45 PRVI MAŠČEVALEC, 3D
15.50, 20.30, 22.40 KAKO SE ZNEBITI ŠEFA?
18.35, 21.25
 HARRY POTTER IN SVETINJE SMRTI 2, 3D
18.00 PINGVINI GOSPODA POPPERJA
16.30 AVTOMOBILI 2, sinhroniziran
15.30, 16.00 AVTOMOBILI 2, 3D sinh.

Sobota, 6.8.
10.00 SPOZNAJTE ROBINSONOVE
11.40, 19.00, 21.20, 23.40
 VZPON PLANETA OPIC
13.50, 16.20, 18.40, 21.00, 23.20
 SUPER 8
12.50, 18.30, 21.10, 23.45
 PRVI MAŠČEVALEC, 3D
11.30, 13.40, 15.50, 20.30, 22.40
 KAKO SE ZNEBITI ŠEFA?
18.35, 21.25
 HARRY POTTER IN SVETINJE SMRTI 2, 3D
18.00 PINGVINI GOSPODA POPPERJA
14.00, 16.30 AVTOMOBILI 2, sinh.
11.00, 13.30, 15.30, 16.00
 AVTOMOBILI 2, 3D sinhroniziran

Nedelja, 7.8.
11.40, 19.00, 21.20
 VZPON PLANETA OPIC
11.20, 13.50, 16.20, 18.40, 21.00
 SUPER 8
12.50, 18.30, 21.10
 PRVI MAŠČEVALEC, 3D
11.30, 13.40, 15.50, 20.30
 KAKO SE ZNEBITI ŠEFA?
18.35, 21.25
 HARRY POTTER IN SVETINJE SMRTI 2, 3D
18.00 PINGVINI GOSPODA POPPERJA
14.00, 16.30 AVTOMOBILI 2, sinhroniziran
11.00, 13.30, 15.30, 16.00 AVTOMOBILI 2, 3D sinhroniziran

Ponedeljek, 8.8.
19.00, 21.20 VZPON PLANETA OPIC
16.20, 18.40, 21.00 SUPER 8
18.30, 21.10 PRVI MAŠČEVALEC, 3D
15.50, 20.30 KAKO SE ZNEBITI ŠEFA?
18.35, 21.25
 HARRY POTTER IN SVETINJE SMRTI 2, 3D
18.00 PINGVINI GOSPODA POPPERJA
16.30 AVTOMOBILI 2, sinhroniziran
15.30, 16.00
 AVTOMOBILI 2, 3D sinhroniziran

Organizatorji filmskih predstav si pridržujejo pravico do spremembe programa.

BLEJCI GOSTOVALI V FRANCIJI

Folklorna skupina Bled se je pod novim vodstvom (vodi jo Andrej Begovič Zupan) po štirinajstih letih znova odpravila na turnejo, tokrat v Francijo, v mesto Buxy, ki ima približno toliko prebivalcev kot občina Gorje.

Danica Z. Žlebir

Povabili so jih člani tamkajšnje folklorne skupine, ki je praznovala petdesletnico. Poleg Blejcev sta sodelovali tudi portugalska folklorna skupina S. Pedro de Casteloes in francoska Tournugeois. "Že takoj po prihodu smo odšli nastopati v sosednje mesto, kjer so imeli nekakšen semenj. Plesalci smo se kar zliži z ljud-

mi, ki smo jih povabili medse in z njimi zaplesali. Prvič se nam je zgodilo, da smo prosili organizatorja, da bi se odpravili spat, saj nas je množica kar obstopila, za nami pa je bilo 20 ur vožnje in nič pravega spanja," je povedal Franc Pogačnik, ki v blejski folklorni skupini sodeluje že osemindvajset let. Naslednji večer so Blejci na praznovanju petdesletnice gostiteljske folklorne skupine s prikazom gorenjskih plesov in petja navdušili ob-

činstvo, najbolj pa so jih ogreli plesi fantov s klobuki. V Franciji, deželi vina, so obiskali več vinskih kleti in pokusili njihovo žlahtno kapljico, ogledali pa so si tudi lepe vinograde, urejene v "žnorce", saj jih obdelujejo s posebnimi stoji. Poleg tega so Blejce očarali tudi gradovi, nekateri so v zasebni lasti in se vzdržujejo s pobiranjem vstopnin. Zelo skrbijo za svojo dediščino, kar je vidno na vsakem koraku, kako jim je pomemben vsak star detalj.

In tudi nove hiše so grajene s starim pridihom kamenja in gline, nikjer ne vidiš vijoličaste ali kake druge kričeve barve. "Radi bi se tudi zahvalili Milošu Jagru za vso pomoč pri organizaciji turneje. Kot edini Slovenec živi že štirideset let v tem deli Burgundije in se je kot Štajerec dobro vrasel v to vinorodno deželo. Včasih pravi, da malo pogreša naše "puže" (punce)," pravijo v blejski folklorni skupini.



Foto: arhiv folklorne skupine

89.8 91.1 96.3

RADIO SORA
 Gorenjski prijatelj

Radio Sora d.o.o.,
 Kapucinski trg 4,
 4220 Škofja Loka,
 tel.: 04/506 50 50,
 fax: 04/506 50 60,
 e-mail: info@radio-sora.si

www.gorenjskiglas.si

VELIKI KONCERT DALMATINSKIH KLAP

KLAPE

V KRIŽANKAH 2011

MASLINA Šibenik
 TOMISLAV BRALIĆ in INTRADE Zadar
 GAMBI Kaštela
 SV. JURAJ HRM Split
 KUMPANJI Korčula
 ISKON Split
 KAMPANEL Primošten
 SOLINAR Piran

Posebni gost: **PETAR GRAŠO**

KRIŽANKE / LJUBLJANA

NEDELJA, 04. SEPTEMBER 2011 ob 20h

Predprodaja vstopnic: Blagajna KRIŽANKE, PETROL servisi, KOMPAS poslovalnice, BIG BANG, MERCATOR – M holidays, Hiša vstopnic Citypark in Europark, Kiosk Delo, 3dva trafike, Pošta Slovenije
 Internetna prodaja: SLOKONCERTI.SI, EVENTIM.SI // INFO: 01 420 5000

AME STUDIO D.O. DRAGIČEVA UL. LJUBLJANA



KULTURA

SPOMIN NA ANDREJA

V sredo so v Cafe galeriji na Pungertu odprli razstavo del žal mnogo prekmalu preminulega slikarja in kiparja Andreja Pibernika, ki je s svojimi umetninami pustil neizbrisen pečat.

Samo Lesjak

Andrej Pibernik (1961 - 2011), ki ga je likovno ustvarjanje spremljalo od mladih nog (nagrada na mednarodnem tekmovanju v New Delhiju 1972, večkratna udeležba na Mali Groharjevi koloniji v Škofji Loki), se je leta 1985 vpisal na študij kiparstva na ljubljanski likovni akademiji, razstavljal pa je že prej, na primer leta 1982 na skupinski razstavi Studia Signum v Galeriji Prešernove hiše skupaj z **Gordano Kunaver, Nečem Slaparjem** in **Živkom Kladnikom**, organizatorjem tokratne spominske razstave na Pungertu. Pibernik je imel samostojne razstave po vsej Sloveniji, leta 1992 pa se je zaposlil kot risar in konservator na Zavodu za varstvo kulturne dediščine v Kranju. Na njegova dela je imel velik vpliv tudi Kras, kjer je živel od leta 1998. Pibernik je poldrugo desetletje



Razstavo sta odprla Neč Slapar in dr. Damir Globočnik. / Foto: Kaja Smole

vodil likovno skupino Univerze za tretje življenjsko obdobje v Kranju, s svojimi ilustracijami pa je sodeloval v številnih literarnih revijah.

Razstavo je z lastno, melanholično, čustveno nabito skladbo, posvečeno Andreju, odprl njegov prijatelj in umetniški kolega Neč Slapar, dr. Damir Globočnik pa je v nagovoru številnim obiskovalcem odprtja, med katerimi so bili tudi člani umet-

nikove družine, strnil nekaj misli o življenju in delu Andreja Pibernika: "... Vedno je iskal samostojni izraz, tako v risbi kot v kiparstvu. Za nosilca likovne pripovedi je najpogosteje izbral človeško figuro, ki jo je postopoma razvijal v različnih risarskih interpretacijah ter nizih kipcev in tako uspel razviti prepoznaven umetniški rokospis. Pibernik vrednoti umetniško delo kot odsev stvarno-

sti, lastnih razmišljanj, bivanskih izkušenj in nenazadnje podzavestnega odzvanjanja misli ter ustvarjalne intuicije. Nadrealistični pridih je Pibernik kasneje nadomestil z individualno, osebnostno ali širše pojmovano duhovno komponento - s tem sta prišli do izraza lirična nastrojenost in kontemplativna plat njegovega značaja." Razstava bo na ogled do 19. avgusta.

FESTIVAL RADOVLJICA SPET DOMA

Z nastopom vokalnega ansambla Die Singphoniker se bo v soboto začel 29. Festival Radovljica.

Igor Kavčič

Odkar je v nedeljo radovljiški župan Ciril Globočnik gospe Mariji Kolar v hrambo predal zastavo Radovljice, na drog pa so dvignili festivalsko zastavo in s tem simbolično odprli festival, je Radovljica v teh dneh le še v pričakovanju pravega, glasbenega začetka. Med 6. in 23. avgustom se bo v Radovljiški graščini in cerkvi sv. Petra v Radovljici zvrstilo deset koncertov, kot že po tradiciji pa bodo poslušalci en koncert spremljali v Velesovem pri Cerkljah, kjer bo koncert zazvenel s pomočjo veličastnih orgel v cerkvi Marijinega oznanjenja. Glasbeniki iz Nemčije, Francije, Finske, Švedske, Norveške, Velike Britanije, Italije, Španije in Slovenije bodo izvajali glasbo od srednjega veka do sodobnosti. Jutri, v soboto, bo festival odprl nemški vokalni ansambel Die Singphoniker, ki bo izvajal več-

glasne pesmi za moške glasove Franza Schuberta. V ponedeljek bosta slovenska solistka na kljunasti flauti Mateja Bajt in čembalist Egon Mihajlovič izvajala francosko glasbo prvih desetletij 18. stoletja. V programu, ki ga je tudi letos izbral umetniški vodja Domen Marinčič, bo v terek sledil koncert tenorista in igralca Iana Honeymana ter njegovega ansambla Black Narcissus. Stari znanec slovenskega občinstva Gunnar Idenstam bo z violinistko Liso Rydberg igral glasbo Johanna Sebastiana Bacha v slogu švedskih ljudskih godcev.

Eden vrhuncev festivala bo recital legendarnega angleškega kontratenorista Jamesa Bowmana, ki je že več karor štirideset let eden vodilnih svetovnih kontratenoristov; posveča se operi, oratoriju, sodobni glasbi in solističnim recitalom. V Radovljico se vrača tudi slaviti italijanski ansambel Zefiro z glasbo za pihalni sekstet od Händla do Mozarta. Zanimiv bo nastop Svetlane Ma-



Baročna dvorana v Radovljiški graščini v pričakovanju zvestega poslušalstva Festivala Radovljica / Foto: Arhiv Festivala

karovič in Milka Lazarja. Umetnika širokega razpona sta moči združila ob novi knjigi Svetlane Makarovič *Saga o Hallgerd*. Avtorica je *Sago o Njalu* iz 13. stoletja preoblikovala v sodobno baladno pripoved o pokončni Hallgerd in njenem odnosu do nasilja in hinavščine. Njena odrska interpretacija z glasbo Milka Lazarja za klavir je močno in nepozabno doživetje.

Festival Radovljica bo potem že tretjič gostoval v Veles-

sovem. Orglavec Yves Recheiner in tolkalec Henri-Charles Caget bosta igrala priredbe arij in plesov iz oper Jean-Philippe Rameauja. Na predzadnjem koncertu festivala nas bo španski ansambel Canto Coronato z glasbo z začetka 15. stoletja popeljal s Cipra v Aragonijo, festival bo sklenila uprizoritev krvave zgodbe o renskem zlatu iz staroislandskega epa *Edda* v izvedbi petčlanskega ansambla Sequentia, ki ga vodi Benjamin Bagby.

BLED

Ta konec tedna prvi del Okarine

Okarina etno festival ima na Bledu že enaindvajsetletno tradicijo, v vseh teh letih pa se je na Bledu, dve leti tudi v drugih slovenskih krajih, zvrstila prava plejada odličnih glasbenih skupin in posameznikov, ki so poslušalce bogatili tako z izvirno ljudsko glasbo kot različnimi glasbenimi zvrstmi, ki imajo korenine v ljudski glasbi in petju narodov iz vsega sveta. Letos ima Okarina dva dela, prvi bo na sporedu ta konec tedna, drugi pa v prvem tednu septembra. Tako se je že včeraj predstavila kolumbijska skupina *Solar System*, danes pa bo na sporedu angleška folk skupina *The Men They Could not Hang*. Sobotni dvojni program bo evropsko-afriški. Najprej bo s harmoniko prijateljela skupina *Les Amis de la Accordeon* iz Luksemburga, sledili pa bodo vroči afriški ritmi s skupino *Kasai Masai* iz Konga. V nedeljo bo nastopila mešana gvinejsko-slovenska zasedba *Ba Cisoko Experience*. Če bo prvi del potekal v zdraviliškem parku, pa bo drugi del Okarine v Športni dvorani 1. septembra začela škotska skupina *Peatbog Faeries*, iz Konga prihaja sestav *Kanda Bongo Man*, iz Italije pa band *Rusties*. Slovenske barve bo 3. septembra branil *Vlado Kreslin*, isti dan zvečer pa nas bodo šestdeset let nazaj popeljali *The Fabulous Boogie Boys* iz Anglije. Zadnji dan festivala bo sledila še ena afriška skupina *Osibisa*, festival pa bo zaključil *Earl King Boogie Band*, tudi ta iz Anglije. I. K.

RADOVLJICA

Osem avtorjev v Galeriji Kašča

Danes, v petek, 5. avgusta, ob 20. uri bodo v Galeriji Kašča v Župnijskem dvorcu Radovljica odprli razstavo likovnih del iz zbirke Miroslava Pengala, letošnjega dobitnika občinske plakete A. T. Linharta na področju likovne umetnosti. Na ogled bodo dela avtorjev Zvoneta Ivanoviča, Janka Korošča, Tineta Markeža, Miroslava Pengala, Dore Plestenjak, Rudija Reichmana, Marije Šraj in Marjete Žohar. Na odprtju bo nastopil violinist Felipe Jose Kopušar Prenz, član Društva Chopinov zlati prstan. Razstava bo na ogled do 15. septembra. I. K.

MOJSTRANA

Dan odprtih vrat v Slovenskem planinskem muzeju

V nedeljo, 7. avgusta, bo v Slovenskem planinskem muzeju dan odprtih vrat. Lahko si ogledate stalno razstavo Vzpon na goro, likovno razstavo Vrata 2011, razstavo ob 50-letnici pokala Vitranc in razstavo ob 100-letnici rojstva Jaka Čopa Fotografski poet slovenskih gora. Muzej bo odprt od 9. do 21. ure, ob 21.30 pa bo tudi projekcija alpinističnega filma. I. K.

Še nimate slovenske zastave?



Za vas smo pripravili izredno ugodno ponudbo kakovostnih slovenskih zastav.

Slovenska zastava, svilena, 200 x 100 cm, stane le 24,50 EUR.
Slovenska zastava, svilena, 150 x 75 cm, stane le 18,90 EUR.

Zastavo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si. Če vam jo pošljemo po pošti, plačate še poštnino (ok. 3 EUR).

www.gorenjskiglas.si

Gorenjski Glas

PRAZNOVANJA

Mladoporočenci

Na Brdu pri Kranju sta se 27. julija poročila Aleksander Dermastja in Janja Smuk Perovic, na Šmarjetni Gori Simon Višnovar in Mojca Ilar, v Trziču Marko Sajovic in Nina Haklin ter Anže Švab in Tanja Pernuš. V Kranju sta se 30. julija poročila Gašper Jekovec in Monika Polajnar.

Neža je bila včeraj stara en teden

Novinarja Gorenjskega glasa - **Simona Šubica** (36), piše o aktualnih temah in je glavni kronist, **Ano Hartman** (28), sedaj poročena **Šubic**, ureja stran, ki je namenjena otrokom, pa tudi razvedrilne teme ji niso tuje, je v četrtek, 28. julija, točno ob 12.15 s prvim nasmehom razveselila 3320 gramov težka in 50 centimetrov dolga novorojenka. Zakonca Šubica sta hčeri nadela ime **Neža**, če bi bil fant, pa bi bil Anže. Malo in razpoloženo bitje je že sedaj v veliko veselje Simonu in Ani, ki se prav z navdušenjem privajata na novo vlogo v njunem življenju. **A. B.**



Foto: Tina Dokl

Novorojenčki

Minuli teden je na Gorenjskem na svet prijokalo 37 novih prebivalcev. V Kranju se je rodilo 11 dečkov in 17 deklic. Najtežja deklica je tehtala 4080 gramov, najlažja deklica pa je imela 2680 gramov. Na Jesenicah se je rodilo 7 dečkov in 2 deklici. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 3980 gramov, najlažjemu pa je tehtnica pokazala 3210 gramov.

Poroke, rojstva, obletnice, zabave...

Delite osebno srečo z bralci in vaše predloge sporočite Alenki Brun po e-pošti: alenka.brun@g-glas.si ali po telefonu: 041/699 005. Presenetite, razveselite, dodajte piko na i dogodkom z objavo v Gorenjskem glasu.



ŽENIN SE JE POŠTENO NAGARAL

Bohinjski šrangarji so bili neusmiljeni, težki pogajalci, vendar pravični. Po skoraj dveh urah so končno popustili. Malo je manjkalo, pa bi v 'tagmašni' obleki bodoči ženin, tik preden je dahnil 'da', še kravo molzel ...

Alenka Brun

Teden prej sta v tradicionalnem Vasovanju v Srednji vasi pri Bohinju nastopila **David Kavčič** (23) iz Gorjuš in **Maja Petek** (28) iz Kamnja. David je nastopil v vlogi kmečkega fanta Franceta, ki dvori svoji izvoljenki Lenki, ki jo je odigrala Maja. Tudi v resničnem življenju sta člana Folklorne skupine KD Bohinj. Njuna zveza bo dopolnila tri leta, minulo soboto sta jo okronala s poroko.

David je sicer imel fantovščino, ki pa jo je zagotovo v soboto nadgradila še poštena šranga, običaj, ki je po Sloveniji še zelo živ. Tako se je bodoči ženin v soboto zjutraj odpravil po nevesto. Petkovi so ga sprejeli odprtih rok, so mu pa najprej poslali iz hiše kar dve nepravni nevesti, kjer je druga celo zatrjevala, da je otrok v naročju njegov. Vendar se David ni vdal in končno se je na vratih pojavila Maja. Bodoča soproga mu je nasmejano podarila poljub in objem, sprejela šopek in se usedla v avto, da se odpeljeta v Radovljico, kjer bi v Šivčevi hiši potekal civilni del poroke. Pa ni šlo vse tako gladko. V času, ko je David čakal pravo nevesto, so vaški fantje čez dvorišče zapeljali star kmečki voz - 'lojtrnek' in s tem naznanili začetek šrange oziroma pogajanja o denarni vsoti, ki jo bo ženin plačal fantom, ker so za njegovo izbranko v vseh teh letih dobro 'skrbeli'. Vodja šrangarjev Janez je bil trd pogajalec, vendar tudi ženinova sestra, priča Anita ni bila kar tako. Tako se je David kar precej nagaral, preden so iz nastavljenega milijona evrov prišli nekako na tisoč in potem postopoma na petsto in končno vsoto 450 evrov. Ženin niso prav nič prizana-

šali, jih njegova lepa poročna obleka ni ganila. Šranga je potekala brez hitenja, polovičarstva pri nalogah ni bilo. Tako je David klepal koso, kosil, žagal drva, skoraj bi molzel kravo, a jim je uspel dogovor, da je lahko izbral nekoga, ki je to postoril namesto njega, ker pa je zidarjev sin, je dokazoval svoje znanje tudi s tega področja. Za končnih petdeset evrov minusa pa je še dodatno poskrbela Anita, sezula čeveljce z vrtoglavo peto in se kar bosa zavrtila z Janezom.

Po končnem dogovoru sta bili zadovoljni obe strani, skupaj so nazdravili, zaigrala je harmonika in bodoča mladoporočenca sta lahko zapustila nevestin dom. Najprej sta se odpravila v Radovljico, potem na golaže na ženinov dom v Gorjuše, cerkvena poroka je bila popoldne v cerkvi sv. Duha ob Bohinjskem jezeru, sledil pa je še bolj sproščeni del, zabava v Zlatorogu.



David in Maja / Foto: Tina Dokl



Pogajanja so bila težka. Šrangarji se niso dali. / Foto: Tina Dokl



Bodoči ženin se je kar nagaral. Najprej je klepal koso, potem pa še kosil. / Foto: Tina Dokl

www.posta.si

4,60 EUR
OKROGLA ROPOTULJA, premer 10 cm

6,99 EUR
MEDO TIM S PENTLJO, velikost 29 cm, tudi v bež barvi

Dvojno presenečenje v porodnišnici?

LX-telegram lahko enostavno naročite na www.posta.si, na vseh poštah in na brezplačni telefonski številki 080 14 10.

Brezplačna telefonska številka **080 14 10**

Zanesljivo vsepovsod
POŠTA SLOVENIJE
POŠTA IN FINANCE



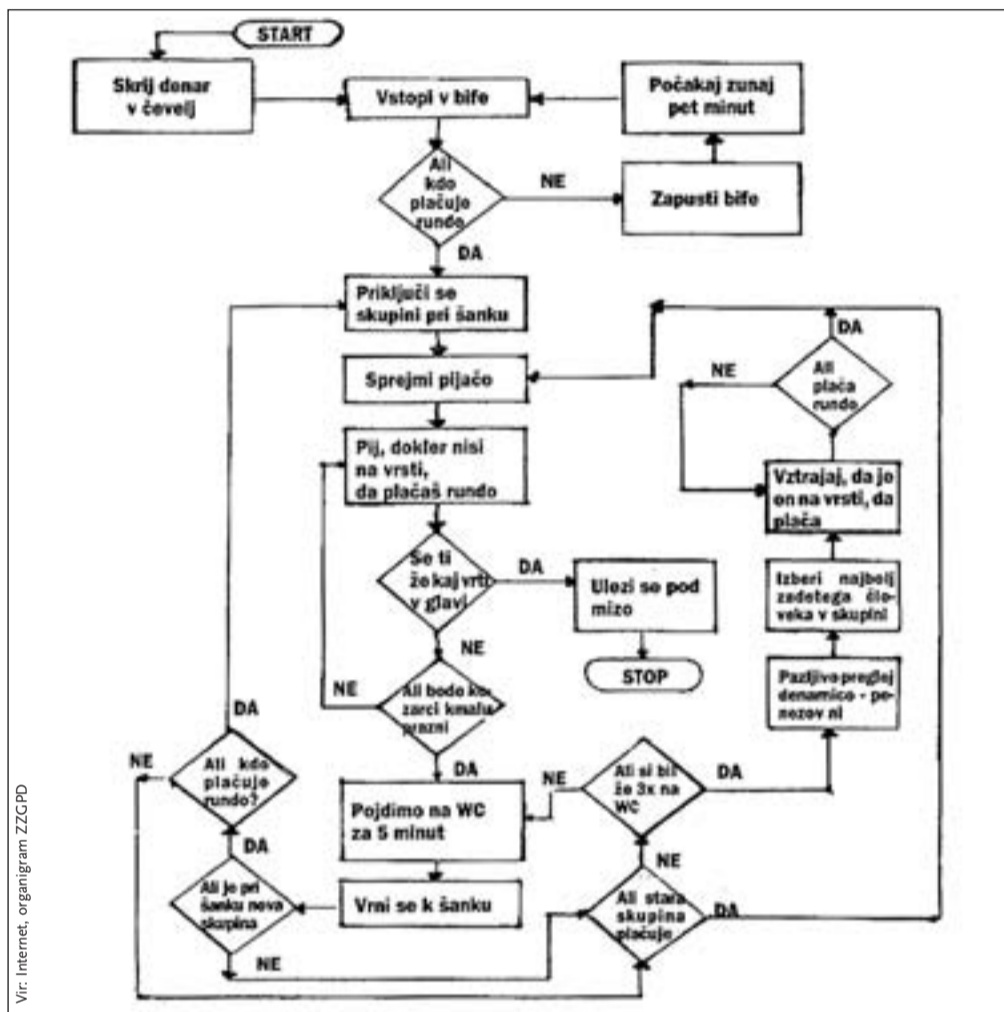
HUMOR, RAZVEDRILO

GORENJSKE PIVSKE NAVADE

Oddelek za raziskavo gorenjskih pivskih navad, ki deluje pri Združenju za zaščito gorenjske pivske dediščine, je končno pripravil strategijo, kako naj popivamo Gorenjci, da bomo ohranili svojo avtohtono značilnost, ko pivci v bufetu lahko upravičeno rečejo: "Kva s' tak Gorenc."

Mali Brat

V zadnjih nekaj letih smo bili za šanki gostinskih lokalov v različnih koncih Slovenije priča več neobičajnim dogodkom, ko je čistokrvni Gorenjec v pivski družbi dal za pijačo. Jasno je, da je tako delovanje gorenjskih pivcev povsem v nasprotju z našo zgodovinsko tradicijo in dediščino naših dedov in še dlje. Prava sramota je namreč za Gorenjca, da plača pijačo. Zato so se pri Združenju za zaščito gorenjske pivske dediščine odločili pripraviti strategijo ohranjanja avtohtone gorenjske značilnosti. Če vam bo uspelo priti od starta do cilja, ne da bi zapravili cent, ob tem pa boste nabasani kot mambe, potem ste zares pravi Gorenjec. V Združenju so prepričani, da bodo le s takojšnjo akcijo in brez popuščanj pri izvrševanju strategije lahko naredili konec takim brutalnostim, kot je ta, da Gorenjec da za pijačo.



Vir: Internet, organigram ZGCPD

SREČNI ČLOVEK, SLUŽKINJE IN SOLAR

Pri založbi Mladinska knjiga so za letošnje poletje pripravili kar nekaj knjižnih novosti. Še en finski čudak, velika ameriška uspešnica in angleška satira.

Igor Kavčič

Nova prevoda romanov Arta Paasilinne in Iana McEwana ter prvenec ameriške avtorice Kathryn Stockett. Glede na to, da so ženske po vseh statistikah boljše, no pa vsaj bolj pogoste bralke, kot moški, bom tokrat dal prednost pisateljici in njenim trem ženskam, glavnim junakinjam romana *Služkinje*. Gre za prvenec **Kathryn Stockett**, ki je v ZDA takoj po objavi leta 2009 doživel velik uspeh in je še vedno v vrhu uspešnic New York Timesa in spletne knjigarne Amazon. Roman je preveden v štirideset jezikov, o uspešnici pa govori tudi podatek, da so bile *Služkinje* literarna predloga za film, ki ga bomo jeseni lahko videli tudi pri nas. Vrnimo se k romanu. Stockettova je roman pisala pet let, navdih zanj, zgodba se odvija v šestdesetih letih v Missisippiju, pa je črpala iz osebnih izkušenj, saj tudi sama

prihaja od tam, vzgajala pa jo je služkinja. Pred nami je brezčasna in univerzalna zgodba o malem človeku, o treh ženskah, ki se nepričakovano spoprijateljijo in v svojih sicer zelo različnih življenjskih izkušnjah pridejo do točke, ko imajo vsega dovolj, ko rečejo ne in stvari vzamejo v svoje roke ter jih spremenijo. Dvajsetletna Muha je diplomirala na univerzi in se vrnila na domačo plantažo, njena mama pa ne bo srečna, dokler se hči ne bo poročila, Abileen, dobrosrčna služkinja vzgaja že sedemnajstega belega otroka, a ko ji umre sin, se nekaj v njej spremeni, njena prijateljica Minny, sicer odlična kuharica, pa je prava klepetulja in je s svojim jezikom skuhalo godljo, ki jo bo stala zaposlitve. Kaplja čez rob je predlog lokalne povzpeticne Hilly, da morajo za služinčad urediti ločena stranišča, češ da imajo zamorke vrsto kužnih bolezni. Punce se lotijo podviga, ki bo zaprl usta vsem belim gospem v Missisippiju.

Resna tema na humoren način na več kot 600 straneh. Angleški avtor **Ian McEwan** je lani dokončal svoj enajsti roman z naslovom *Solar*. McEwan je eden najvidnejših sodobnih britanskih pisateljev, ki je slovenskim bralcem že znan po romanih *Amsterdam* in *Na obali Chesil*. Poleg romanov so v njegovi literarni biografiji tudi kratke zgodbe, drame, filmski scenariji, celo libreto ... V *Solarju* se loteva aktualne tematike o obnovljivih virih energije. Nobelov nagrajenec za fiziko Michael Beard ni ravno simpatičen, je majhen, debel in plešast, privlači pa neko posebno vrsto lepih žensk. Njegov peti zakon mu propada, že dolgo ne dobi nobene pametne fizikalne ideje njegov projekt vetrnih turbin za pridobivanje električne energije pa je vse potratnejši. Zato občasno odhaja na Grenlandijo, da bi se na lastne oči prepričal o globalnem segrevanju. Po vrnitvi z enega od takih izletov v zapuščini umrlega prijatelja

dobi zapiske, ki v njem porodijo zamisel o novi obliki pridobivanja obnovljive energije in s tem tudi precejšnjega zaslužka ... Tretja novost je še en preveden roman finskega pisatelja **Arta Paasilinne**, ki že dolgo ni priljubljen le v domovini, ampak po vsem svetu. Še posebej v Sloveniji, kjer imamo po zaslugi prevajalke Jelke Ovaska prevedenih že vrsto njegovih romanov, kot so *Zajče leto*, *Očarljivi skupinski samomor*, *Tuleči mlinar* ... Glavni junak romana *Srečni človek* je, kot je za Paasilinnove junake značilno, spet neki čudak. Gradbeni inženir Akseli prispe v finko vasico, da bi zgradil betonski most. Privlačen, kot je, ima precejšen uspeh tudi pri vaščankah, kar pa vaške veljake kakopak precej moti. Njegov položaj v vasi se precej zaplete ... no Paasilinna ga odplete na njemu lasten način ... Bralci boste spet mislili, pa saj ni res. Ampak je - v Paasilinnovih romanih.

TA JE DOBRA

Obisk s pogrebega

"Vsako razburjenje lahko pri vašem možu povzroči smrt," opozori zdravnik mlado čedno ženo. "Hvala za nasvet!" reče žena in plane v bolniško sobo k možu: "Dragi, ljudje s pogrebega zavoda so že tu!"

Plavanje po jezeru

"Kako se kaj razumeš z očimom?" "Zelo dobro! Vsak dan greva k jezeru, sedeva v čoln, odveslava do sredine jezera, kjer me očim spravi iz čolna. On vesla nazaj sam, jaz pa plavam do brega." "Ali ni to malo utrudljivo?" "Niti ne, težje je razvezati vrvi in se rešiti iz vreče."

Razlika med komarjem in blondinko

Kakšna je razlika med komarjem in blondinko? Ko enkrat usekaš komarja, ti neha najedit.

Varnost na cestah

V juliju so v veljavo stopili štirje novi zakoni za varnost na cestah. Kot smo razbrali v drobnem tisku, nas je vlada spet presenetila. Da bi zmanjšali število nesreč na slovenskih cestah, sta tudi dva drastična ukrepa. Moškim bodo nehali točiti alkohol, ženskam pa bencin. Uspeh je menda zagotovljen.

Družinske zgodbe

Pri večerji je zbrana vsa družina, nakar se oglasi najstarejša hči in vsem zbranim pove, da je lezbijka. Oče in mati to sprejmeta z dokaj mirnimi živci. Tako pač je, si mislita. Potem se odloči še srednja od hčera nekaj povedati. Zbranim pojasni, da je tudi ona lezbijka. Oče in mati to sprejmeta nekoliko težje, a si vseeno mislita, tako pač je. Potem se oglasi še najmlajša do hčera in pove isto novico kot njeni starejši sestri. Nazadnje oče popeni, vstane in zavpije: "A je sploh še kakšen v tej naši familiji, ki ima rad tiča." Oglasi se sine: "Jst, oči."

LAŽJI SUDOKU

9	3	7		4		8	6
		1	7		9	2	
1		4				6	9
3		2	9		5	4	1
6		5				3	2
		9	6		2	5	
	5	6		1		7	9

Rešitev:

6	6	6	1	9	5	2	
6	7	5	2	6	1	4	
9	2	1	4	6	5	7	8
2	8	7	2	1	9	6	9
1	2	9	6	8	2	6	5
6	5	6	2	8	7	1	1
4	1	6	9	5	6	9	2
7	5	6	9	2	1	6	5
5	9	1	7	2	4	6	6

TEŽJI SUDOKU

1				7	4			9
9								7
7		2		9		3		
	8		4				3	6
5	6				7		4	
		9		3		4		1
3								2
6			7	2				

Rešitev:

6	6	2	2	7	1	9		
2	9	1	7	6	2	6		
1	7	5	6	6	2	9		
8	6	7	1	2	6	5		
6	1	2	6	9	2	6	7	9
9	5	6	5	7	1	9	2	7
7	8	9	6	1	2	5	4	1
4	5	1	2	6	9	7	6	6
6	2	9	7	5	6	6	1	1

Navodilo za reševanje: v kvadrate vpišite števila od 1 do 9 tako, da se ne bo nobeno število ponovilo ne v vrstici ne v koloni ne v enem izmed odebelenih devetih kvadratov.

ZA KRATEK ČAS

ODGOVARJA ANITA DI GRAZIA

POVEJ, KAJ SANJAŠ ...

"Pred leti sem si spremenila ime in priimek. Starši in še nekateri najbližji se s tem niso sprijaznili. Današnjih sanj se v podrobnosti ne spomnim, vem pa, da sem sanjala o tem. Nekako sem imela občutek, da me ljudje z novim imenom ne poznajo ali nočejo poznati. Ali imajo v tem primeru sanje neposredno povezavo z dejanskim stanjem? Čeprav sem z novimi spoznanji ugotovila, da ta sprememba ni bilo ravno nujno potrebna za moj razvoj (čeprav je verjetno takrat bila potrebna), pa mi misel, da bi spreminjala ime nazaj v prvotno, ne 'diši'." **Meta**

Draga Meta, da ni vseeno, kakšno ime nosi človek, so vedeli že rodovi pred nami. Ime, ki ga dobi človek, je prvi namig na njegovo identiteto. Ob rojstvu ga izberejo starši iz

različnih motivov: nekatera imena se podedujejo, nekatera spominjajo na posebne dogodke v življenju in spet druga spadajo v kategorijo modnih muh in trendov. Vsako ime ima svojo vrednost, energijo in pomen, zato je izredno pomembno, da nam je naše ime všeč in da se z njim dobro počutimo. Ljudi in njihovih zvenceh imen se spominjamo še po tisočletjih, ko o njihovem fizičnem telesu že zdavnaj ni več nobenega sledu, njihovo ime pa še vedno živi. To dokazuje, da je energija imena zelo močna sila, ki se je sposobna ohraniti skozi tisočletja. Če ti tvoje ime ni bilo všeč oz. si ga spremenila iz kateregakoli drugega razloga, si storila prav in prav to bi morali sprejeti tudi tvoji najbližji. Ob nezadovoljstvu s svojim imenom

prav gotovo ne bi mogla biti srečna. Iz zgodovine poznamo kar nekaj primerov spremembe imena in vpliva tega na počutje in nadaljnje življenje človeka. Morda se spomniš razvpitega, sicer zelo izobraženega Rimljana, ki je tako neusmiljeno preganjal kristjane, kasneje pa postal njihov največji zagovornik? Ime mu je bilo Savel. V Svetem pismu bere mo, da se mu je nekega dne prikazal Jezus: "Savel, Savel, zakaj me preganjaš?" In sledil je zelo osupljiv stavek: "Od danes dalje nisi več Savel, ampak bodi Pavel!" Mož se je popolnoma spreobrnil in postal eden izmed temeljnih kamnov rimskokatoliške cerkve ... Škoda, da se ne spominjaš podrobnosti iz svojih sanj, ker ime v sanjah zrcali našo notranjost. Torej ti lahko poma-

gam le z nekaj smernicami: pojavljanje imena v sanjah na splošno zrcali strah pred izgubo identitete. To se pogosto zgodi, ko živimo želje in potrebe drugih, namesto lastnih. Takšne sanje predstavljajo priložnost soočanja s samim seboj. Čas je, da se zavemo, kdo smo in kaj hočemo. Dobro znamenje je, če vidimo naše ime zapisano. To povežemo s pohvalo ali poklicnim napredovanjem. Če se podpisemo s svojim imenom, se moramo paziti nepremišljenih dejanj. Priporočam se pazljivost predvsem na poslovnem področju. Če nas kdo kliče po imenu, smo lahko prepričani, da nekdo potrebuje našo pomoč in pozornost. Tradicija trdi, da je to bližnja oseba z istim imenom. Seveda je možno, da so tvoje sanje le zrcalna slika realnega stanja. Kljub temu bi korenita samoanaliza ne bila odveč. Ne podlegaj tujim vplivom in poslušaj sebe, v resnici veš le ti, kaj je dobro zate in kaj ne!



TANJA ODGOVARJA

"Obupana"

Spet vas prosim za nasvet. Starejša hči zaključuje študij. Kdaj bo diplomirala, se bo zaposlila ali nadaljevala študij na drugem fakulteti? Kaj pa mlajša in njena šola? Ali se bo stanje doma kaj umirilo, saj je zelo napeto. Z nekom sem zelo na bojni nogi, rojen je v znamenju dvojčka. Kdaj pridem do novih zob, samoplačniško ali preko socialnega zavoda? Kaj pa služba in finance? Ali bom še kdaj to, kar sem bila, ali bom samo sedla skupaj?

bi se obeta umirjenost in videti je tudi izhod iz finančne krize. Vsi vaši otroci so z eno besedo pridni in bodite tega veseli, saj povsod ni tako. Na področju šole ne vidim nobenih posebnih težav. Z osebo, s katero ste na bojni nogi, vam svetujem, da se ne spuščate v nesoglasja, saj ne pridete do konca, raje se umaknite. Bo veliko bolje za vas. Težave z zobmi boste rešili preko socialne in to v kratkem. Lep pozdrav

"Levinja 42"

Spet se obračam na vas. Zanima me, ker čakam operacijo kolena, ali bo še letos? Poleg tega pa, ali bom spoznala kakšnega prijatelja, ki mi bo po godu? Prosim vas, če pogledate za zdravje moje kolegice.

Lahko, da ste operacijo v tem času že imeli, če ne, jo

imate zelo v kratkem. Sama operacija je seveda potrebna. Vse bo v redu, brez skrbi. Prijateljstvo se vam obeta prej kot v roku enega leta. Drug drugemu bosta zelo všeč, imela bosta enake interese in vrednote. Ne boste več dolgo sami, samota ni za vas. Zdravje vaše kolegice ni najboljšo. Že kar nekaj časa jo pesti bolezen in od vsega tega je precej utrujena. Še v tem letu pa se ji obeta izboljšanje, tako da ni treba misliti na najhujše. Njeno splošno počutje se stabilizira. Lep pozdrav in srečno.

"Jupiter 20"

Zdaj, ko imamo Jupitra v ovnu, ali mi bo prineslo še kaj sreče? Zanima me, ali bom spoznala kakšnega partnerja. Obenem pa me je malo strah vsega skupaj. Pa zdravje in finance, ter sinova in vnuki? In

najlepša hvala za odgovor prejšnjega leta.

Pred vami je res obdobje sreče, vse do naslednjega rojstnega dneva lahko pričakujete same dobre spremembe. Še v tem letu se vam kaže partnerstvo, spoznali boste nekega zelo prijetnega moškega, vse se in pozitivne narave. Ravno pravnjega za vas. Že po kratkem času se odločita za življenje v dvoje. Seveda vas je strah, strah ljubezni in sreče se da hitro navaditi. Pri zdravju ne vidim posebnih težav, glede financ je videti boljše čase. Sinova bosta na svoji poslovni in osebni poti uspešna, vnuki bodo iskali vašo bližino in podporo in v tem ne vidim nič slabega. Tudi jaz vam želim vse dobro.

Elektronski naslov, kamor lahko pošiljate vprašanja: tanja.70@hotmail.com

HOROSKOP

TANJA in MARICA



Oven (21. marca - 21. aprila)

Končno je prišel čas, da boste lahko izpregli in se v celoti posvetili sami sebi in svojim najbližjim, ki so že začeli rahlo kuhati zamero. Telefonski klic vas bo prijetno presenetil in spet boste začeli premišljevat o lepih stvareh, ki ste jih v zadnjem času imeli vse premalo.



Bik (22. aprila - 20. maja)

Novice, ki jih boste prejeli, vam bodo dale veliko misliti. Pomembni dogodki se vam bodo začeli vrstiti drug za drugim. Komaj boste kos položaju, a uspeh bo kljub vsemu na vaši strani. Neka bližnja oseba vas bo zelo pogrešala, zato je ne puščajte preveč ob strani.



Dvojčka (21. maja - 21. junija)

Zamera, ki jo držite v sebi, vam samo vedno bolj načenja živce. Vprašali se boste, ali je to pametno in končno uredili stare račune. Želja po uspehu vas bo gnala naprej in v prihodnjih dneh boste ambiciozni kot že dolgo ne. Novice vas bodo razveselile.



Rak (22. junija - 22. julija)

Pred vami ni najboljši čas za kakršnekoli investicije. Izogibajte se preveč prijaznim prodajalcem ali poslovnim partnerjem, da ne kupite mačka v žaklju. To, da se odzovete povabilu večje družbe, bi bila najboljša sprostitev. Čaka vas nekaj dni lepega dopusta.



Lev (23. julija - 23. avgusta)

Z mislimi boste že na dopustu in le še trma vas bo držala pokonci. Delo vas bo priganjalo, pa tudi neke stare zadeve boste morali še poravnati. Kot ponavadi boste sami sebi preveč naložili in se kasneje spraševali, čemu je bilo to sploh potrebno.



Devica (24. avgusta - 23. septembra)

Dosegli boste veliko več, kot bi si sploh upali pomisliti. Ob nasvetu prijatelja boste najprej užaljeni, a kasneje mu boste hvaležni. Vsake oči imajo svoj pogled in zato drugače vidijo dogajanja. Pri zdravju si boste delali skrbi, a ni panike.



Tehtnica (24. septembra - 23. oktobra)

Odnos z ljubljeno osebo se vam bo zapletel, zato ne boste povsem verjeli v svoje odločitve. Prišel je čas, ko se boste morali ljubljeno osebi bolj posvetiti, če boste hoteli obdržati tisto, kar imate. Čaka vas poležavanje na plaži in božanje sončnih žarkov.



Škorpion (24. oktobra - 22. novembra)

V tem tednu boste malo podlegli prehladu. Le limona in čaj ne bosta pomagala. Obisk pri zdravniku vam bo olajšal zdravljenje. Vse to ne bo nič hudega. To, da boste prisiljeni poležavati, vam bo samo v korist. Nekdo se z obiskom spomni na vas.



Strelec (23. novembra - 21. decembra)

Malce krize se vam odpira v družinskem krogu, a ker se boste znali soočiti z nastalo situacijo, ne bo prišlo do večjih razprtij. Finančno vam bodo stvari potekale veliko bolje, kot si to lahko sploh predstavljate. Čeprav je dopust za vami, si nekaj dni oddiha še lahko privoščite.



Kozorog (22. decembra - 20. januarja)

Prejeli boste novice o možni zamenjavi službe. Te novice naj vas ne preplašijo. Vsekakor je vredno razmisleka. Za same spremembe imate zelo ugodno obdobje. Kar se tiče zdravja, ne bi bilo nič narobe, če sami sebe malo pocrkljate. Vsi vas bodo podprli.



Vodnar (21. januarja - 19. februarja)

Vso pozornost v vsakem dnevu sproti boste posvetili zgolj sami sebi. Seveda boste deležni raznih očitkov, kar pa vam ne bo mar, saj boste vi že poznali svojo resnico. Včasih ali pa vedno moramo sebe imeti najraje. Razveselijo vas novice o denarju, končno.



Ribi (20. februarja - 20. marca)

Zasluzka boste zelo veseli in s tem boste dobili tudi zagon za nove ambicije. Zna pa se zgoditi, da vam čisto vsi ne bodo privoščili vašega veselja in dobre volje. Zato boste pripravljeni na obrambo, no pa nič hudega, saj znate biti z jezikom zelo ostri.



NAGRADNA KRIŽANKA

Vsak torek in petek

Gorenjski Glas

www.gorenjskiglas.si



Nagrade:

1. nagrada: zgoščenko Ljuba si, pomlad zelena; **2. nagrada:** majica Gorenjski glas; **3. nagrada:** športne nogavice Gorenjski glas

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 17. avgusta 2011, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj, p. p. 124. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cesti 4

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37			

GORENJSKI GLAS	ŽIVALSKA BOLEZEN	MASKOTA	GL. MESTO JORDANJE	POPUST CENE PRI VELIKI KOLIČINI	BALKANSKI PLES	VARJENI SPOJ	FILMSKI HIT JAMESA CAMERONA	OSTANKI MAHOVJA NA BARJU	ČARLI NOVAK	ATESTAT	UŽIVALEC MAMIL	GORENJSKI GLAS	SKANDINAVSKO MOSKO IME	VELIKA OPICA	OLIVIER MARTINEZ	VELIKO REŠETO	PESNICA SKERL	ZNAMKA (T. AVTOMOBILOV)	OKRNIK, IKRAVEC	BRANE GRUBAR	RIMSKA BOGINJA JEZE	VPREŽNA PRIPRAVA ZA ŽIVALI	NEČEDNA ZADEVA
PREBLVALEC STARE VASI		35						17				BOLEZENSKI STRAH PRED ODPRTIM PROSTOROM									31		
IME IN PRIIMEK SL. TV VODITELJICE (T. V.)												PISEC KOMEDIJ SL. KIPARJA (BORIS IN ZDENKO)						4					
NATANČEN PISMENI IZDELEK					27				HRV. PEVKA (KSENUJA) ORIENTALSKI NOŽ			8			JEZERO NA FILIPINIH SKALNA VDOLBINA						ŠVEDSKO SMUČIŠČE PRIMORSKA POKRAJINA		
STARO IME KITAJSKE			32		SOZVOČJE TONOV	DRŽAVA V AZIJI GLASBENI STIL				13			IZADORA				INDUSKI HRAST				ERBIJ LJUBITELJ LEPOTE		
LOJZE SLAK	7		TEŽA OVOJNINE NAPAČEN KONJSKI SKOK	26				KORALNI OTOK IZREK				LANTAN VITKA GOZDNA ZVER				TV VODITELJICA ŽNIDARŠIČ	SKALNAT GREBEN V STENI						12
NAZIV				MERA ZA ČISTINO ZLATA PEVEC S TENORJEM						CMERA REJINSTVO						29				ŠAMPION FILM Z VEČ ZGODBAMI		GRŠKA POKRAJINA, AITOLIA	NATRIJ
JAVNI PRIKAZ ČESA PRED PUBLIKO							PREBLVALCI FARE				24			GRŠKI FILOZOF PREDUJEM								34	
SIDRO				19		LUKNJA NAD KMEČKO PEČJO	PESNIK MART			36									20		GRŠKA ČRKA AJAS		
SESTAVIL: F. KALAN	LUKA V JUŽNI ITALIJI	GOROVJE V JUŽNI AMERIKI IVAN (LJUBK.)				16	PARADIŽ LOJZE ROZMAN				LAZ ROVT			VRBA IVA (NAREČNO) KOREOGRAF OTRIN				EP (KNJIŽNO)		ATLANTSKI VOJASKI PAKT TANJA OREL		14	MESTO V IRANU
MODEL VOZILA FIAT					CVETNA ŽUZELKA										RIMSKI DRŽAVNIK AMERIŠKI IGRALEC (JAMES)						LOUIS ADAMIĆ LITINA		
OBER					TRZAJ SPRINTER BOLDON				KRAJ V VZHODNI ISTRI	PREDEL V BOHINJU DEL MOLEKULE					NAVIHANEC OŽINA NA MALAKI								
KOTNA MERA		3					GR. MUZA POEZIJE SKUPINA GLASBENIKOV					6	KRATEK MOŠKI PLAŠČ			25			2				
VRSTA OBJEKTIVA											RAČJI MLADIČ	TUREK, OSMAN	SLUŽBENO MESTO VIKARJA	UMETNOST GLASBENIK TURNER								11	
NASTJA ČEH	18		TOVARNA V DOMŽALAH SLIKARSKA DEŠČICA					21	BOROV LES BAMBUSU PODOBNA TRSTIKA	15		28											
TEPČEK					POMOŽNI HOTELSKI DELAVEC	KRAJ PRI OPATJI	PISEC DRAM													TRETJA POTENCA MILJONA			PEVKA RUPEL
AFRIŠKA GOZDNA ŽIRAF				33			BACEK MESTO S, OD KRANJA																
ALTAJA ISTNIK OMNIBUS PEČORA SLINARICA	ZVITO SLANO PECIVO	SOL MLEČNE KISLINE ŠPORTNIK NA ROLKI							NIŽINA	PEVKA STARC SUMERSKI BOG NEBA							RAFAEL NADAL GL. MESTO SIRIJE						
OPREZOVALEC	5							BRAZILSKI LEŠNIK VSE KAR JE ZDRUŽENO V ENO			30												
NAŠ PUBLICIST (ANDREJ)					STIK, KONTAKT	7 IN NEVESTA OČETOVA SESTRA							AFRIŠKA ANTILOPA ODPRTA POŠKODBA			10							
BELJAKONINA, KI DAJE TKIVU PROŽNOST								ZABAVA (ŽARG.) ODŽAGAN DEL DEBLA					AMERIŠKI VOJAK LANENO PREDIVO										ANGLEŠKO PIVO
STANKA KOVAČIČ	23		REKA V RUSIJI ROBERT IRVING																				
KARTE ZA PREROKOVANJE				1							22												
OPERNI SPEV																							FEVDALNI PODLOŽNIK
																							ZAČIMBA IZ MORJA
																							NAŠA PESNICA (MAJDA)
																							37



DRUŽABNA KRONIKA

DOMAČI IN PRIJAZNI BANOVCI

Glasovi izletniki so v petek odkrivali desni breg Mure. Babičev mlin so v preteklosti že spoznali, tokrat jih je navdušila rdeča barva medu, prijetno utrudilo pa kopanje v Banovcih.

Alenka Brun

Glasovci so se spet odpravili v obzem desnega brega Mure. Kar precej je bilo med popotniki novih obrazov, česar smo še posebej veselili, med starimi znanci naših izletov pa smo naleteli na precej pohvalnih besed o moki iz **Babičevega mlina**. Tega smo si sicer ogledali, a je večino zanimal bolj nakup moke kot predstavitev mlina. Še prej nas je v Veržeju sprejel lokalni vodič Marko, nam razkazal Zavod Marianum, ki ga poznajo po redu Salezijancev, in njihov **Center domače in umetnostne obrti**, v

neposredni bližini so pred kratkim odprli Ekomuzej (za rokodelski center severovzhodne Slovenije), tako da smo si ogledali še tega. Kot vedno so nas v Veržeju sprejeli nasmejani, odprtih rok, vsakič pa izletnikom postrežejo tudi s kozarcem njihovega, domačega vina.

Potem nas je pot vodila v Banovce, vmes smo se ustavili še v deželi čebelarstva Janka in Metke, če se lahko tako izrazimo. Ogledali smo si namreč čudovito urejen **Čebelarstvo Tigeli**, kjer **Dragica** in **Jožef** skrbita tako za izredno urejene razstavljene eksponate kot okolico, mimogrede pa vas navduši še urejen zeliščni vrt. Največji za-

klad muzeja predstavlja stari čebelnjak iz konca 19. stoletja, ki je osmerokotne oblike, izdelan po paviljonskem načrtu, s strešno lino za zračenje in svetlobo, v njem pa je 84 panjev po sistemu Naiser. Teh panjev se že desetletja ne uporablja več, marsikateri mladi čebelar pa jih sploh ne pozna. Zanimiv je tudi njihov med z rdečo peso, pri čemer je med rdeče barve, in če vam primanjkuje železa, na primer, a vam rdeča pesa ne prija, potem je to idealna rešitev. S sokom rdeče pese oplemenitijo med v satju in tega potem čebele predelajo in dodatno oplemenitijo z izločki svojih žlez ter ga konzervirajo - če smo pravilno razumeli postopek pridobi-

vanja tovrstnega medu. Med tako dobi značilni barvni odtenek rdeče pese, pa tudi prevzame nekatere njene zdravju koristne lastnosti.

Po obisku prijetnega čebelarskega okoliša smo se odpravili naprej v **Banovce**, kjer so si izletniki privoščili kosi in kopanje. Prepoznavnost Banovcev v zadnjih letih sloni na njihovih gusarjih, zanimivi družinski animaciji, imajo pa tudi prvi naravistični kamp ob termalni vodi v Evropi. In ko smo se znašli v prijetnem okolju Term Banovci, smo se sprostiti, kar se je najbolj opazilo zvečer, ko smo se z avtobusom vračali na Gorenjsko, saj je večina v avtobusu dremala.



Vinko in Tončka Benedik ter Angelca in Alojz Kokalj že dolga leta tudi dopustujejo v Veržeju. / Foto: AB



Prijateljici, Ivanka Okorn in Olga Kavalič. Ivanka je Kranjčanka, Olga pa pravzaprav Primorka, iz Kopra. / Foto: AB



Mateja in Igor Resman z Zg. Jezerskega sta bila z nami prvič, Marjan Jerla s Podrečja pa svoje ljubezni do petja ne skriva. / Foto: AB



Marko Štajner, turistični vodič in vodja Penziona Mavrica ter Jožef in Dragica Tigeli, glavi Čebelarskega muzeja, čebelarstva Tigeli. / Foto: AB



Lep dan, praviljično okolje in nasmejani Glasovi izletniki / Foto: AB

VRTIMO GLOBUS

Želi se poročiti



James Lance Bass (31) je ameriški pop pevec, igravec, plesalec ter filmski producent, ki pa je znan tudi po svoji enosmerni spolni usmerjenosti. Odkar je uzakojeno, da se lahko istospolni v New Yorku poročijo, je Bass odločen, da si bo nekega dne tudi on zavezal kravato. "Vsekakor si želim tega. Sem južnjak in tudi jaz sanjam o družini in otrocih. Tudi moji starši si želijo vnukov, je za Daily Beast povedal uspešen Američan.

Zaigral v seriji



Vsemu svetu dobro poznanega televizijskega in filmskega igralca, producenta in nekdanjega fotomodela **Ashtona Kucherja (33)** bomo spet lahko gledali na malih zaslonih. Kucher bo tokrat zaigral v deveti sezoni tv komedije Two and A Half Men. Kot milijarder z zlomljenim srcem bo tudi tokrat poskušal osvojiti gledalce v najbolj gledani seriji onstran luže.

Na listi najbolj oblečenih



Nova članica britanske kraljeve družine, **Kate Middleton (29)**, se je znašla na mednarodni Vanity Fair lestvici najbolj oblečenih. Za že tako zelo priljubljeno mlado vojvodinjo, ki jo ves čas primerjajo s pokojno Diano, pa je ta naziv še bolj pomemben, saj je s tem postala prva članica kraljeve družine, ki ji je uspelo priti na omenjeno listo. Med bolj znanimi so se na listi znašli še ameriški predsednik Barack Obama in prva dama Michelle Obama, francoska prva dama Carla Bruni-Sarkozy in Charlene, nova princesa Monaka.

Okronana z oskarjem



Znano je, da bo filmski veteran in igravec **James Earl (80)** letos prejel častnega oskarja, prav tako kot kraljica pogovorne oddaje **Oprah Winfrey (57)**, ki bo nagrajena z nagrado za humanitarno delo. Oba že v preteklosti animirana za to veličastno nagrado bosta prejela oskarja 12. novembra na letni akademiji Governors Awards. Pridružil se jima bo tudi umetnik ličenja Dick Smith, ki bo prav tako prejel oskarja.



Jeseničanka **Maja Debelak**, dijakinja 3. letnika SŠJ smer zdravstvo, je rojena v znamenju dvojčkov. Med počitnicami dela kot pomoč v gostinstvu, drugače pa je tudi uspešna fotografinja (FD Jesenice). Rada fotografira ljudi, pa tudi razstavljala je že. / Foto: Janez Pipan

HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

Janez Rozman, s. p. - Rozman bus, www.rozmanbus.si, tel.: 04/53 15 249: GOLI OTOK: 29. 8.; 11. 9.; **MADŽARSKE TOPLICE:** 3.- 6. 9.; **IZOLA:** 8. 8., 11. 8.; **DUGI OTOK:** 19.-22. 8.; 22.-29. 8.; **OMIŠ:** 16.-19. 9.; **BANJA VRUČICA:** 13.-16. 8.; **BIOTERME:** 19. 9.; **TOPOLŠICA:** 26. 9.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

PRIREDITVE

Sveta maša na Kriški gori

Križe - PD Križe vabi v nedeljo, 7. avgusta, ob 11. uri na Sve-to mašo na Kriški gori. Semanji dan na Sv. Ožboltu in 15. Srečanje ljudskih pevcev in godcev.

Škofja Loka - Prosvetno društvo Sotočje Škofja Loka vabi v nedeljo, 7. avgusta, na Sv. Ožbolt nad Škofjo Loko, kjer bo ob 10. uri sv. maša, ob 12. uri pa tradicionalna prireditve Srečanje ljudskih pevcev in godcev. Prireditve se bo zaključila ob 17. uri. Informacije po telefonu 051/344 119.

Rokodelnice z žogico, ježkom in pikapolonico

Škofja Loka - Delavnica bo jutri, v soboto, 6. avgusta, ob 10. uri na Mestnem trgu v Škofji Loki. Na delavnici bomo iz volnenega prediva z otroki izdelovali žogice, ježke in pikapolonice, v polst pa bomo "oblekli" tudi svinčnike.

Tradicionalna Kresna noč v Bohinju

Bohinj - Tradicionalna Kresna noč v Bohinju bo 5. in 6. avgusta na prireditvenem prostoru Pod skalco, oba večera z začetkom ob 20. uri. V petek vabljeni na narodnozabavni večer. Sobotna zabava z Vilijem Resnikom, Natalijo Verboten in drugimi bo trajala do 3. ure. Ob 23. uri bomo tudi le-tos izvedli ognjemet na jezeru, prižgali bomo tudi svečke v jajčnih lupinicah.

IZLETI

Mednarodni kmetijsko-živilski sejem

Preddvor - Občina Preddvor in Zavod za turizem Preddvor vas vabita na organiziran ogled 49. mednarodnega kmetijsko-živilskega sejma v Gornji Radgoni v ponedeljek, 22. avgusta, ki mu bo sledil ogled urejene kmetije v okolici Radelj ob Dravi ter splavarjenje na reki Dravi s flosarsko malico. Odhod avtobusa izpred Občine Preddvor ob 6. uri. Prijave sprejemajo v Turističnem informacijskem centru Preddvor, do četrta, 18. avgusta, vsak dan od 9. do 13. in od 16. do 19. ure.

Pohod na Porezen

Žirovnica - DU Žirovnica pohodna sekcija vabi v torek, 9. avgusta, na pohod na 1630 m visok Porezen iz Petrovega Brda, sestop v Davčo. Odhod avtobusa bo ob 7. uri iz AP Moste do AP Rodine. Nezahtevne hoje bo 5 do 6 ur. Prijave na 580 14 69 ali 031/535 799.

Kopalni izlet v Izolo

Šenčur - Turistično društvo Šenčur vabi v nedeljo, 14. avgusta, na kopalni izlet v Izolo z ogledom muzeja Parenzana. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred pošte Šenčur. Informacije in prijave do petka, 12. avgusta, na 041/875 812.

Kolesarski izlet

Kranj - DU Kranj vabi na kolesarski izlet na Smledniški grad, v torek, 9. avgusta, ob 8. uri izpred društva. Pot bo lahka in dolga od 20 do 25 km.

Turistični izlet DU Kranj

Kranj - DU Kranj vabi na turistični izlet Železniki - Soriška planina - Sorica (Groharjevi kraji) v torek, 16. avgusta, z odhodom ob 8. uri. Prijave z vplačilom v društveni pisarni do srede, 10. avgusta.

PREDAVANJA

Proučevanje Sv. pisma

Kranj - Društvo prijateljev Svetega pisma vabi v soboto, 6. avgusta, ob 9. uri v Dom krajanov Primskovo, Jezerska cesta 41 Kranj, na proučevanje Sv. pisma z okvirno temo: "Važnost molitve." Razgovor bo povezoval Miloš Jovič.

OBVESTILA

Poletna glasbena šola

Preska - Od 22. do 24. avgusta se bo v Pastoralnem domu v Preski odvijala poletna glasbena šola za otroke od starosti 3 let naprej. Za več informacij in prijave pišite na glasbeno.iz-obrazevanje@gmail.com.

Popolna zopora prometa

Bohinj - Na Ribčevem Lazu v Bohinju bo jutri, v soboto, 6. avgusta, v času ognjemeta (v okviru tradicionalne Kresne noči), med 22.30 in 23.30 popolna zopora prometa od cerkve sv. Janeza do Pod Skalce.

Izobraževanje za tretje življenjsko obdobje

Kranj - DU Kranj vabi na izobraževalno-ustvarjalno programe: angleščina, italijanščina, nemščina, španščina, umetnostna zgodovina in etnologija ter likovno ustvarjanje, z začetkom 3. oktobra. Prijave do 20. septembra v pisarni DUK, 04/236 18 70.

KONCERTI

NaTAŠA in Zoran Predin

Zasip - V Zasipu pri Bledu na cesti pred Domom krajanov, bo danes, v petek, 5. avgusta, ob 21. uri koncert: NaTAŠA in Zoran Predin. V primeru dežja bo program delno izpeljan v dvorani Doma krajanov.

Jazz pevka Marloes Jager

Škofja Loka - Danes, 5. avgusta, ob 21. uri bo v Škofji Loki v Štenge baru nastop nizozemske jazz pevke Marloes Jager in slovenskega jazz pianista Erika Marenčeta.

domplan

Domplan d.o.o., Bleiweisova 14, 4000 Kranj
napravnice M 041 647 433
geodetske storitve M 031 695 484
T 04/20 68 700, F 04/20 68 701
I www.domplan.si, E Domplan@domplan.si

Izvedba celovitih geodetskih storitev po ugodnih cenah:

- geodetski načrti
 - ureditev meje (dela meje)
 - izravnava meje
 - parcelacije (delitev, združitve)
 - označitev meje v naravi
 - evidentiranje zemljišča pod stavbo
 - sprememba bonitete zemljišča
 - vpis stavbe in dela stavbe v kataster stavb
 - zakoličbe objektov, komunalnih vodov, cest
 - komasacije stavbnih zemljišč
- Pokličite nas ali se oglašite na sedežu podjetja!

STANOVANJE PROdamo

Kranj, Vodovodni stolp, trisobno v III. nadstr. izmere 73,80 m², l. izgr. 1965, obnovljeno l. 2005 (kopalnica, WC, CK na plin, instalacije v kuhinji in kopalnici) vpisano v ZK, klet, balkon, cena 119.000,00 EUR.

Kranj, Planina III, nizek objekt, dvosobno v I. nadstr. izmere 62,10 m², l. izgr. 1986, zelo sončno in lepo ohranjeno, l. 2008 zamenjani tlaki, cena 95.000,00 EUR.

Kranj, bližina avtobusne postaje, enosobno v mansardi (5. nadstr.) v izmeri 44 m², l. izgr. 1964, delno prenovljeno l. 2005 (kuhinja, spalnica), cena 65.000,00 EUR.

Tržič, staro mestno jedro, trisobno v 3. nadstr. izmere 64,00 m², l. izgr. 1910, delno prenovljeno l. 2005 (tlaki, okna, CK na olje), balkona ni, v ceni je tudi garaža velikosti 6x3 m², ki je v isti stavbi, cena 84.000,00 EUR.

Preddvor, enosobno v mansardi izmere 48,00 m², v hiši so samo štiri

stanovanja, l. izgr. 1960, stanovanje izdelano l. 1991, CK, cena 69.000,00 EUR.

HIŠA - ODDAMO V NAJEM

Preboslje, starejša kmečka hiša, pritličje v izmeri 96 m² (opremljena bivalna kuhinja, dnevna soba s pečjo, spalnica in kopalnica z WC), l. izgr. 1930, delno prenovljena 1995, ogrevanje klasično, cena 350,00 EUR + 85,00 EUR fiksni stroški (elektrika, voda, smeti) + 1x varščina, vseljivo takoj.

HIŠE - PROdamo

Kranj, staro mestno jedro, enonadstropna, 120 m² stanovanjske površine na parceli velikosti 262 m², l. izgr. 1935, prenovljena l. 2002 - okna, vse instalacije, kopalnica, CK na olje, dvorišče, kjer je možno parkiranje za dva avtomobila, terasa s 115 m² vrta, cena 170.000,00 EUR.

Žiri, v centru mesta, visokopritlična tlorisa 10x8 m² na parceli velikosti 477 m², l. izgr. 1937, lepo vzdrževana na zelo sončni lokaciji, CK na olje, vsi priključki, cena 144.000,00 EUR.

Trstenik, na izredno lepi sončni lokaciji, medetažna s 300 m² uporabne stanov. površine na parceli velikosti 1144 m², l. izgr. 1999, cena 399.000,00 EUR, v kateri je vključena tudi vsa oprema izdelana po meri.

POSLOVNI PROSTOR - PROdamo

Kranj, Stružovo, v pritličju izmere 103 m², l. izgr. 2008, prostor je zgrajen do III. gradbene faze, samostojni vhod, namenjen je za storitveno dejavnost ali pisarne, cena 78.000,00 EUR.

Tržič, v centru mesta na glavni ulici, pritličje v izmeri 30 m², l. izgr. 1900, že delno prenovljen, primeren za neživilsko trgovino, cena 25.000,00 EUR.

PARCELA - PROdamo

Kranj, proti Naklemu, v industrijski coni v izmeri 5957 m² za proizvodnjo, skladišča, parkirišče, cena 144 EUR/m² in še pribl. 18 EUR/m² za komunalni prispevek.

Nagrajenci nagradne križanke z geslom Ugodne cene knjig za poletno branje so: **Veronika Osolin**, Kamnik; **Jože Križnar**, Škofja Loka in **Polonca Novak**, Besnica.
Nagradna križanka z geslom Košček nebes ob dolgi peščeni plaži prinaša nagrado: **Marku Koncu** iz Podnarta, **Dori Tonejc** iz Lesc in **Mariji Baznik** iz Zgornjih Gorij.
Križanka z geslom Tradicionalna Kranjska noč pa je nagradila: **Majdo Pipan** iz Kranja, **Franca Zupana** iz Radovljice, **Marka Kmetiča** iz Domžal, **Vincenca Peternela** iz Poljan, **Slavi Ažman** iz Kranja, **Marijo Bogataj** iz Medvod, **Veroniko Osolin** iz Kamnika, **Amalijo Ogrin** iz Cerkelj in **Jasno Mravlje** z Jesenic. Vsem nagrajencem čestitamo!

LOTO

Rezultati 62. kroga - 3. avgusta 2011
13, 16, 24, 28, 32, 37, 38 in 14

Lotko: **3 4 7 6 5 9**

Loto PLUS: **3, 4, 25, 28, 31, 35, 38 in 16**

Sklad 63. kroga za Sedmico: **250.000 EUR**
Sklad 63. kroga za Lotka: **690.000 EUR**
Sklad 63. kroga za PLUS: **640.000 EUR**

GG IZLET

Gremo na kopalni izlet v Izolo

V petek, 12. avgusta, vas vabimo, da se nam pridružite na malo drugačnem izletu, kot ste jih sicer vajeni. Odšli bomo na enodnevni kopalni izlet na plažo pri svetilniku v Izolo. Na avtobusni postaji v Radovljici vas bo avtobus pričakal ob 6.25, v Kranju pred Creino ob 6.45 in na Primskovem pred Mercator centrom ob 7. uri. Na postanku na poti se bomo posladkali z rogljičkom, ko bomo prispeli v Izolo, boste prejeli še pijačo in sendvič z zrezkom, ki ga boste lahko pojedli na plaži. Kopalni se bomo vse do 18. ure, ko nas bo avtobus odpeljal še v trgovino Delamaris, kjer boste lahko kupili njihove izdelke po ugodnejših cenah. Nato se bomo odpravili proti domu, prihod v Kranj je načrtovan okoli 20.30, v Radovljico pol ure kasneje.



Gorenjski Glas

Cena izleta je 18 EUR.

Cena vključuje: avtobusni prevoz, rogljiček, pijačo, sendvič in nezgodno zavarovanje.
Organizator izleta je TA Odisej.

Za rezervacijo čim prej pokličite na tel. št.: 04/201 42 41 ali pišite na: narocnine@g-glas.si. Seveda se pri nas lahko oglašite tudi osebno.



Mehka vezava, 95 strani, redna cena: 9,90 EUR.
Akcijska cena na Gorenjskem glasu: **8,30 EUR**
Ceni knjige prištetemo še poštino.

Knjigo lahko kupite na sedežu Gorenjskega glasa,
jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Mali oglasi

tel.: 201 42 47
fax: 201 42 13
e-mail: malioglas@g-glas.si

Male oglase sprejemamo: **za objavo v petek - v sredo do 14.00 in za objavo v torek do petka do 14.00!** Delovni čas: **ponedeljek, torek, četrtek, petek neprekinjeno od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16., sobote, nedelje in prazniki zaprto.**

NEPREMIČNINE

STANOVANJA

PRODAM

DVOSOBNO stanovanje, Jesenice, Tl-tova ul., 56 m², obnovljeno, urejena ZK, 65.000 EUR, ☎ 041/375-318
11003681

HIŠE

PRODAM

HIŠO, potrebne obnove, na parceli 1000 m², bližina Brezij, samo resni, ☎ 040/719-377
11003721



FESST, d. o. o., nepremičninska družba, Koroška c 2, Kranj, Telefon: 236 73 73 Fax: 236 73 70 E-pošta: info@fesst.si Internet: www.fesst.si

STAREJŠO hišo v okolici Bleda, ugodno, ☎ 031/385-220
11003645

VIKENDI, APARTMAJI

PRODAM

VIKEND 20 m², ☎ 04/51-22-010
11003728

POSESTI

PRODAM

PARCELO 7449 m², v poslovni coni v Žireh, z vsemi pripadajočimi priključki, možna tudi več stanovanjska gradnja, cena 50 EUR/m², ☎ 041/632-593
11003654

MOTORNA VOZILA

AVTOMOBILI

PRODAM

ODKUP, PRODAJA rabljenih vozil, gotovinski odkup, prodaja na obroke, MEPAX, d. o. o., Planina 5, Kranj, ☎ 041/773-772, ☎ 040/773-772
11003527

BMW K 100 starodobnik, l. 1984, ugodno, ☎ 031/582-457
11003680

CLIO 1.2, l. 05 modre barve, lepo ohranjen, klima, ☎ 041/227-338
11003677

RENAULT Scenic 1.9 DTi, l. 00 srebrno kovinsko, avtomatik, ☎ 041/236-237
11003691

ŠKODO fabia combi 1.9 SDI, l. 05 registriran do 5/2012, cena: 4.200,00 EUR, ☎ 041/967-554
11003674

JUGO 45, l. 88, 145.000 km reg. do 1/12, lepo ohranjen, cena: 400,00 EUR, ☎ 01/36-13-653
11003718

KUPIM

SUZUKI SX 4 4x4, dobro ohranjen, ☎ 04/51-21-589
11003715

MOTORNA KOLESA

PRODAM

MOTOR CBR125 R Honda nepoškodovan, nekaramboliran, odlično ohranjen, ☎ 04/25-72-095, ☎ 051/398-218
11003687

AVTODELI IN OPREMA

PRODAM

PLATIŠČA in gume za različne avte, akumulatorji preizkušeni že od 10 EUR dalje, ☎ 041/722-625
11003521

KARAMBOLIRANA VOZILA

PRODAM

MERCEDES-BENZ, karamboliran, l. 97, cena 1.000 EUR, kličite resni, ☎ 040/128-049
11003704

OSTALO

PRODAM

VEČ novih štirikolesnikov, različni modeli, atraktivni, ugodno, ☎ 04/23-55-330, ☎ 051/344-016
11003729

TEHNIKA

PRODAM

DVA televizorja, simbolična cena, ☎ 031/273-458
11003678

TV Sony, diagonalna 70 cm, odlično dela, za simbolično ceno, ☎ 04/25-31-759
11003692

PODARIM

TV Sony, ekran diagonalna 55 cm, ☎ 040/156-465
11003734

GRADBENI MATERIAL

GRADBENI MATERIAL

PRODAM

100 KOM lesenitk, zelo nizka cena, ☎ 051/715-464
11003702

SUH žagan les javor in smreka ter zidarske bankine in deske, ☎ 04/25-03-088, ☎ 031/343-161
11003554

STAVBNO POHIŠTVO

PRODAM

NOVA, stranska, vhodna vrata, ☎ 041/350-298
11003709

KURIVO

PRODAM

DRVA - metrska ali razžagana, možna dostava, ☎ 041/718-019
11003637

BUKOVA drva, cena 55 EUR, mešana drva, cena 40 EUR, možnost razreza in dostave, ☎ 040/338-719
11003638

BUKOVA drva, možna dostava v okolici Radovljice, ☎ 041/727-723
11003655

BUKOVA drva 20 m in brezova drva 6 m, lahko razrezana, ☎ 040/491-714
11003689

BUKOVA in hrastova drva, ☎ 051/202-229
11003706

DRVA, suha, bukova, metrska, 50 EUR, v okolici Gorenje vasi, ☎ 04/51-91-868
11003705

KVALITETNA, bukova drva - Poljanska dolina, ☎ 041/911-635
11003665

LESNE brikete za kurjavo, ugodno, ☎ 04/53-31-648, ☎ 040/887-425
11003588

SUHA, gorska bukova drva, prevzem okolica Cerkelj, cena 60 EUR/m³, ☎ 031/884-662
11003696

SUHA, bukova drva, ☎ 041/705-429
11003700

STANOVANJSKA OPREMA

POHIŠTVO

PRODAM

TROSED, spremljiv v ležišče, 2 fotelja in kovinske stole Alpos z lesenim sediščem, ☎ 041/858-149
11003675

OGREVANJE, HLAJENJE

PRODAM

OLJNI gorilnik Kalomat, ugodno, ☎ 040/431-722
11003670

VRTNA OPREMA

PRODAM

VRTNO mizo in klopi z nastojali iz masivnega lesa smreke 8 cm, ☎ 041/665-360
11003693

GLASBILA

PRODAM

ZELO dobro ohranjeno diatonično harmoniko Dečman, trivrstno, s petimi dodatnimi gumbi, uglaseno Ce, F, Be, cena po dogovoru, ☎ 041/745-663
11003656

TURIZEM

ODDAM

APARTMA za 4 osebe v Novigradu, smer Pineta, 300 m od morja, cena 50 EUR/dan, ☎ 040/554-100
11003695

LEP apartma v Umagu - Vurine, po ugodni ceni, zelo lepa okolica, ☎ 041/887-285
11003711

KNJIGE, PUBLIKACIJE

PRODAM

MISTIKA - knjige iz mističnih (pre)izkušeni večnosti enega trenutka, noči duše, ☎ 040/567-544
11003544

OTROŠKA OPREMA

PRODAM

LUPINICO, novo, anatomski vzglavnik, tehtnico za dojenčka, ☎ 051/410-937
11003725

MEDICINSKI PRIPOMOČKI

OKULISTIČNI pregledi, očala na recept, sončna očala, korekcijski okvirji že od 29.- EUR naprej, Optika Aleksandra, Qlandia Kranj in Qlandia Kamnik, ☎ 04/234-234-2, www.optika.si
11003673

ŽIVALI IN RASTLINE

PRODAM

NAPRODAJ so mladiči pasme gladkodlaki prinašalec - flat coated retriever, ☎ 031/876-206
11003688

VSAK DAN sveže rezano cvetje gladjol in rdečo peso, Smolej, Luže 22a, ☎ 041/789-608
11003540

PASJO hišico, večjo, izolirano, skoraj novo, ☎ 040/244-758
11003697

KUPIM

ČISTOKRVNEGA, nemškega ovčarja, starega 6 tednov, ☎ 04/25-01-373, do 15. ure
11003658

PODARIM

LEPO pisanega mucka, pripeljem ga na dom, ☎ 041/926-269
11003714

STROJI

PRODAM

ZARADI upokojitve prodam popolnoma funkcionalno GATTER - ŽAGO (Avstrija). Glavni stroji: LSH VOLLGATTER ESTERER, DOPPELBESAEUMER WD, vsa dvigala, aparati za brušenje, cena 59.000 EUR, ☎ 041/790-954

KMETIJSTVO

KMETIJSKI STROJI

PRODAM

MOLZNI stroj Wesfalija in kultivator, ☎ 04/25-51-188
11003671

KUPIM

TRAKTOR, Ursus, Zetor, IMT, Štore, Universal, Deutz ter ostale priključke - lahko v slabšem stanju, ☎ 041/678-130
11003575

TRAKTOR lahko je Zetor, Ursus ali IMT Ferguson ter kiper prikolico Tehnostroj, ☎ 041/235-349
11003579

TRAKTOR Štore, Zetor, Univerzal ali IMT, dobro plačilo, ☎ 041/849-876
11003668

PRIDELKI

PRODAM

HRUŠEVO žganje, seno in otavo balirano v kocke, ☎ 040/951-707
11003684

HRUŠKE viljamovke, neškropljene, cena 1 EUR/kg, ☎ 04/59-58-808, ☎ 031/316-079
11003686

KRMNI krompir, ☎ 040/543-208
11003723

KUMARICE za vlaganje, naročila po 15. uri, ☎ 040/326-708
11003561

NA PLANJAVI pri Šenčurju lahko vsak dan dobite sveže, sladke jagode, ☎ 04/25-17-050, ☎ 041/799-683
11003664

OLEANDRE z velikimi dvojnimi cvetovi in domači gozdni med, ☎ 04/25-51-487
11003676

RDEČO peso, paradiznik, papriko in vložene kumarice, ☎ 051/202-963
11003718

RDEČO peso in krompir, ☎ 041/558-711
11003726

SLIVE, sadjarstvo Jernejc, Hraše 34, Lesce, ☎ 040/186-158
11003708

KUPIM

SLAMO, ☎ 041/239-328
11003657

SLAMO v okroglih balah, ☎ 041/543-875
11003719

VZREJNE ŽIVALI

PRODAM

2 TELIČKI simentalci, stari 14 dni, ☎ 031/474-211
11003703

BIKCA simentalca, starega 14 dni, ☎ 04/53-38-040
11003724

ČB BIKCA, starega 14 dni, ☎ 041/582-168
11003672

ČB BIKCA, starega en teden, ☎ 04/25-61-600
11003679

ČB BIKCA, starega tri tedne, ☎ 031/387-440
11003720

DVA bikca, stara deset dni, ☎ 041/369-153
11003685

JAGNJETA za zakol ali rejo, ☎ 040/539-023
11003701

KOKOŠI, rjave pred nesnostjo. Vsak delavnik od 8. - 11. ure, sreda od 8. - 17. ure in sobota od 8. - 13. ure. Perutninarstvo Gašperlin, Moste 99 pri Komendi, ☎ 01/83-43-586
11003663

KRAVO s teličkom, cikaste pasme, ☎ 041/692-808
11003669

KRAVO simentalco z bikcem in EKO pšenico, ☎ 031/505-087
11003683

KRAVO, dobro mlekarico pred drugo telitvijo, ugodno, ☎ 041/407-406
11003730

NESNICE rjave, grahaste, črne tik pred nesnostjo, brezplačna dostava na dom. Vzreja nesnic Tibaot, ☎ 02/58-21-401
11003661

PRAŠIČE, domača reja, od 40 do 120 kg, ☎ 041/294-244
11003659

PRAŠIČE težke od 20 do 40 kg, ☎ 04/25-95-600
11003722

PUJSE težke od 25 do 150 kg, ugodno, možna dostava, ☎ 041/455-732
11003713

TELICO simentalco, brejo 8 mesecev, ☎ 041/968-900
11003694

TELICO simentalco, brejo 9 mesecev, ☎ 041/938-376
11003699

TELIČKO simentalco, staro 10 tednov za pleme ali za zakol, ☎ 031/216-581
11003660

TELIČKO simentalco, staro 3 tedne, ☎ 041/607-467
11003727

ZAJCE za zakol ali nadaljnjo rejo, pasma francoski sr., meso primerno za diabetike, ☎ 04/23-11-907
11003682

ZAJCE, stare štiri mesece, ☎ 041/846-937
11003735

ZAJKLO, nemški lisec, in zajca renski lisec za pleme, ugodno, ☎ 031/243-262
11003666

KUPIM

BIKCA simentalca, starega do 14 dni, ☎ 04/25-31-587
11003712

DVA bikca simentalca, 100 do 150 kg, ☎ 04/25-91-529
11003710

ODKUPJEMO krave, telice, bike - za izvoz, plačilo takoj ter dostava krmil TMK Črnci, Smreka center, d.o.o., Žabnica, ☎ 04/25-51-313
11003635

OSTALO

MLADA družina prevzame kmetijo v zameno za preživljanje, ☎ 04/25-03-48, po 19. uri
11003733

ZAPOSLITVE (m/ž)

NUDIM

IŠČEM voznika avtobusa, možnost redne zaposlitve, zaželene izkušnje in osnovno znanje angleškega jezika, Anton Rant s.p., Trnje 38, Zelezniki, ☎ 041/636-536
11003731

VOZNIKA kamiona za mednarodni transport zaposlim, C in E kategorija - prevozi v EU. Zajc transport, d.o.o., Valburga 15, Smlednik, ☎ 041/622-529
11003543

IŠČEM

SLUŽBO - inštrukcije matematike, fizike, na vašem domu, izkušnje, uspeh, ☎ 04/20-26-532, ☎ 031/534-061
11003698

NEGA starejših in bolnih ter pospravljanje, pomoč v kuhinji, ☎ 040/756-409
11003717

POSLOVNI STIKI



HITRI KREDITI
do 4.500 €
12 upokojitve - 12 zapojeni
040 37 33 37

STORITVE

NUDIM

ASTERIKS SENČILA Rozman Peter, s. p., Cesta na Loko 2, 4290 Tržič, tel.: 59-55-170, ☎ 041/733-709; žaluzije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, komarniki, markize, www.asteriks.net
11003639

ADAPTACIJE novogradnje od temelja do strehe. Notranje omete, fasade, kamnite škarpe, urejanje in tlakovanje dvorišč, z našim ali vašim materialom, Gradton, d.o.o., Valjavčeva ulica 8, Kranj, ☎ 041/222-741
11003642

BELJENJE in kitanje sten, barvanje fasad in napuščev, barvanje oken in vrat, sanacija vlažnih prostorov vam nudi Pavec Ivan s.p., Podbrezje 179, Naklo, ☎ 031/392-909
11003255

BELJENJE stanovanj, odstranjevanje tapet, glajenje sten ter ostale pleskarske storitve. Primož Zupan s.p., Golniška 99, Kranj, ☎ 031/868-393
11003607

TELICO simentalco, brejo 9 mesecev, ☎ 041/938-376
11003699

TELIČKO simentalco, staro 10 tednov za pleme ali za zakol, ☎ 031/216-581
11003660

TELIČKO simentalco, staro 3 tedne, ☎ 041/607-467
11003727

ZAJCE za zakol ali nadaljnjo rejo, pasma francoski sr., meso primerno za diabetike, ☎ 04/23-11-907
11003682

ZAJCE, stare štiri mesece, ☎ 041/846-937
11003735

ZAJKLO, nemški lisec, in zajca renski lisec za pleme, ugodno, ☎ 031/243-262
11003666

KUPIM

BIKCA simentalca, starega do 14 dni, ☎ 04/25-31-587
11003712

DVA bikca simentalca, 100 do 150 kg, ☎ 04/25-91-529
11003710

ODKUPJEMO krave, telice, bike - za izvoz, plačilo takoj ter dostava krmil TMK Črnci, Smreka center, d.o.o., Žab

*V srcih kljuva bolečina,
ki jo odhod povzroča tvoj,
v njih prisotna je tišina,
ki zdaj ostaja za teboj.*

ZAHVALA

Naš ljubljani

MATEJ VALIČ

je postal del neba, ki ga je imel tako neskončno rad.

Zahvaljujemo se vsem, ki ste na kakršenkoli način počastili Matejev spomin, ga pospremili na njegovi zadnji poti in ostajate v svojih srcih z njim.



Družina Valič
V Kranju, 3. avgusta 2011

ZAHVALA

Ob nepričakovani izgubi naše drage mami in babi

SILVE KLEMENČIČ

iz Gorenje vasi

se zahvaljujemo vsem, ki ste nam ob njeni smrti s svojim sočutjem lajšali žalost in bolečino. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi.

Petra in Špela z družinama

ZAHVALA

Vsem, ki ste nam v preteklih dneh izrekli sožalje, lepe besede sočutja in misli ob smrti našega očeta, soproga, brata, strica, tasta, dedka in pradedka

ANTONA JASNIČA

z Jesenic, Razgledna pot 19

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za izrečeno sožalje, darovano cvetje ter sveče. Posebna zahvala gre vsemu zdravstvenemu osebju internega oddelka Splošne bolnišnice Jesenice, posebej medicinski sestri Ireni, dr. Smiljanu Mubiju, dr. Mariji Mulej, dr. Janezu Pokljukarju, dr. Jošku Fajdigi in dr. Teji Arnež. Zvoki trobente Stanka Praprotnika, ubrano petje Kranjskega kvinteta in recitacija Bojana Dornika so ga pospremili na zadnji poti. Z izbrano besedo in mislimi sta njegovo življenje in delo orisala Francka Taler in Boris Bregant. Hvala vam in vsem, ki ste ga pospremili k zadnjemu počitku.

Žalujoci: soproga Fani, sin Ljubo in hčerka Jasna z družinama

ZAHVALA

V 90. letu starosti smo pospremili našo drago mamo

ANTONIJO KUCHAR

na njeni zadnji življenjski poti. Iskrena hvala vsem, ki ste nam izrekli sožalje, podarili cvetje, sveče in jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala sorodnikom, sosedom, KUD Jože Papler ter gospodu župniku za pogrebni obred.

Žalujoci vsi domači



*Ne jokajte ob mojem grobu,
le tiho k njemu pristopite,
pomislite, kako trpel sem
in večni mir mi zaželite.*

ZAHVALA

V 81. letu starosti nas je zapustil naš dragi

STANISLAV ARNEŽ

iz Možjance, p. d. Harižev Stane

Zahvaljujemo se vsem vaščanom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, gospodoma župnikoma Mihu Lavrincu in Ivanu Jenku za lepo opravljen obred, pevcem Zupan za petje, podjetju Navček, ključarju Janezu Vrečku za zvonjenje in nosačem. Zahvaljujemo se tudi zdravnici dr. Perčičevi, patronažni službi Kranj, ge. Barbari Jerala, osebju bolnišnic Jesenice in Ljubljana, osebju diabetičnega oddelka Kranj ter oddelku prve pomoči - urgenci Kranj ter vsem, ki ste nam v teh dneh izrekli sožalje, podarili cvetje in sveče ter darovali pokojniku za svete maše. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste nam v teh težkih dneh stali ob strani in pomagali pospremiti pokojnika na njegovi zadnji poti, še enkrat hvala.

Žalujoci vsi njegovi



*Našel si svoj mir
v večnosti tišine,
v naših srcih pa pustil
lepe nam spomine.*

V SPOMIN

4. avgusta 2011 je minilo deset let, odkar nas je zapustil naš

DAMJAN JALEN

Vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov prerani grob, iskrena hvala.

Vsi, ki smo te imeli radi
Tenetiše, avgust 2011



ZAHVALA

V 80. letu starosti nas je za vedno zapustil

ALOJZIJ KRIŽNAR

p. d. Foltanov Slavko iz Stražišča

Ob tej izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče, pa tudi vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci vsi njegovi



ZAHVALA

V 29. letu nas je mnogo prezgodaj zapustil dragi sin, brat, vnuk

URBAN KOŽUH

iz Ceste talcev v Škofji Loki

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče, za darovane maše in ker ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvala tudi podjetju Koplja, sodelavcem iz EGP-ja in Bioplusa, gasilcem iz PGD Stara Loka ter gasilcem iz drugih društev, ker ste se v tako velikem številu poslovlili od njega. Zahvaljujemo se tudi nujni medicinski pomoči iz Škofje Loke za hitro posredovanje in Kliničnemu centru Ljubljana. Zahvala gre tudi g. župniku Alojziju Snoju za mašno daritev in pogrebni obred ter podjetju Akris, ki je poskrbel za vse potrebno. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

Žalujoci: ati Bernard, mami Darinka, sestra Bernarda in brat Jure Škofja Loka, avgust 2011



OSMRTNICA

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec

FRANC HAFNAR

Na zadnjo pot ga bomo pospremili danes, 5. avgusta 2011, ob 14. uri na pokopališču v Bitnjah. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

Elektro Gorenjska, d. d.

ANKETA

Smo dobra družba,
pa še pomagamo

SUZANA P. KOVAČIČ

Brezje pri Trziču - Prosto-voljno gasilsko društvo Brezje pri Trziču je praznovalo šestdesetletnico. Domače gasilce, pa tudi kakšnega gosta smo vprašali, koliko časa so gasilci in predvsem - zakaj so.



Jani Žlindra:

"Aktivno sem gasilec nekaj manj kot trideset let. Zdi se mi pomembno, da lahko pomagam v nesreči, pa kdorkoli pomoč potrebuje. Gasilska organizacija je tista, ki to poslanstvo uresničuje."



Milan Valjavec:

"Med drugo svetovno vojno sem opazoval medicinske sestre, kako so pomagale ranjencem prostovoljno. Sklenil sem, da bom tudi sam pomagal. Gasilsko društvo je tako, ki pomaga vsem."



Luka Stržinar:

"Dve leti sem pri PGD Brezje pri Trziču. Z mami, ki je tudi gasilka, sem šel na gasilski izlet, zatem še na tekmovanje. Gasilstvo mi je postalo všeč, smo dobra družba, pa še pomagamo."



Luka Veternik:

"Leto dni sem pri PGD Brezje pri Trziču. Vprašali so me, ali bi šel na gasilsko tekmovanje in sem šel. Gasilstvo je fino, ker pomagaš drugim. Moj stari ata je gasilec, starša sta bila gasilca."



Mojca Zupanc:

"Dvajset let sem gasilka. To mi je v veliko veselje. Moj dedek Janez Valjavec je bil ustanovitelj PGD Brezje pri Trziču. Gre za pomoč, solidarnost. Pomembno je, da se gasilstvo neguje naprej."

Foto: Tina Dokl

Post med jeseniškimi muslimani

V nedeljo po sončnem zahodu se je za muslimane začel ramazan, mesec posta. Od zore do mraka se postijo muslimani po vsem svetu, tudi številni na Jesenicah.

URŠA PETERNEL

Jesenice - "V času posta se muslimani od zore do sončnega zahoda odrekamo hrani, pijači, kajenju, vsem strastem, grdim besedam, grdim mislim ... Post je predpisan v Koranu, a je individualna odločitev, pomeni zasebno bogoslužje, ta mesec posvetimo Bogu," je v torek, drugi dan ramazana, pripovedoval jeseniški imam **Munzir Čelenka**, v prostorih jeseniške islamske skupnosti na Kejzarjevi na Jesenicah. Muslimani po vsem svetu so v ponedeljek začeli post, ki bo trajal 29 dni, med njim pa od zjutraj, od okrog 3.30, pa do zvečer, do okrog 20.37, vztrajajo brez hrane in pijače, cigaret, spolnih odnosov in nasploh vseh telesnih užitkov. Otroci, bolniki, potniki, nosečnice, osebe, ki opravljajo težka fizična dela, so opravičeni posta. Postijo se tudi muslimani na Jesenicah, je povedal imam Čelenka. "Na Jesenicah živi okrog pet tisoč muslimanov, kar je okrog 18 odstotkov vseh prebivalcev. Od tega je kakšnih sedemsto družin članic islamske skupnosti, kar pomeni, da plačujejo članarino. Skupnost namreč živi od prostovoljnih prispevkov vernikov, z njimi pokrijemo

stroške vzdrževanja prostorov in plače imama," je povedal imam. Koliko med njimi se jih v mesecu ramazanu posveti postu, imam ne ve, gre za individualno odločitev, vsekakor pa naj bi vsak musliman izpolnil to svojo dolžnost, tretjo v nizu islamskih dolžnosti. Poleg nje so še izgovarjanje sehadeta (besed, da je en Bog in da je Mohamed njegov poslanec), opravljanje petih dnevni molitev, dajanje zekata oziroma miloščine ter vsaj enkrat v življenju romanje v Meko (jeseniški imam Čelenka je tudi to, romanje v Meko in Kabo, izpolnil, in sicer lani, po njegovih besedah pa je bilo to nekaj najlepšega v njegovem življenju ...). V času ramazana naj bi vse dneve posvetili ne le postu, temveč tudi molitvi in Bogu. Tako se dan začne z jutranjo molitvijo takoj po zori, sledi dopoldanska molitev, popoldanska molitev, prva večerna molitev in nato še zadnja večerna molitev. Na Jesenicah v času ramazana tudi glasno berejo Koran v arabščini. "Vsak dan preberemo dvajset strani in v 29 dneh ramazana bomo prebrali ves Koran," je povedal imam.

Vsak večer po sončnem zahodu, ko se post konča, pa



Munzir Čelenka je v Sarajevu zaključil srednjo teološko šolo in fakulteto islamskih znanosti, nadaljuje pa tudi podiplomski študij. Na Jesenicah živi od februarja letos, z ženo Faizo.

je čas za iftar, to je večerjo po postu, ki je po imamovih besedah nekaj posebnega. Takrat iz kuhinj zadiši po tradicionalnih jedeh, kot je bami-ja, burek, čevapi ... "Večerjo pripravijo ženske, matere, sestre, z neko posebno ljubeznijo in skrbjo. Najlepši je iftar v krogu družine, prijateljev, poln je nasmehov, lepih besed, šal, pogovorov. Pogosto povabijo tudi mene kot imama, da skupaj iftarimo, na koncu zmolimo in potem

skupaj pridemo v našo džamijo na večerno molitev," je dejal imam. Čisto posebno veselje in radost pa čakata muslimane ob koncu posta, letos bo to 30. avgusta, ko sledi ramazanski bajram, ki bo trajal tri dni. Bajram je na eni strani radosten trenutek, hkrati pa pomeni obžalovanje, da je posta konec, zato nam je Bog na ta način poklonil radost bajrama, da se poveselimo in družimo, je še povedal imam.

KRATKE NOVICE

LJUBLJANA

Slovenski alpinisti na Kitajskem osvojili nov vrh

Trije slovenski alpinisti, člani odprave v alpinistično še precej neobdelano kitajsko gorovje Tian Šan, ki jo vodi Kamničan Aleš Holc (odpravo sestavljata še Peter Juvan in Igor Kremser), so konec julija opravili prvenstveni vzpon na 6249 metrov visoko goro Xuelian Northeast, na vrh katere pred njimi še ni stopila človeška noga. Kot so v ponedeljek sporočili Planinski zvezi Slovenije, so alpinisti splezali novo, 2400 metrov visoko kombinirano smer, vrh so v močnem sneženju osvojili po severozahodnem razu, sestopili pa so preko jugovzhodne stene. Člani odprave se bodo v Slovenijo vrnili predvidoma 12. avgusta. **J. P.**

ZASIP

Zasipški dnevi ob krajevnem prazniku

Krajevna skupnost Zasip in Kulturno umetniško društvo Zasip skupaj z drugimi društvi vabita danes, v petek, 5. avgusta, in jutri, v soboto, 6. avgusta, na prireditve, ki bodo ob krajevnem prazniku in ob 85. obletnici Kulturno-umetniškega društva. Na novem prizorišču dogajanj (na cesti pred domom krajanov) bo v danes ob 21. uri koncert **NaTAŠE** z gostom **Zoranom Predinom**. Jutri bo ob 10. uri potekal vodni nogomet na športnem igrišču na Homu, ob 16. uri bodo na cesti pred domom krajanov odprli Triglavsko Eko tržnico, od 17. ure dalje pa si bodo obiskovalci lahko ogledali gasilsko vajo, ki bo prikazala reševanje v primeru prometne nezgode. Sledil bo bogat kulturno zabavni program, ki se bo zaključil s podelitvijo priznanj in koncertom Okteta LIP. **K. Š.**

ŠKOFJA LOKA

Nov parkirni režim pred zdravstvenim domom

Na parkirišču pri zdravstvenem domu v Škofji Loki od 1. avgusta velja nov parkirni režim. Prvi dve uri parkiranja sta brezplačni, za vsake nadaljnje pol ure pa je treba odšteti 50 centov. Postavljena sta dva parkomata, čas, ko obiskovalci parkiranje plačujejo, pa je od ponedeljka do petka od 7. do 17. ure in ob sobotah od 7. do 13. ure. Škofjeloški občinski svetniki so o tem odločali na zadnji seji pred poletjem, ko so od Miloša Bajta iz občinske uprave dobili tudi informacijo, da za postavitve zapornic in parkirnih avtomatov predvidevajo okoli 200 tisoč evrov stroškov. Podoben režim parkiranja velja tudi pred upravno enoto. **D. Ž.**

vremenska napoved

Napoved za Gorenjsko

Danes bo delno jasno. Popoldne lahko v gorah nastane ploha ali nevihta. V soboto bo sprva sončno, nato bo več oblačnosti, pojavljale se bodo plohe ali nevihte. V nedeljo bo deloma sončno.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

PETEK



12/25°C

SOBOTA

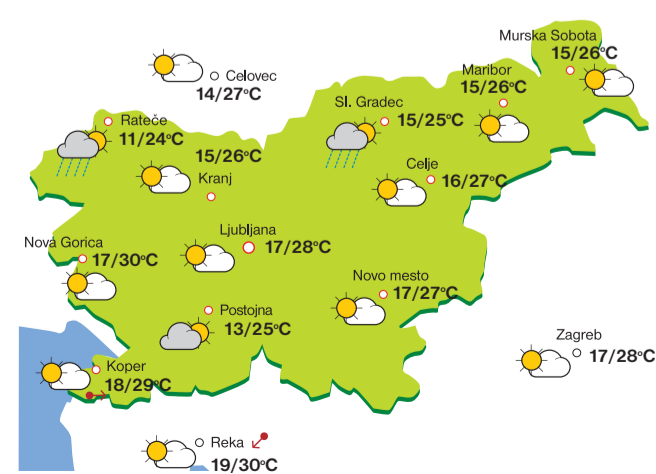


13/26°C

NEDELJA



14/21°C



RADIO KRANJ
 97.3 MHz
 GORENJSKI NEGAŠRBEK
 www.radio-kranj.si

RADIO KRANJ d.o.o.
 Stritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:
 (04) 281-2220 REDUKCIJA
 (04) 281-2221 TRŽIŠČE
 (04) 2022-222 PROGRAM
 (051) 303-505 PROGRAM GSI

FAX:
 (04) 281-2225 REDUKCIJA
 (04) 281-2229 TRŽIŠČE

E-pošta:
 radiokranj@radio-kranj.si